

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 62

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Dienstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.- étranger fr. 177.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Mardi

29 mars 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

22. März 1994 (5756)  
 «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft («Winterthur» Société Suisse d'Assurances) («Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni) («Winterthur» Sociedad Suiza de Seguros) («Winterthur» Swiss Insurance Company), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iselin, Andreas, von Muttenz, in Marthalen, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Richner, Dr. Christian, von Zürich und Rohr AG, in Winterthur, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz; Oswald, Dr. Andreas, von Thayngen, in Hundwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

22. März 1994 (5757)  
 Abifida Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6875). Domizil neu: Asylstrasse 17, 8032 Zürich.

22. März 1994 (5758)  
 Aktiengesellschaft Trudel, in Zürich, Handel mit Rohseide und Seidenabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamma, Gerold, von Wassen, in Ingenbohl, mit Kollektivprokura zu zweien; Pozza, Beatrice, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Bernard, von Männedorf, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. März 1994 (5759)  
 Bank Adamas AG (Banque Adamas SA) (Banca Adamas SA) (Bank Adamas Ltd), in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 241). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Banca Adamas SA) (Banque Adamas SA) (Bank Adamas Ltd). Zweck neu: Betrieb einer Bank mit Spezialisierung auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte im In- und Ausland; pflegt insbesondere die folgenden Bankgeschäfte: Verwaltung von Anlagefonds und Ausübung der Tätigkeit als Depotbank sowie Vertretung von ausländischen Anlagefonds in der Schweiz, Annahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen, wie Kontokorrent, auf Termin (Festgelder), auf Depostenhelfen etc., unter Einschluss von Spareinlagen, Ausführung von Börsenaufträgen, An- und Verkauf von Wertpapieren auf eigene und fremde Rechnung, Beteiligungen an Emissionen des Bundes, der Kantone und Gemeinden sowie der Privatwirtschaft in Syndikaten mit anderen Banken, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren sowie von Vermögenswerten und Wertgegenständen aller Art, inklusive Vermietung von Schrankfächern, An- und Verkauf und Haltung von Edelmetallen gegen Kasse und auf Termin, Durchführung von Treuhändergeschäften im In- und Ausland, wobei Treuhänderanliegen nur bei ersten Bankadressen getätigt werden dürfen, An- und Verkauf von Terminkontrakten, wie Devisen, Zinssätzen, Börsenindizes für fremde Rechnung, Anlage und Vermögensverwaltung für Rechnung Dritter, Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Durchführung von Devisen- und Notengeschäften, Gewährung von gesicherten und ungesicherten Darlehen, Krediten und Akzeptkrediten, Abgabe von Garantien und Bürgschaften, vor allem im Zusammenhang mit Börsen- und Vermögensverwaltungstransaktionen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwerb der Liegenschaft «zur gelben Lillie» an der Storchengasse 9 in Zürich I zum Preise von Fr. 630 000 und zahlte einem Mieter für die vorzeitige Räumung seiner dort innegehabten Lokalitäten Fr. 50 000.) (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 26. 04. 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gesellschaft übernahm von der Fimo SA, Chiasso, deren Geschäftszweig «Bankgeschäfte» gemäss Bilanz per 1. 4. 1982 mit Aktiven und Passiven zum Preise von Fr. 3 000 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.) Publikationsorgan neu: SHAB und Foglio Ufficiale del Canton Ticino. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB und im Foglio Ufficiale del Canton Ticino.

22. März 1994 (5760)  
 Belag- und Tiefbau AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971 S. 23). Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 27, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuer & Finanz AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5761)  
 Café Bühl AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990 S. 3302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5762)  
 CC Coal & Carbon AG, in Zürich, Handel mit Kohle, kohlenartigen Stoffen, Petrokokos und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4265). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Schärer, Rudolf, von Obersteckholz, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ort-Häne, Ruth, von Bischofzell und Kirchberg SG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5763)  
 CGD Computer Graphic Design AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989 S. 3237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decker, John C., von Dinhard und Bürger der USA, in Lenzburg, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5764)  
 Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993 S. 6443). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köpfl, Hugo, von Hohenrain, in Bassersdorf, Revisionsstelle; Wagner, Hans-Rudolf, von Weiach, in Klotten, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5765)  
 Datos Computer AG (Datos Computer SA) (Datos Computer Ltd), in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Software- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991 S. 5455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschi, August, von Wädenswil, in Wädenswil, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5766)  
 EBS Executive Business Services AG, in Zürich, Betrieb von Business Centres, Ausführung von Sekretariatsarbeiten und Übersetzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990 S. 3735). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich.

22. März 1994 (5767)  
 «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft («Winterthur» Société d'Assurances sur la Vie) («Winterthur» Società di Assicurazione sulla Vita) («Winterthur» Life Insurance Company), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loup, Daniel, von Montmagny, in Lausanne, mit Einzelunterschrift; Oswald, Dr. Andreas, von Thayngen, in Hundwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwab, Ulrich, von Klotten und Siselen, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. März 1994 (5768)  
 Dyrup (Schweiz) AG (Dyrup (Suisse) SA) [Dyrup (Switzerland) Ltd], in Regensdorf, Handel mit Farben, Lacken, Holzschutzmitteln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Arthur, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Dr. Martin, von Kirchberg SG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Dr. Christoph, von Oetwil an der Limmat und Menziken, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Thomas, von Ebikon, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stein, Walter, von Zürich, in Buchs ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift.

22. März 1994 (5769)  
 Elco Looser Holding AG, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikations-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Mario, von Bischofzell und Brusino Arzizio, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candrian, Paul, von Duvin, in Castrisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1994 (5770)  
 Emil Frey AG (Emil Frey SA) (Emil Frey Ltd), in Zürich, Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1433). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.

22. März 1994 (5771)  
 Ernst Basler & Partner AG, Ingenieurunternehmen, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Dr. Ernst, von Thalheim an der Thur und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Thalheim und Zollikon, in Zollikon, mit Einzelunterschrift); Basler, Bruno, von Thalheim an der Thur und Zollikon, in Wädenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohnenblust, Hans, von Wynau, in Russikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hader, Hans-Jörg, von St. Gallen, in Schwerzenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

22. März 1994 (5772)  
 Fietz AG Bauingenieure, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1993 S. 2121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Dr. Ernst, von Thalheim an der Thur und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Basler, Bruno, von Thalheim an der Thur und Zollikon, in Wädenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Alfred, von Niederhasli, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. März 1994 (5773)  
 Geschäftshaus «Gerbe» AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993 S. 1493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5774)  
 Gurbee Limited, in Zürich, Beratung und Verwaltung von ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramati, Uri, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift.

22. März 1994 (5775)  
 Hänsl Gartenbau AG, in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992 S. 2906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänsl, Walter, von Dürnten und Werthenstein, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Colombo, Marco, von Russo, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritschi, Meier + Co AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5776)  
 MZ Software-Logistik AG, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Otto A., von Thalwil, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schellenberg, Rabel, von Winkel, in Bilach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Laura, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Louis, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1994 (5777)  
 Müller Martini Versand-Systeme AG, in Zürich, Erstellung von Getreidemöhlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1693 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 1704 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1705 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Genehmigung der Änderung von Anlagefondsreglementen.  
 Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
 Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Diffida secondo l'art. 708 OC, art. 86 e 88a ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Appel aux créanciers par suite de transfert de siège à l'étranger.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### 1709 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 408865-408915

##### 1713 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1714 Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Abkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
 Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

Soumissions de travaux de construction.  
 Struktur des schweizerischen Aussehenhandels im Februar 1994.  
 Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1994.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

22. März 1994 (5778)  
**Opus Tours AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1122). Domizil neu: Freischützgasse 3, 8004 Zürich.
22. März 1994 (5779)  
**Paul Brem Informatik AG**, in Uetikon am See, Umfassende Beratung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987 S. 3897). Domizil neu: Bergstrasse 143, 8707 Uetikon am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütsi, Hans, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5780)  
**Proslys Data AG**, in Richterswil, EDV-Beratung, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990 S. 3238). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keist, Willy, von Reiden, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keist, Rolf, von Reiden, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
22. März 1994 (5781)  
**Raess Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3178). Domizil neu: c/o M. Raess, Rauthalder 25, 8048 Zürich.
22. März 1994 (5782)  
**Robert Egger AG, Baunternehmung**, in Uetikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1250). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischli, Johannes, von Zürich, in Aristau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laubi, Giuseppe, von Zürich, in Galgenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
22. März 1994 (5783)  
**Roll-Rep AG**, in Wädenswil, Reparatur und Montage von Rolläden, Storen und Sonnenschutzanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1042). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Marliese, von Besenbären, in Wädenswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regez, Oswald, von Zürich und Oberwil im Simmental, in Einsiedeln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Müller, Markus, von Zürich und Gersau, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Dr. Paul, von Eschenz, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
22. März 1994 (5784)  
**Schweizerhof Verwaltungen AG**, in Zürich, Verwaltung von Immobilien und Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitroff, Mynco, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: bulgarischer Staatsangehöriger).
22. März 1994 (5785)  
**SMA und Partner AG**, in Zürich, Studien und Expertisen auf dem Gebiet der Unternehmens-, Verkehrs- und Betriebsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990 S. 3810). Domizil neu: Gubelstrasse 28, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Martin, von Riehen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Riehen); Buchhaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5786)  
**Storybook Fairy Tale AG**, in Mettmenstetten, Beteiligung an der Firma «Storybook Mountain Vineyards» in Calistoga (Kalifornien/USA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1194). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Prager, Ulrich, von Zürich, in Mettmenstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Prager, Jutta, von Zürich, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Christine, von Zürich, in Ottenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5787)  
**Thomas Cugini AG**, in Zürich, Betrieb eines photographischen Ateliers für Werbe- und Modephotographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992 S. 3299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5788)  
**Topotyre AG**, in Zürich, Handel mit Fahrzeugreifen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991 S. 1254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romer, René, von Benken SG, in Jona, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Kunz, Arthur, von Dürnten, in Weisingen, mit Kollektivprokura zu zweien; TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5789)  
**Haus zum Felsen AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5636). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
22. März 1994 (5790)  
**Kammgarn-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich, An- und Verkauf, sowie Import und Export von Kamm- und Wollgarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5637). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
22. März 1994 (5791)  
**Lithenal AG in Liquidation**, in Birmensdorf ZH, Handel mit Bedarfsartikeln und Geräten für die graphische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6669). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
22. März 1994 (5792)  
**Praedtlow AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Wolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5637). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
22. März 1994 (5793)  
**Ratio Nova AG in Liquidation**, in Schlieren, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6669). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
22. März 1994 (5795)  
**Kull & Co**, in Dietikon, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991 S. 2), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünenwald, Rolf, von Adliswil, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5796)  
**Kull & Co**, in Birmensdorf ZH, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991 S. 2), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünenwald, Rolf, von Adliswil, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5797)  
**Lan-Com, Kabelkommunikations AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992 S. 2815), mit Hauptsitz in Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck, Armin, von Röslerwil, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Benno, von Meggen, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Jean Pierre, von Reigoldswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5798)  
**Schweizerische Volksbank, Uster (Banque Populaire Suisse, Uster) (Banca Popolare Svizzera, Uster)**, (Swiss Volksbank, Uster) (Suisu Forukusuginkö, Uster), in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4967) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Albert, von Volken, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Erwin, von Meggen und Luzern, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Dr. Niklaus, von Kaltbrunn, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Alfred, von Ramsen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (5799)  
**Schweizerische Volksbank, Wetzikon (Banque Populaire Suisse, Wetzikon) (Banca Popolare Svizzera, Wetzikon) (Swiss Volksbank, Wetzikon) (Suisu Forukusuginkö, Wetzikon)**, in Wetzikon ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4967) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Albert, von Volken, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Erwin, von Meggen und Luzern, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Dr. Niklaus, von Kaltbrunn, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Alfred, von Ramsen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (5800)  
**Schweizerische Volksbank, Winterthur (Banque Populaire Suisse, Winterthur) (Banca Popolare Svizzera, Winterthur) (Swiss Volksbank, Winterthur) (Suisu Forukusuginkö, Winterthur)**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6813), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Albert, von Volken, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Erwin, von Meggen und Luzern in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Dr. Niklaus, von Kaltbrunn, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Alfred, von Ramsen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (5801)  
**BCS Bednar**, in Wangen-Brüttisellen, Birkenstrasse 24, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Geschäftsberatung sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bednar, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5802)  
**Besic, Brimas**, in Zürich, Josefstrasse 225, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Obst, Gemüse und Milchprodukten. Eingetragene Personen: Besic, Dzevad, von Bosnien-Herzegowina, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5803)  
**Giacometti Weine**, in Rorbass, Büttbergstrasse 13, 8427 Rorbass, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit italienischen Weinen sowie mit Spirituosen und Bier. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erschlenen Einzelfirma «Alvise Giacometti, Vini italiani», in Rorbass. Eingetragene Personen: Giacometti, Marco, von Oftringen, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5804)  
**Ingenieurbüro E. Bader**, in Illnau-Effretikon, Quellenstrasse 1, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro für technische Beratung, Expertisen und Analysen. Eingetragene Personen: Bader, Eugen, von Schaffhausen, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5805)  
**Neon Light-Parts Gonser**, in Opfikon, Chersstrasse 6, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Neonzubehör und Elektroartikeln. Eingetragene Personen: Gonser, Emil, von Zürich, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5806)  
**Restaurant Frohsinn R. Nef**, in Egg, Forchstrasse 128, 8132 Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Frohsinn. Eingetragene Personen: Nef, Rolf Heinz, von Urnäsch, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nef, Margot, von Urnäsch, in Egg, mit Einzelprokura.
22. März 1994 (5807)  
**VMB-Technik D. Ursprung**, in Embrach, Schützenhausstrasse 8, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sicherheitssystemen, -leuchten und -zubehör. Eingetragene Personen: Ursprung, Daniel, von Zürich und Horrusen, in Rorbass, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hafner, Herbert, von Dinhard, in Rickenbach ZH, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5808)  
**Arba-Tech, M. Arnold**, bisher in Bonstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988 S. 2060). Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Chilenzholzstrasse 17, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Max, von Zürich, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonstetten); Arnold, Silvia, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonstetten).
22. März 1994 (5809)  
**Alvise Giacometti, Vini italiani**, in Rorbass, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1961 S. 2621). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Giacometti Weine», in Rorbass, erloschen.
22. März 1994 (5810)  
**Hch. Vollenweider Treuhand + Immobilien**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992 S. 5952). Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 10. 1993 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
22. März 1994 (5811)  
**Kälin und Bevan Distributions**, in Affoltern am Albis, Butzenstrasse 28, 8910 Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kleidern, Schuhen und Accessoires. Eingetragene Personen: Bevan, Victoria, britische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kälin, Valentin, von Einsiedeln, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5812)  
**GM & Partner Unternehmungen, Gandolfo & Mannino**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Congiu, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (5813)  
**Kull & Co**, in Zürich, Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991 S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünenwald, Rolf, von Adliswil, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5814)  
**Karavan Films, Messmer und Faesch**, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991 S. 1916). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Messmer, Frank, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird zum Gesellschafter Faesch, Valentin, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Diese Firma wird, da zurzeit nicht eintragungsbefähigt, auf Begehren des Inhabers nicht ins Handelsregister eingetragen.
22. März 1994 (5816)  
**Hochstrasser Joss Glaus Consulting AG**, in Opfikon, Betrieb eines Beratungs- und Projektierungsbüros für Luft-, Klima-, Wärme-, Kälte- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993 S. 315). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hochstrasser, Werner, von Auenstein, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaus, Peter, von Niederried bei Interlaken, in Zufikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Joss, Urs, von Oberburg, in Wädenswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Büttler, Dr. Thomas, von Berikon, in Berikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5817)  
**Hirslanden-Gruppe AG**, in Zürich, Rütistrasse 66, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1994. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere im Bereich des Gesundheitswesens. Aktienkapital: Fr. 22 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 22 500 000. Aktien: 225 000 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 28 400 Namenaktien zu Fr. 1000 der Klinik «Im Park» AG, in Zürich, 11 000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Beau-Site AG, in Bern, 15 000 Namenaktien zu Fr. 300 der Clinique Cécil SA, in Lausanne, sowie eine Forderung in der Höhe von Fr. 7 916 352.70, wofür 225 000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinmann, Heinrich, von Henggart, in Uetikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stotz, Benno, von Fischbach-Göskölen, in Wettswil am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bider, Dr. Robert, von Langenbruck und Luzern, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Dr. René, von Pfäfers und Rüslikon, in Rüslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5818)  
**Coca-Cola AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 525). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rutishauser, Stephan, von Scherzingen, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5819)  
**Madison Clothing Ltd**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8065 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1994. Zweck: Handel mit Textilerzeugnissen und ähnlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Grieder, Daniel Heinrich, von Tänniken, in Rüslikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rieffel, Thomas Olivier, von Zürich, in Herlberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöffliisdorf, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5820)  
**Coca-Cola Trading AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rutishauser, Stephan, von Scherzingen, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (5821)  
**Nature Stock Company**, in Zürich, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1994. Zweck: Gastgewerbe, Herstellung und Verkauf vegetarischer Nahrungsmittel und alle weiteren Aktivitäten im Zusammenhang mit vegetarischen Nahrungsmitteln sowie Handel mit Antiquitäten; kann sich an Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 104 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 104 000. Aktien: 130 Namenaktien zu Fr. 800. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder - sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ho, Kwang Meng, malaysischer Staatsangehöriger, in Lausanne, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Chung, Minh Phong, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Chung Huynh, Le Chau, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; CHF Treuhandleistungen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5822)  
**Bähler Orthopädie Produktions AG (Bähler Orthopädie Produktions SA) (Bähler Orthopädie Produktions Ltd)**, in Zürich, Kreuzstrasse 46, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1994. Zweck: Produktion von orthopädischen und ähnlichen Produkten; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarlisten vom 09.03.1994 Maschinen, Warenvorräte und Debitoren zum Preis von Fr. 1 446 767.17. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grimm, Hans, von Scherzweibach, in Scherzweibach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grimm, Andreas, von Scherzweibach, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bill, Dr. Markus, von Münchenbuchsee, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pannell Kerr Forster AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (5823)  
**Weisshaupt + Partner AG**, in Wetzikon ZH, Konzeption und Realisation von Aufträgen aus dem Gesamtbereich des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5297). Statutänderung: 7. 3. 1994. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

22. März 1994 (5824)  
**Mega Men AG**, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). Statutenänderung: 9. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: R + M AG, Treuhändergesellschaft, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rolf, von Nuglar-St. Pantaleon, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Nuglar-St. Pantaleon, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift); Meier, Rudolf, von Winkel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5825)  
**Schubiger Immobilien AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6324). Statutenänderung: 28. 12. 1993. Zweck neu: Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma «Franz Schubiger, in Winterthur l. gemäss Bilanz per 30.6.1975 zum Preise von Fr. 2 236 778, von dem Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet wurde»). Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.12.1993 werden 500 Namenaktien zu Fr. 1000 vermindert und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 15.3.1994 festgestellt.

22. März 1994 (5826)  
**Stefan Thut, Edelmetalle**, in Wädenswil, Eitelstrasse 52, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Schmelzen von Edelmetallen. Eingetragene Personen: Thut, Stefan, von Seengen, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. März 1994 (5827)  
**Ergonom AG**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Sitzmöbeln, Büromöbeln, Möbeln und Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4850). Domizil neu: c/o Dr. Susanne Wettenschwiler Bucher, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bucher, Georges, von Wolhusen und Luzern, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer, Elmar, von Merenschwand, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gonzenbach, Lene, von St. Gallen, in Kriens, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Thomas, von Luzern und Wolhusen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Wettenschwiler Bucher, Dr. Susanne, von Jona, in Zug, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haegi, Urs, von Bachenbühl und Kappel am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Dr. Christoph M., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Controlla Revisions- und Treuhänder AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

22. März 1994 (5815)  
**Nachtrag zum im SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1387 publizierten TB-Eintrag Nr. 4688 vom 7. 3. 1994. Vittorio Del Basso AG in Liquidation (Vittorio Del Basso SA in liquidation) (Vittorio Del Basso Ltd in liquidation)**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1387). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.03.1994 aufgelöst.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

17. März 1994  
**Wynag-Beton AG**, in Wynau, Errichtung und Betrieb von Frischbetonwerken usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4799). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Tscharlant Urs, von und in Winzgau, Sekretär VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1994  
**Spar- und Leihkasse Melchnau**, in Melchnau, Betrieb des Bank-, Sparkassen- und Hypothekengeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1939). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift.

17. März 1994  
**Baumgartner Bruno G., Modellbörse**, in Rorbach (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1857). Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat durch Urteil 15. 3. 1994 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

17. März 1994  
**Käsergenossenschaft Rüttschelen**, in Rüttschelen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 18). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kurth Paul, von und in Rüttschelen, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger Fritz, von Ursenbach, in Rüttschelen, Vizepräsident/Kassier des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost Paul, von Langnau im Emmental, in Rüttschelen, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Walchli Peter, von und in Rüttschelen, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Besitzer ohne Unterschrift); und Minder Hans, von Auswil, in Madiswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1994  
**Terrabau Langenthal**, in Langenthal, Erstellen von neuzeitlichen zweckmässigen Wohn- und Geschäftsräumen usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5900). Genossenschaft durch Konkurs aufgelöst. Das Verfahren ist durch Urteil des Konkursrichters des Amtsbezirks Aarwangen vom 15. 12. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Terrabau Langenthal in Liquidation durchgeführt wird.

17. März 1994  
**Fritz Müller**, in Melchnau, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3619). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Bern

18. März 1994  
**H.R. Fluri AG**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Import von und Handel mit Apparaten und Einrichtungen der Sanitärbranche usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4293). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994

**Hans-Rudolf Schwarz, Inh. Hans-Rudolf Bigler**, in Bern, Einzelfirma, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 623). Am 1. März 1994 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

18. März 1994

**Schori Repros AG**, in Bern, Herstellung von Text- und Bildverarbeitung für die Druckverordnungen als Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Schori Ronald.

18. März 1994

**Schweizerischer Spediteur-Verband in Liq.**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

18. März 1994

**Fehlmann Grundwasserbauten AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen mit hydrologischen Untersuchungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5482). Unterschrift kollektiv zu zweien für Gesamtunternehmen neu: Pot Philippe, von Vouvy, in Mollie-Margot; Aviolat Ramon, von Ormont-Dessous, in Crans-près-Céligny; Merlo Roger, von Yverne, in Gland; Morend Michel, von Bagnes, in Bernex, und Métraiier André, von Satigny, in Commugny. Prokura kollektiv zu zweien für Gesamtunternehmen neu: Arbenz Markus, von Zürich, in Zumikon; Sax Maurus, von Obersaxen, in Uster, und Martin Michel, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F). Prokura kollektiv zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Eggenschwiler Paul, von Aedermansdorf, in Bulle, und Marggi René, von Lenk, in Gümliigen.

18. März 1994

**Lüscher, Leber & Cie. AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Einrichtungen, Werkzeugen und Artikeln insbesondere für die graphische Industrie usw. (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4400). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Saner Urs, von Olten und Starrkirch/Wil, in Kirchberg BE.

18. März 1994

**Berner Ausstellungszentrum AG**, in Bern, Errichtung eines Ausstellungszentrums und Errichtung eines Daches über einem Teil des Eisstadions Allmend (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2491). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Schrade Pierre, Wildholz Hans, Dr., Zulauf Fred. Die Unterschriften von Schrade Pierre und Wildholz Hans, Dr., sind erloschen. Neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Zingg Ulrich, von Rothenhausen TG, in Bern; Indermühle Hans, von Amoldingen, in Schwarzenburg; Schwaar Jean-Pierre, von Oberlangenegg, in Bern, von Grafenried Franz, von Bern BG, in Rüfenach. Bigler Max, bisher VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist neu VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil wie bisher: Schwarztorststrasse 31, 3007 Bern (ohne Zusatz; bei Fritz Heller, Sekretär). Revisionsstelle: Gewerbe-Treuhänder AG, in Bern.

18. März 1994

**Karton Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aller Art in der Karton- und Papierbranche usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5301). Unterschrift erloschen: Bill Robert, Biolley Jean-Claude und Walser Rudolf. Prokuren erloschen: Zwahlen Henry, Siegenthaler Walter, Beck Rudolf und Meier Willy. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Herzog Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Stettlen. Revisionsstelle: Dr. Röthlisberger AG, in Bern.

18. März 1994

**Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG**, in Bern, Erstellung, Verwaltung und Vermietung einer Einstellhalle für Motorfahrzeuge mit Servicerstation usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1199). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bossart Josef. Ramseier Hans Rudolf, bisher VR-Vizepräsident, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wasserfallen Kurt, Dr., von Wileroligen BE, in Bern.

18. März 1994

**Aktiengesellschaft für Storenbau, Walter Gysin**, in Bern, Herstellung und Reparaturen von Rolläden, Sonnenstoren, Lamellenstoren, Jaloustoren usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1533). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Haldemann Heinz.

18. März 1994

**Kasteler AG**, in Bern, Führung eines Fachgeschäftes für Sanitär, Spenglerei und Haustechnik usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 898). Revisionsstelle: Thales Organisation AG, in Bern.

18. März 1994

**Schlaefli Consulting Simac AG**, in Bern, Beratungstätigkeit auf dem Gebiet des vor allem industriellen Managements usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3479). Revisionsstelle: Brunner & Associés S.A., société fiduciaire, in Neuchâtel.

18. März 1994

**P. Guggisberg AG Nutzfahrzeuge**, in Bern, Betrieb einer Nutzfahrzeug-Reparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3987). Revisionsstelle: FIGAS, Autogewerbe-Treuhänder der Schweiz, in Bern.

18. März 1994

**Ecoptima AG**, in Bern, Beratung, Koordination und Projektmanagement in allen Fragen des Umwelt-, Bau- und Planungsrechts usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3023). Revisionsstelle: Fidurevision AG, in Freiburg.

18. März 1994

**APP Architektur Planung Projektleitung AG**, in Bern, Ausführung von Architektur-, Planungs- und Forschungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4215). Revisionsstelle: Savoy Treuhänder AG, in Aarau.

18. März 1994

**Marroni-Import Gysi & Strazzini AG**, in Bern, Import und Verkauf von Südfürken, insbesondere Handel mit Kastanien aller Art und allen Artikeln für deren Zubereitung usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4108). Revisionsstelle: Dr. oec. Hans Peter Bieri, Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun.

18. März 1994

**Berner Zeitung AG**, in Bern, Verlagsgeschäft in allen seinen Formen insbesondere Herausgabe der «Berner Zeitung» usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4824). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gerber Roland. Prokura erloschen: Lehmann Rudolf. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karrer Robert, Dr. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Oetterli Roland, von Luzern, in Niederscherli. Revisionsstelle: KPMG Fides P., in Bern.

18. März 1994

**Schweizerische Butter-Union (SBU)**, in Bern, Genossenschaft, Erhaltung des privaten Buttergrosshandels usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4292). Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gurtner Paul und Lüdtolf Ernst. Neuer V-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zimmermann Walo, von Basel und Wattenwil, in Basel.

18. März 1994

**Café Tschirren Galerie**, in Bern, Betrieb des Cafés «Kipfer» und einer Galerie (SHAB Nr. 142 vom 25. 8. 1988, S. 2587). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. März 1994

**Confiserie Tschirren**, bisher in Bern, Betrieb einer Confiserie-Pâtisserie mit Café (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540). Die Firma hat ihren Sitz nach Wabern, Gemeinde K ö n i z verlegt. Geschäftsdomicil neu: Kirchstrasse 175, 3084 Wabern.

18. März 1994

**Hans Hodel AG**, in Bern, Planung, Entwicklung, Fabrikation und Installation von sowie Handel in den Fachbereichen Metallbau, Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3174). Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhändergesellschaft, in Liebfeld.

18. März 1994

**Eva Maria Gümman und Partner**, in Ittigen, Kollektivgesellschaft, Führung eines Coiffeurgeschäftes (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2223). Aus der Gesellschaft ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gümman Hans und Gümman-Twrenbold Eva Maria. Firma neu: Coiffure Haar-Träff Hayoz und Brechbühl. Neue Gesellschafterin mit Einzelunterschrift: Hayoz-Peter Denise, von Ueberstorf, in Worb. Brechbühl Silvia, Gesellschafterin, wohnt neu in Ittigen.

18. März 1994

**Canpro AG**, in Bern, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Freuler Niklaus K., Präsident. Stuber Barbara, Dr., nun in Jona, ist nun einziges VR-Mitglied, nun mit Einzelunterschrift. Unterschrift von Stutz Thomas erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Domizil neu: Schwanengasse 9, 3011 Bern.

18. März 1994

**Kleinert Overseas Property Management Kopmag AG**, in Bern, Verwaltung von fremden, in Übersee gelegenen Vermögen usw. (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Freuler Niklaus Kaspar, Präsident. Stuber Barbara, Dr., nun in Jona, führt nun Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien) als einziges VR-Mitglied. Unterschrift von Stutz Thomas erloschen. Revisionsstelle: Visura Treuhändergesellschaft, in Solothurn. Domizil neu: Schwanengasse 9, 3011 Bern.

18. März 1994

**Vidmar AG**, bisher in Bern, Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5650). Statutenänderungen vom 8. März 1994. Sitz nun: K ö n i z. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Büro- und Betriebs-einrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktien nun: 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1900 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 1000, 13 000 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 100, und 800 Namenaktien Kategorie C zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Domizil: Könizstrasse 161, 3097 Liebfeld.

18. März 1994

**Automobile Ernst Jordi**, in Stettlen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jordi Ernst, von Wiler bei Utzenstorf, in Boll. Geschäftsnatur: Handel mit Fahrzeugen aller Art. Domizil: Aeschli 54 B, Post: 3067 Boll.

18. März 1994

**Hôtel du Parc Finance S.A.**, in Bern, (Neueintragung). Statuten vom 24. Januar 1994. Zweck: Finanzierung durch Beteiligungswerb oder anderweitig der Hotelbesitzung «Hôtel du Parc» in Port-Lesney (F), sie kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 105 000. Liberierung: Fr.F. 105 000. Aktien: 7 Namenaktien zu Fr. 15 000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: Sämtliche Gesellschaftsanteile der Gesellschaft «Château der Gernigney Sàrl», mit Sitz in Paris, zum Preis von maximal Fr. 55 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Choffat Andreas, von Tramelan, in Bern, Präsident; Zumbach Stämpfli Liliane, von Gurzelen und Schüpfen, in Barèrche (F); Schär Fritz, von Eriswil, in Bern; Birki Fritz, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Bern. Revisionsstelle: KPB Treuhänder AG, in Bern. Domizil: Höheweg 17, c/o Andreas Choffat, 3006 Bern.

Nachtrag

**Griesser AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5707) mit Hauptsitz in Aadorf. Firma nun auch in italienischer Sprache: Griesser Inc.

Büro Biel

18. März 1994

**Pipex AG**, in Biel BE, Halten von Beteiligungen, Übernahme von Konzernsteuerungs-, Konzernüberwachungs- und Konzernkoordinationsaufgaben (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1280). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Ian Dunning, britischer Staatsangehöriger, in Verona (I); Werner Parini, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL; Dario Ardisia, italienischer Staatsangehöriger, in Arese (I); und Luigi Cuzzolin, italienischer Staatsangehöriger, in Borgo Manero (I).

18. März 1994

**Pronik AG**, in Biel BE, Ingenieurbüro für Prozessautomation und Systemtechnik (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3669). Urs Malär ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Büren an der Aare

18. März 1994

**Rado Uhren AG**, in Lengnau BE (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Oppliher, von Heimiswil, in Biel BE, Kollektivprokura zu zweien mit zeichnungsberechtigtem Verwaltungsratsmitglied, Direktor oder Vize-Direktor; Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Roland Streule wohnt neu in Lettlich; Eric Steiner wohnt neu in Hong Kong und Werner Schranz wohnt neu in Le Landeron.

### Büro Burgdorf

18. März 1994

**Electrocom Installations GmbH**, in Oberburg, Ziegelgut, Emmentalstrasse 240, 3414 Oberburg (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 14. 3. 1994. Zweck: Elektroinstallationen und -planung sowie Elektroengineering; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 24 000, voll libertiert. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 14. 3. 1994. Inventar für Fr. 24 000, voll an Stammkapital angerechnet. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: David Reza Ghawami, von Utzenstorf, in Hellsau, Stammeinlage Fr. 12 000; Daniel Niederhauser, von Wyssachen, in Burgdorf, Stammeinlage Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB.

18. März 1994

**Zbinden AG, Burgdorfer-Drogerie und Felsegg-Drogerie**, in Burgdorf (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Statutenänderung vom 1. 1. 1994. Firma neu: **Arodro**. Zweck neu: Führung mehrerer Drogerien. Aktien: Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat (VR): Mindestens 1 Mitglied. Aus VR ausgeschieden: Rudolf Zbinden und Hans Zbinden; Unterschriften erloschen. Der VR besteht nun aus: Eduard Zbinden, Präsident (bisher Sekretär), und Bernard Coderay, von Reverolle, in Wünnwil, Vizepräsident (neu). Beide zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Treuhänd-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern.

18. März 1994

**Foto Hoppe**, in Burgdorf (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124). Geschäftsdomizil neu: Schmiedengasse 28.

18. März 1994

**Hofstetter Umwelttechnik AG**, in Hindelbank, Herstellung von Anlagen usw. (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 972). Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Marcel Bühlmann, von Kulmerau, in Wangen bei Olten; Roland Kämpf, von Sigriswil, in Koppigen; Bernhard Wyss, von Buchholterberg, in Heiligenschwendli.

18. März 1994

**Heinz Krieg + Co. AG**, in Burgdorf, Immobilien-Vermittlung usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Auflösungsbeschluss vom 16. 3. 1994. Die Firma lautet neu: **Heinz Krieg + Co. AG in Liquidation**. Heinz Krieg und Doris Metzler sind nicht mehr Verwaltungsräte, sondern Liquidatoren und zeichnen einzeln. Personalangaben der Zweigenannten lauten infolge Heirat: Doris Metzler Krieg, von Hasle bei Burgdorf und Bichelsee, in Burgdorf.

18. März 1994

**Heinz Krieg, Immobilien-Treuhand**, in Burgdorf, Schmiedengasse 15 (Neueintragung). Inhaber: Heinz Krieg, von Hasle in Burgdorf, in Burgdorf. Zweck: Führung eines Immobilien-Treuhandbüros. Übernimmt Aktiven und Passiven der «Heinz Krieg + Co. AG in Liquidation», in Burgdorf.

**Büro Interlaken**

14. März 1994

**Skilift Habkern - Sattellegg AG**, in Habkern Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Ausgeschiedene Personen: Niklaus Paganini, Mitglied; Kurt Bircher, Mitglied; Oskar Schärz, Mitglied; alle ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich Schärer, Präsident des Verwaltungsrats, nun in Thun (bisher in Oesingen); Gottfried Wyss, Mitglied (bisher Kassier, ohne Unterschrift); Peter Michel, von Bönigen, in Ringgenberg BE, Kassier, ohne Unterschrift; Paul Dietrich, von Därligen, in Untereisen, Mitglied; Hans-Ulrich Flück, von Oberried am Brienzsee, in Untereisen, als Mitglied; Willi Scheller, von Interlaken, in Ringgenberg BE, Revisor; Rolf Wenger, von Höfen, in Interlaken, Revisor.

14. März 1994

**Raiffeisenkasse Grindelwald II**, in Grindelwald, durch Fusion aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2219). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

14. März 1994

**André Etienne-Wolff**, in Interlaken, Betrieb des Hotels Horn (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 3566). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. März 1994

**Dolder Unterlagsböden**, in Interlaken, Erstellen von Unterlagsböden und Isolationen (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2547). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Erkenntnis des Konkursrichters von Interlaken vom 8. Februar 1994 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. Februar 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1994

**Jaime Soares**, in Untereisen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jaime Jose Soares, portugiesischer Staatsangehöriger, in Wilderswil. Zweck: Isolations-Spenglerei. Geschäftsadresse: 3800 Untereisen, Mittlere Strasse 17.

14. März 1994

**Hotel Lindenhof AG**, in Brienz BE (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 943). Statutenänderung: 27. 11. 1993. Aktien neu: 230 Namenaktien Serie A (Stammaktien) zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien Serie B (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100 (bisher 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Verwaltungsrat neu: zwei oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fotsch Christian, von Hallau und Winterthur, in Brienz BE; Verwaltungsratsmitglied; Kilchenmann Armin, von Utzenstorf, in Obereisenstrungen, Verwaltungsratsmitglied, beide ohne Unterschrift; Fuchs und Partner, Treuhänd- und Revisions AG, Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle.

17. März 1994

**Verardo + Co, Restaurant «Arcobaleno»**, in Interlaken, Marktgasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1994. Gesellschafter (mit Einzelunterschrift): Giacomo Verardo, italienischer Staatsangehöriger, in Niederried bei Interlaken. Gesellschafter ohne Unterschriftsberechtigung: Rocco Moreno, italienischer Staatsangehöriger, in Ringgenberg BE; Domenico Calce, italienischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken; Giovanni Cerniello, italienischer Staatsangehöriger, in Interlaken; Giuseppe Fanciullo, italienischer Staatsangehöriger, in Interlaken. Zweck: Betrieb des Restaurants «Arcobaleno».

18. März 1994

**Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284). Ausgeschiedene Personen: Alfred Schneider, Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift; Christen Jossi, Verwaltungsratsmitglied; Karl Molitor, Verwaltungsratsmitglied, beide ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Steuri, von Leissigen, in Grindelwald, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien); Robert Lauber, von Frutigen, in Grindelwald, Verwaltungsratsmitglied; Kaspar Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Verwaltungsratsmitglied, beide ohne Unterschrift. Domizil neu: Harderstrasse 14, (bisher Höheweg 37).

**Büro Laupen**

15. März 1994

**Flight Training Center der Instrumenten- und Berufspiloten-Flugschule Johannes Wittwer**, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2872). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. März 1994

**Kernen Jürg Kommunikation**, in Laupen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1796). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Nidau**

18. März 1994

**Weda Liquicomp AG**, in Safnern (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 66). Prokura von Joseph Rusterholz ist erloschen.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

18. März 1994

**Bee-Immobilien AG**, in Konolfingen (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1012). Gemäss öffentlicher Urkunde über den Beschluss des Verwaltungsrats vom 9. März 1994 ist das Aktienkapital nun voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Revisionsstelle: Hanspeter Jaggi, von Lenk im Simmental, in Lanzhäuern, Gemeinde Wahlern.

18. März 1994

**Peter Matter**, bisher in Oberdiessbach, Einzelfirma, technische Beratungen für Kolorimetrie usw. (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1992, S. 2096). Der Inhaber hat den Sitz des Geschäftes nach Sumiswald verlegt (und die Firma geändert in **Colorimetry P. Matter**) (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 138). Löschung im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen.

**Büro Trachselwald**

18. März 1994

**Käsergenossenschaft Dürrenbühl**, in Wüssachen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 772). Aus dem Vorstand ausgeschieden ist der Präsident Andreas Sägger, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Besitzer Werner Graber, von Rohrbachgraben, in Wüssachen, gewählt. Rosmarie Hess ist neu nur noch Kassierin; ihre Kollektivunterschrift bleibt bestehen.

18. März 1994

**Käsergenossenschaft in der Gassen**, in Dürrenroth (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 962). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident/Kassier Rudolf von Gunten ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Vizepräsidentin/Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Elisabeth Käser, von Dürrenroth, in Walterswil, gewählt.

18. März 1994

**Perform-Gruppe AG**, in Huttwil, Einkauf und Verkauf von Möbeln und branchenverwandten Artikeln für die ihr angeschlossenen Möbelfabriken (Perform-Gruppe) (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1281). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rothenthurm SZ (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1417) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994

**Gipserei Malerei Steinmann AG**, in Lützelwyl, Übernahme und Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 877). Durch Urteil vom 14. März 1994 hat der Konkursrichter von Trachselwald über die Gesellschaft den Konkurs per 16. 3. 1994 eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Gipserei Malerei Steinmann AG, in Konkurs**.

18. März 1994

**Generalunternehmung Fuhrer Architekten AG**, in Lützelwyl, Übernahme und Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 877). Durch Urteil vom 14. März 1994 hat der Konkursrichter von Trachselwald über die Gesellschaft den Konkurs per 16. 3. 1994 eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Generalunternehmung Fuhrer Architekten AG, in Konkurs**.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

18. März 1994

**Genesix AG**, in Kriens, Oberkuonimatt, 6010 Kriens. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. 3. 1994. Zweck: Herstellung von Erzeugnissen aus dem Bereich des Electronic Publishing, namentlich Satz, Computergraphics, Scans, Bildbearbeitung, Filmbelichtungen, Farbproofs, Farbprints, CDs, Dia- sowie Videoproduktionen und ähnliches; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Präsident: Walter Schmid, von Luzern und Niederneuforn, in Luzern. Delegierte: Susanna vom Hoelvel, von Luzern und Niederneuforn, in Luzern. Mitglied: Sonja Eisenegger, von Littau, in Rüslikon. Mitglied: Marlene Schmid, von Luzern, Romoos und Niederneuforn, in Luzern. Mitglied: Manfred vom Hoelvel, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Der Präsident, die Delegierte und das Mitglied Marlene Schmid zeichnen kollektiv zu zweien; die übrigen Mitglieder zeichnen nicht. Geschäftsführer ist Ralph Eisenegger, von Luzern, in Beckenried. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat. Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

18. März 1994

**Fredag AG**, in Rroot, Nahrungsmittelprodukte (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5354). Dr. Franz Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Wilfried Holder, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), und Patrick de Heney, von Coppet, in Chésèrex. Theo Conrad, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Clemens Otto, bisher Mitglied, ist nun Sekretär; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

18. März 1994

**Ebiox AG**, in Sursee, biologische Entsorgung von Böden, Abwasser und Luft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4637). Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Ebnöther Holding AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Beteiligungen (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Paiste Holding AG**, in Nottwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2195). Berichtigung: Die Partizipationsscheine gewähren richtigerweise kein Vorrecht auf Liquidationsanteil. Statutenänderung vom 9. März 1994. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmung betreffend die Sacheinlage ist weggefallen. Es besteht weiterhin ein Partizipationskapital von Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte, auf den Namen lautende Partizipationscheine zu Fr. 1000. Das mit den Partizipationscheinen verknüpfte Vorrecht auf Dividende ist weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Jürgen Lorenz, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

18. März 1994

**Enorex AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Hasler ist erloschen. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Hug Elektromaschinenbau AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rueggingerstrasse 16, 6020 Emmenbrücke. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. 3. 1994. Zweck: Fabrikation hochwertiger Elektromotoren und Elektromaschinen und Ausführung aller Ingenieurarbeiten für die Entwicklung der notwendigen Komponenten inklusive Steuerung; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 17. 3. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Werner Hug, von Uzwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, seine bisherige Einzelfirma «Hug Elektromaschinenbau», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit sämtlichen Aktiven sowie das Grundstück Nr. 1660, Grundbuch Emmen, deren Wert zusammen Fr. 2 269 406.54 beträgt und mit sämtlichen Passiven sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden, die zusammen Fr. 1 198 806.60 betragen, zum Preise von Fr. 1 070 599.94. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/übergeber 498 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 570 599.94 sowie Hans Hug, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und Deborah Hug, von Uzwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, je eine Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Werner Hug, von Uzwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Karl Segmüller, 1944, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

18. März 1994

**Ebnöther Management AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Ebnöther AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Incemin AG**, in Sursee, organische und anorganische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4541). Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof**, in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Pius Köppli und die Prokura von Josef Hofmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Arnold, von Büren und Schlierbach, in Luzern, und an Bruno Jenny, von und in Schwarzenburg.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Reiden**, in Reiden, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Urs Frutig ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Alex Stöckli, von Sursee, in Reiden; demnach ist seine Prokura erloschen.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Ebikon**, in Ebikon, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Der Prokurist Marcel Richli wohnt nun in Meggen.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Littau**, in Littau, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Bruno Jenny ist erloschen.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Bruno Jenny ist erloschen.

18. März 1994

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Luzern**, in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 479). Hauptsitz in Luzern. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Pius Köppli und die Prokura von Josef Hofmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Arnold, von Büren und Schlierbach, in Luzern, und an Bruno Jenny, von und in Schwarzenburg.

18. März 1994

**Hug Elektromaschinenbau**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1769). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Hug Elektromaschinenbau AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, gelöscht.

18. März 1994

**Jolanda Allenspach**, in Luzern, Unternehmensberatung für Public Relations usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Kleinwangen verlegt. Neue Adresse: Böhlmatt 9, 62477 Kleinwangen.

**Uri - Uri - Uri**

18. März 1994

**Schuler + Ziegler AG**, in Flüelen, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 715). Robert Püntener, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Schuler, Mitglied des VR, wohnt nun in Altdorf UR. Revisionsstelle: Robert Püntener, von Erstfeld, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

18. März 1994

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 446). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Max Lustenberger und Peter Hofer sind erloschen.

18. März 1994

**Gerig Produkte-Vertrieb**, in Bürglen (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1994

**Trocadero, Bernadette Pianezzi**, in Altdorf, Betrieb eines Geschäfts für Kinderbekleidung (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Geschäftsadresse nun: Schmiedgasse 16, 6460 Altdorf.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

18. März 1994

**Royal Dancings AG**, in Lachen, Betrieb und Führung von Unterhaltungs- und Gastronomie-Unternehmen jeder Art usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4347). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994  
**Sanko Engineering AG, in Konkurs, in Lachen, aufgelöst** (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1282). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994  
**Stocker Nautic AG, in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer Bootswerft** (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4692). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 25. 1. 1994 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: Stocker Nautic AG, in Konkurs.

18. März 1994  
**W. Wiget, in Küssnacht am Rigi, Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen und Innenausbau** (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1911). Der Einzelrichter des Bezirkes Küssnacht am Rigi hat mit Verfügung vom 25. 1. 1994 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

18. März 1994  
**Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf** (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1889). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Friedrich J. Schertlenleib ist erloschen.

18. März 1994  
**DMC Design & Marketing Consulting AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi** (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Dr. Ernst A. Brandenburg, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat.

18. März 1994  
**Vorwerk International AG, in Wollerau, Vertrieb von Vorwerk-Produkten und Dienstleistungen usw.** (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5330). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Jürgen Krause, Direktor.

18. März 1994  
**KFV Reinigungs AG, in Wollerau, Durchführung von Bau-, Gebäude- und Teppichreinigungen aller Art usw.** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 78). Revisionsstelle: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, von Winterthur, in Wollerau.

18. März 1994  
**Beat Bisig, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Betrieb einer Sägerei usw.** (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2938). Firma lautet nun: B. Bisig-Petrig, Domizil neu: Rütli Säge, Austrasse 1, 8840 Trachslau-Einsiedeln.

18. März 1994  
**Northern Telecom International Finance B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach** (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 348). Mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Francis Michael Wilkinson, Prokurist.

18. März 1994  
**Fancy-Media AG, in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ, Produktion von und Handel mit Büro- und EDV-Ausstattung usw.** (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2459). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Edith Schnellmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

18. März 1994  
**Growela Schuh AG, in Lachen, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren aller Art usw.** (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guido Ruoss, Prokurist, und Richard Küng, Prokurist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Daniel Gebeli, von und in Zürich, Prokurist.

18. März 1994  
**Petoma Controlling AG, in Schwyz, Durchführung von Revisionen usw.** (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1788). Domizil neu: Oberer Steisteg 18, 6430 Schwyz (bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG). Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz.

18. März 1994  
**Theriak AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verkauf und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, kosmetischer und hygienischer Artikel usw.** (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 152). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Christianus Jacobus de Pijper, Direktor. Direktor neu: Franz Josef Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1994  
**Organon Teknika AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Verkauf und Marketing von technischen und anderen Instrumenten, Apparaten und Produkten usw.** (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4982). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Christianus Jacobus de Pijper, Direktor. Direktor neu: Franz Josef Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. März 1994  
**Aktiengesellschaft Britschgi zum Kreuz, in Sachseln, Betrieb des Hotels Kreuz** (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2709). Niklaus Hipp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

18. März 1994  
**Sarfina Holding AG, in Sarnen** (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Revisor: Dr. Hans-Peter Binz, von Zürich und Niederwil, in Sarnen.

18. März 1994  
**Buchhandlung Wempe-Wigger AG, in Sarnen** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 4). Revisionsstelle: Revor Buchhaltungs AG, in Sarnen.

18. März 1994  
**NSC New Sales Consulting AG, in Sarnen, Beratung in Handelsgeschäften usw.** (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 259). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Robert Imfeld, in Lungern.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. März 1994  
**Passion Holding AG in Liquidation, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, von Amtes wegen aufgelöst** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 871). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 23. Februar 1994. Firma nun: Passion Holding AG in Konkurs.

18. März 1994  
**Old Fashion Management AG, in Stans, Betrieb und Management von gastgewerblichen Betrieben, insbesondere des Restaurants «Old Fashion» in Luzern usw.** (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5094). Jürg Dubach, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1994  
**Facora AG, in Hergiswil NW, Vertrieb von Schreibgeräten usw.** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1024). Verwaltungsrat nun: Carlo Constant, Präsident (neu), und Ruth Constant-Friedli (bisher einziges Mitglied, bisher in Littau), beide von Schlieren und Wald ZH, in Buttisholz, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Pemag Treuhand AG, Filiale Sursee, in Sursee.

18. März 1994  
**Admo AG, in Buochs, Betrieb von Restaurants usw.** (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4836). Revisionsstelle neu: Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern.

18. März 1994  
**Point Productions AG, in Ennetbürgen, Produktion von Tonträgern usw.** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 67). Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, in Luzern.

18. März 1994  
**Timco SA, in Stans, Beratung im Finanz- und Immobilienbereich usw.** (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3027 und Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3100). Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans.

18. März 1994  
**Trend-Team AG Vertriebs- und Handelsgeschäft, in Hergiswil NW, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4405). Revisionsstelle neu: Christof Dörig, von Kriens, in Basel.

#### Glarus - Glaris - Glarona

18. März 1994  
**Aspera S.A., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art** (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Dr. Felix Thurnherr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Jeannette B. Thurnherr-Disler, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

18. März 1994  
**Alfred Hösli AG, in Glarus, Handel mit Altsen, Metallen und Altwaren aller Art** (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

18. März 1994  
**Spezmann Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligungen** (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4456). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hansheirich Hefu, seine Prokura ist demnach erloschen.

18. März 1994  
**Restaurant Wiese, Claudia Brülisauer-Pittet, in Ennenda, Wiesstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudia Brülisauer-Pittet, von Glarus und Appenzell, in Ennenda, Führung eines Restaurationsbetriebes.**

18. März 1994  
**Franz AG, Zweigbetrieb Garage zur Höhe, Zweigniederlassung in Glarus** (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3751) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Siegfried Graf ist erloschen.

18. März 1994  
**Allgenta AG in Liquidation, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien** (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5005)  
**Aligener AG in Liquidation, in Glarus, Vermögensverwaltungen** (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 504)

**Elsa Esterno Logistico SA in Liquidation, in Glarus, Vermittlung von Handelsgeschäften** (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 142)  
**Sopraf AG in Liquidation, in Glarus, technische und wirtschaftliche Studien** (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2981)  
**Tamia S.A. in Liquidation, in Glarus, Grundstücke** (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3005)

Liquidationen beendet, Firmen erloschen.

18. März 1994  
**Zettler-Elektro-Apparate AG, in Näfels** (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes in Näfels, wurde erteilt an Werner Schlittler, 1962, von und in Niederurnen.

#### Zug - Zoug - Zugo

18. März 1994  
**Magna Management AG, in Zug, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfgeschäften bei Gruppengesellschaften usw.** (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Urs Landolt, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reto Wittwer, von Lindern, in Wollerau. Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 16, 6304 Zug.

18. März 1994  
**Thomas Knüsel, Elektrotechnische Anlagen, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Erstellen von elektrischen Installationen usw.** (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3984). Neue Geschäftsadresse: Ibikon 12.

18. März 1994  
**Richemont Securities AG, in Zug, Besitz und Verwaltung von Rechten und Mobilien usw.** (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Die Prokura von Kurt Nauer ist erloschen.

18. März 1994  
**Rerur AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. März 1994  
**Renovum Architekten und Ingenieure AG in Liquidation, in Zug, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurennehmens usw.** (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3622). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. März 1994  
**Romag Aktiengesellschaft für Beteiligungen, in Zug, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen** (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Statutenänderung: 15. Februar 1994. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Lettenstrasse 4, c/o Felix Jucker, 6343 Rotkreuz. Hugh G. Beavor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kenneth W. George, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

18. März 1994  
**Forren Trading Trianni Consulting Management, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Anlageberatung usw.** (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3180). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1994  
**Linac Cham AG, in Cham, Erbringung von Dienstleistungen usw.** (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2082). Statutenänderung: 9. März 1994. Neue Firma: Medisco AG. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg.

18. März 1994  
**Dorfmilchgenossenschaft Menzingen, in Menzingen** (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2449). Johann Röllin, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Oswald Arnold, von Bürglen UR, in Menzingen, zugleich Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Herbert Zürcher, bisher Aktuar, ist nun Präsident der Verwaltung, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1994  
**Novidad-Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw.** (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1125). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 43, 6301 Zug.

18. März 1994  
**Huisman Investment AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3201). Roger Haffter und Iris G. Funk sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Mieke Aeppli-Arts, von Zürich, in Greifen-see, und Charito Jenny-Gallardo, von Glarus, in Niederlenz.

18. März 1994  
**Expomar AG, in Zug, Handel aller Art usw.** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3197). Armando Boffetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mieke Aeppli-Arts, von Zürich, in Greifensee.

18. März 1994  
**Ceta Trading Company AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3913). Subotic Jevto, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Salambek Khadjiev, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland). Dr. Rudolf Mosmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Dr. Andrew P. Müller, bisher Mitglied, nun Vizepräsident des Verwaltungsrats. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Treuver AG, in Zug.

18. März 1994  
**Verado Trade AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3622). Revisionsstelle: Emas Management & Auditing AG, in Zug.

18. März 1994  
**Inter-Elektronik AG, in Zug, Handel (Import und Export) mit elektronischen und kernphysikalischen Geräten usw.** (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Revisionsstelle: Emas Management & Auditing AG, in Zug.

18. März 1994  
**GBE Business Engineering AG, in Zug, Beratung von lokalen und ausländischen Unternehmen usw.** (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1691). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. März 1994. Firma nun: GBE Business Engineering AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

18. März 1994  
**Capitalia AG, bisher in Laufen** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1438). Statutenänderung: 10. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: St. Antonsgasse 4a, c/o Cocco Treuhand AG, 6301 Zug. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen jeglicher Art sowie Vermögensverwaltung; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie andere Unternehmen finanzieren, ferner kann sie sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Anlageberatung für natürliche sowie juristische Personen erbringen sowie Immobilien, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocco, von Unterägeri, in Agra. Revisionsstelle: Revizug AG, in Zug.

18. März 1994  
**Tafina Holding AG, bisher in Laufen** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1438). Statutenänderung: 10. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: St. Antonsgasse 4a, c/o Cocco Treuhand AG, 6301 Zug. Zweck: Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen; kann andere Unternehmen finanzieren sowie Vermögen verwalten und Immobilien, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocco, von Unterägeri, in Agra. Revisionsstelle: Revizug AG, in Zug.

18. März 1994  
**UC Management AG, in Zug, Terrassenweg 9B, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. März 1994. Zweck: Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Beteiligungen an Unternehmen, Immobilien und andern Vermögenswerten; kann Bürgschafts- und Garantieverträge zugunsten von Tochtergesellschaften abschliessen, Patente und Lizenzen innehaben und veräussern, Beratungen insbesondere im Umweltbereich übernehmen sowie sich mit Entsorgungslösungen befassen; Recycling und Weiterverwertung von Werkstoffen jeder Art sowie Bau, Betrieb und Sanierung von Entsorgungsanlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ludolf von Usslar, deutscher Staatsangehöriger, in Leoberg (D), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans L. Seifert, von Zürich und Sevelen, in Zug, und Martin S. Seifert, von Zürich und Sevelen, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.**

18. März 1994  
**Tao-Consulting AG, bisher in Walchwil, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in personellen Belangen usw.** (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 50). Statutenänderung: 15. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Kolinplatz 1, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Richard Studer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug. Revisionsstelle: Kolin Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

18. März 1994  
**Ulrica Consulting AG, bisher in Walchwil, Beratungen speziell auf dem betriebswirtschaftlichen Sektor usw.** (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5458). Statutenänderung: 15. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Kolinplatz 1, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Richard Studer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug. Revisionsstelle: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug.

18. März 1994  
**Aktiengesellschaft Hevco, in Zug, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Verpackungen usw.** (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6296). Alain Chevassus, Präsident, und Dr. Max Bauman sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Damiano Della Ca ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

18. März 1994  
**Bonser AG, in Zug, Erwerb, Finanzierung oder Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw.** (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2882). Statutenänderung: 17. März 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 10 000 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 100 000, voll liberiert, 11 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. März 1994

**Oberson Jean-Charles SA**, à Domdidier, exploitation d'une entreprise de terrassements, etc. (FOSC du 15.6.1990, no 114, p. 2404). Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1994, la société a transféré son siège social à Montet (Broye). Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication. Jean-Charles et Susanne Oberson (inscrits) sont domiciliés à Montet (Broye). Organe de révision: Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: 1483 Montet (Broye), dans ses propres locaux.

18. März 1994

**Spahr Claude**, à St-Aubin. Commerce d'engrais. Le chef de la maison est Claude Spahr, de Langnau BE, à St-Aubin FR. Adresse: 1566 St-Aubin.

## Bureau de Morat (district du Lac)

18. März 1994

**Coopérative d'habitation «En Dardens»**, à Morat, société coopérative (nouvelle inscription). Statuts: 15. 10. 1993. But: l'octroi de logements à un prix avantageux ainsi que la construction et l'acquisition de maisons d'habitation ou d'appartements à l'exclusion de tout but spéculatif. Elle a en particulier pour but de promouvoir la construction de logements à un prix avantageux au sens de la loi fédérale sur la promotion de la propriété du logement ainsi que des lois cantonales et communales y respectives. Part sociale de fr. 1000 et de fr. 5000. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 1000 au moins. La fortune de la coopérative répond seule des dettes de la coopérative. Publication: FOCS. La société est administrée par un conseil d'administration composé au moins de 3 membres. Il est composé de: Yves Cantin, de Vallon et Estavayer, à Belfaux, président; Roland Messer, de Schulanen, à Ulmiz, vice-président; Rudolf Theiler, de Spiez, à Faoug, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Locaux: Beaulieu 22, 3280 Morat.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

18. März 1994

**J. C. J. Echafaudages SA**, à Berlens, montage et location d'échafaudages (FOSC du 22. 12. 1992, no 248, p. 5955). Par ordonnance du 22 février 1994, le président de la Cour d'appel du Tribunal cantonal a rejeté le recours de la société et a prononcé sa faillite. Nouvelle raison sociale: J. C. J. Echafaudages SA, en liquidation par suite de faillite.

## Büro Tafers (Bezirk Sene)

18. März 1994

**Dillon Patrick**, in Bösingen. Einzelfirma, Betrieb des Restaurants Adler (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4550). Der Gerichtspräsident des Sensebezirks, Tafers, hat mit Verfügung vom 22. Februar 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Dorneck in Dornach

18. März 1994

**Hägeli Franz**, Spenglerei, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten - Flüh, Pfarrgasse 8. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Hägeli, von und in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Geschäftsnatur: Betrieb einer Spenglerei.

18. März 1994

**Konzert-Agentur Suzanne Gfeller**, in Hofstetten, Gemeinde Hofstetten - Flüh. Organisation von Konzerten und Vermittlung von Künstlern und Orchestern usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 870). Die Firma wird zufolge Verlegung des Sitzes nach Sisach von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

18. März 1994

**Songül Yumak**, Restaurant Touring, in Grenchen, Centralstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Songül Yumak, türkische Staatsangehörige, in Grenchen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

17. März 1994

**Café Hübeli AG**, in Balsthal, Führung von Tea-Rooms usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3521). Revisionsstelle: L & U Treuhand AG, in Solothurn.

17. März 1994

**Ingenieurbüro Urs Fährdrich AG**, in Egerkingen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 546). Revisionsstelle: Grütter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Olten.

17. März 1994

**William Béguelin-Wyss**, in Welschenrohr, Autotransporte von Sachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2407). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. März 1994

**Rohn Kabel- und Freileitungsbau AG**, in Balsthal (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2573). Aufhebung der Zweigniederlassung in Madiswil. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn.

## Büro Wasseramt in Solothurn

18. März 1994

**Cleopatra, Künig**, in Derendingen, Import und Export von Rosenöl, Marmor, Rohseide und Schweizer Uhren (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3941). Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn hat durch Urteil vom 12. Januar 1994 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. März 1994

**Balmold AG**, in Basel, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. März 1994

**Banque Jenni et Cie. SA**, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher Werner M., von Bern und Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle.

17. März 1994

**Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3611). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher Adolf, von Sachseln, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertli Marc, von Trüllikon und Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura mit dem Direktor oder einem Verwaltungsratsmitglied; Hunziker René, von Staffelhof, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura mit dem Direktor oder einem Verwaltungsratsmitglied; Keller Gitta, von Büttschwil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura mit dem Direktor oder einem Verwaltungsratsmitglied; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

17. März 1994

**Ed. Bühler Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Alfred, von Hottwil, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1994

**Liceo Linguistico Moderno Wundergall AG**, in Basel, Förderung der italienischen Sprache und Kultur usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinger Pius, von Willisau Stadt und Kottwil, in Ballwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

17. März 1994

**Sadini GmbH**, in Basel, Exklusiv-Vertretung von Künstlern usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 248). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Firma neu: Sadini GmbH für Unterhaltung.

17. März 1994

**Tamaro Beteiligungen und Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Alfred, von Hottwil, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1994

**Tamaro Consulting AG**, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Alfred, von Hottwil, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baumgartner Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Frech Peter, von Rothenfluh und Basel, in Flüh SO, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

17. März 1994

**Tamaro Management AG**, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech Peter, von Rothenfluh und Basel, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baumgartner Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schaffner Alfred, von Hottwil, in Hofstetten SO, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

17. März 1994

**Art Creativ Team Act AG in Liq.**, in Basel, fotografische Produkte usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6618). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1994

**Inventors Domino Products AG in Liq.**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5663). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1994

**RZ Consulting Roger Zstein**, in Basel, Entwicklung von Software usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 96). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1994

**Prestige-Video Denise Lachat**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561)

**Video-Verlag BR Denise Lachat**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561)

**Wing's CVC René Hertli**, in Basel, Videokassetten usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 527)

Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. März 1994

**Management Design AG für Unternehmensberatung**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1070). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 2. 1994 aufgelöst. Firma neu: Management Design AG für Unternehmensberatung in Konkurs.

17. März 1994

**Döfl Lacher**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4040). Über der Inhaber der Einzelfirma, Adolf Lacher, wurde am 3. 2. 1994 der Konkurs erkannt.

17. März 1994

**Kahraman**, in Basel, Gold usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1772). Firma neu: Emto Juwelier, Kahraman.

17. März 1994

**National Zeitung- und Basler Nachrichten AG**, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reber Erich, von Niederbipp, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gising Jean-Claude, Dr., von Gossau ZH, in Echandens, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli Felix, von Wisen, in Pfeffingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Curti Beat, Dr., von Luzern, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher Fritz, Dr., von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg Jean-Jacques, von Dömoret, in Lutry, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. März 1994

**Inkasso- & Debitorentreuhand GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Statutenänderung: 14. 3. 1994. Firma neu: SUV Treuhand GmbH. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonometti Sonja, von und in Basel, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Odenheimer Jörg, Dr., von Basel, in Binningen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder Ruth Elisabeth, von Leuggelbach und Zürich, in Pfeffingen, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Wylder Patrick, von Leuggelbach und Zürich, in Pfeffingen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

17. März 1994

**Ammann & Co. AG**, in Basel, wärme- und lüftungstechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5096). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Zweck neu: Engineering, Anlagenbau, Projektierung und Ausführung von energie-, umwelt- und haustechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen derselben oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierte Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann Peter, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Reinach BL); Ammann Gertrud, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Reinach BL). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. März 1994

**Time Life AG (Time Life SA) (Time Life Ltd)**, in Thayngen. Adresse: Industriestrasse 11, 8240 Thayngen (eigene Geschäftsräume). Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. März 1994. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertrieb von Konsumgütern in Europa und in Übersee. Kapital: Fr. 100 000, vollliberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief. Verwaltungsrat: Jozef F. M. van Rooijen, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Walter H. Boss, von Sigriswil, in Zürich, mit Unterschrift zu zweien; Hans Bollmann, von und in Küssnacht ZH, mit Unterschrift zu zweien; Peter A. Pestalozzi, von Zürich, in Meilen, mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

17. März 1994

**Eduard Huber AG**, in Neuhausen am Rheinfluh, elektro-technische Produkte (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5983). Durch Verfügung vom 14. März 1994 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma lautet nun: Eduard Huber AG in Konkursliquidation.

17. März 1994

**Promo Handels AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4403). Claudio Aries ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift: Erich Schlatter, von Hemmental, in Schaffhausen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. März 1994

**Interventa G.m.b.H.**, in Trogen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161). Statutenänderung: 17. 3. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altherr Ernst, von Trogen, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Altherr-Oes Hedi, von Trogen, in Rorschach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr Hans, Dr., von Trogen, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000).

17. März 1994

**Flück + Neff GmbH**, in Bühler, Ebne 23, 9055 Bühler. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. 3. 1994. Zweck: Handel und Service von Feuerschutzanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den Geschäftsbetrieb der Kollektivgesellschaft «Flück + Neff», in Bühler, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 3. 1994 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1994 mit Aktiven von Fr. 428 115.25 und Passiven von Fr. 22 924.05 zum Preise von Fr. 405 191.20, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital und insgesamt Fr. 385 191.20 als Forderungen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flück Theodor, von Brienz BE, in Bühler, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Neff Marc, von Appenzel, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

17. März 1994

**Flück + Neff**, in Bühler, Verkauf von und Service an Feuerlöschgeräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6760). Bemerkungen neu: Die Aktiven und Passiven sind an die «Flück + Neff GmbH», in Bühler, übergegangen. Firma erloschen.

18. März 1994

**Disco Shop Rodney Lowe AG**, in Herisau, Handel mit Tonträger und Musikinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Domizil neu: Kasernenstrasse 4, Gutenbergzentrum, 9100 Herisau.

18. März 1994

**Akko-Bau AG**, in Lutzenberg, Akkordmässige Ausführung von Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2559). Firma neu: Akko-Bau AG in Konkursliquidation. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzel A. Rh. vom 1. 3. 1994.

18. März 1994

**Plumor Werbemittel AG**, in Teufen A.R., Fabrikation und Handel mit Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1439) im Handelsregister des Kantons Appenzel A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994

**Mächler AG Möbelfabrik**, in Waldstatt, Fabrikation von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5307). Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzel A. Rh. vom 7. 3. 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. März 1994 (2075)  
**BBG Betriebs-Beratungs-Gesellschaft AG**, in St. Gallen, betriebswirtschaftliche Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991 S. 311). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
22. März 1994 (2076)  
**Bion Gewerbehaus AG**, in St. Gallen, Erstellung, Verwaltung und Vermietung eines Geschäftshauses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5098). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Zweck neu: Erstellung, Verwaltung und Vermietung eines Geschäftshauses an der Bionstrasse Nr. 4 in 9015 St. Gallen-Winkeln. Die Gesellschaft kann andere Liegenschaften erwerben, projektiert, überbauen, renovieren, verwalten und verkaufen, Artikel aller Art, insbesondere Baumaterialien produzieren, einkaufen, ausstellen und verkaufen sowie Ladengeschäfte führen und Beratungen auf diesem Gebiete anbieten.
22. März 1994 (2077)  
**CD Modellbau AG**, in Wil SG, Führung eines Fachgeschäftes für Modellbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspari-Dillier, Brigitte, von Linthal, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspari-Dillier, Armin, von Linthal, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
22. März 1994 (2078)  
**Emil Müller AG Nutzfahrzeuge**, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985 S. 354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
22. März 1994 (2079)  
**Mesag-System AG**, in Diempoldsau, Herstellung von und Handel mit mechanischen Bestandteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990 S. 1522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
22. März 1994 (2080)  
**Nouvag AG**, bisher in Rorschacherberg, Herstellung von und Handel mit Dental-, Medical- und Laborgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992 S. 4370). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: St. Gallerstrasse 23/25, 9403 Goldach. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Rosengartenstrasse 15, 9400 Rorschacherberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Beda, von Oberriet SG, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorschacherberg).
22. März 1994 (2081)  
**Tennis-Sport AG Tübach**, in Tübach, Betrieb einer Tennisanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991 S. 2409). Domizil neu: Goldacherstrasse 5, 9327 Tübach. Geschäftsdomizil: c/o Hanna Blomgren, Rietbergstrasse 35, 9403 Goldach (bisher: Geschäftsdomizil: bei Hanna Blomgren, Eschenstrasse 9, 9403 Goldach). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.
22. März 1994 (2083)  
**Goertz & Partner AG, Rorschach**, in Rorschach, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 393). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
22. März 1994 (2084)  
**Paul Bauder AG**, in Rorschacherberg, Beratung, Vertrieb von und Handel mit Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993 S. 3785). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1334) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
22. März 1994 (2085)  
**Brülisauer Landmaschinen GmbH**, in Eichberg, Gehrlstrasse 2, 9453 Eichberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte verbunden mit dem Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen jeder Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, verkaufen, mieten, vermieten und überbauen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Johann Brülisauer, Landmaschinen», in Eichberg, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1994 mit Aktiven von Fr. 1 139 584.15 und Passiven von Fr. 382 033.16 zum Preise von Fr. 757 550.99, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 737 550.99 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brülisauer, Johann, von Appenzel, in Eichberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Brülisauer, Hans, von Appenzel, in Eichberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Brülisauer-Schiegg, Theresia, von Appenzel, in Eichberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.
22. März 1994 (2086)  
**Tamaja GmbH**, bisher in Niederurnen, Übernahme von Vertretungen der Haushaltgerätebranche usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993 S. 2036). Statutenänderung: 1. 3. 1994. Sitz neu: Schänis. Domizil neu: Chastli 50, 8718 Schänis. Zweck neu: Übernahme von Vertretungen der Haushaltgerätebranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hösl, Jakob, von Haslen, in Netstal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (wie bisher); Hösl-Kohli, Martine, von Haslen, in Mollis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Näfels).
22. März 1994 (2087)  
**Raiffeisenbank Niederhelfenschwil**, in Niederhelfenschwil, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Otto, von Kirchberg SG, in Wuppenau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Künzle, Gottfried, von Waldkirch und Gaiserwald, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Vizepräsident,

- mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleichenbacher, Albert, von Mörschwil, in Niederhelfenschwil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Waldkirch); Meienhofer, Elmar, von Wuppenau, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zuzwil SG).
22. März 1994 (2088)  
**Schwimmbad Rotmontan**, in St. Gallen, im Interesse der Mitglieder und der gesamten Bevölkerung den Betrieb eines Schwimmbades und Sonnenbades usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5463). Domizil neu: c/o Jean-Pierre Gubser, Glarischstrasse 23, 9010 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Heinz, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mussato, Elio, von St. Peterzell, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Alex, von Gommiswald, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Marty, Roland, von Unterberg, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (2089)  
**KPMG Fides Peat**, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6978), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferguson, Henry B., britischer Staatsangehöriger, in Vevrier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultz, Günther, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettwil am Albis).
22. März 1994 (2090)  
**Bijou Fundgrube H. Klausner**, in Wittenbach, Industriestrasse 24, 9303 Wittenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Gebrauchtwagen und Möbeln etc. (Brockenhaus). Eingetragene Personen: Klausner, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2091)  
**FP Fashion Atelier W. Peter**, in Wattwil, Laubegadenstrasse 1397, Wattwil, 9620 Lichtensteig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Werbe-, Geschenks-, Vereins- und Sportartikeln; Vertrieb von Weltneuheiten, Erfindungen und Herstellung von Werbe- und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Peter, Walter, von Fischenthal, in Wattwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frey, Eveline, von Fischenthal, in Wattwil, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2092)  
**Mobil-Glas Hofer**, in Mels, Im Tscheringer 7, 8888 Heiligkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Ersatz von Auto- und Carscheiben, Montieren von Thermofolien und Diebstahlmarkierungen. Eingetragene Personen: Hofer, Egon, von Arvigo, in Heiligkreuz (Mels), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hofer-Pedrolini, Edith, von Arvigo, in Heiligkreuz (Mels), mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2093)  
**Radio TV Peterka Telecom & Media**, in Rapperswil SG, am Cityplatz, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten sowie allen Geräten der modernen Tontechnik. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Peter Peterka», in Rapperswil. Eingetragene Personen: Peterka, Peter, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2094)  
**GMM Mitarbeiter-Marketing Schilling**, bisher in Buchs SG, Arbeitsvermittlung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992 S. 5076). Sitz neu: Sennwald. Domizil neu: Gertsfeld, 9466 Sennwald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilling, Susanne, von Landschlacht, in Sennwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buchs SG).
22. März 1994 (2095)  
**CNS Contact Network Service, G. Khair-Geser**, in Jona, Suche von Geschäfts-Kontakten, -Finanzierungen und -Partnern, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6620). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. März 1994 (2096)  
**Dancing Tanoa, Silvia Samardzie-Brändli**, in St. Gallen, Betrieb eines Dancings, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992 S. 5076). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. März 1994 (2097)  
**Deng Bytes**, in St. Gallen, Handel mit EDV-Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991 S. 2037). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. März 1994 (2098)  
**Emona disk Silvia Samardzie**, in St. Gallen, Organisation von Konzerten und Darbietungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3397). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. März 1994 (2099)  
**Fobus J. Petek**, in Flawil, Grosshandel mit Waffenzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990 S. 2569). Die Aktiven und Passiven sind an die «Fobus Petek + Petek», in Flawil, übergegangen. Firma erloschen.
22. März 1994 (2100)  
**Johann Brülisauer, Landmaschinen**, in Eichberg, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981 S. 4036). Die Aktiven und Passiven sind an die «Brülisauer Landmaschinen GmbH», in Eichberg übergegangen. Firma erloschen.
22. März 1994 (2101)  
**Peter Peterka**, in Rapperswil SG, Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976 S. 2838). Die Aktiven und Passiven sind an die «Radio TV Peterka Telecom & Media», in Rapperswil, übergegangen. Firma erloschen.
22. März 1994 (2102)  
**Fobus Petek + Petek**, in Flawil, Bogenstrasse 12, 9230 Flawil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Sicherheitsstüren und Sicherheitstechnologie. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Fobus J. Petek», in Flawil. Eingetragene Personen: Petek, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Flawil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Petek, Remo, österreichischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2103)  
**Gebrüder Britt Eduard und Adolf**, in Mels, Platz, 7325 Schwendi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Sägerei, Zimmerei, Schneiderei. Eingetragene Personen: Britt, Adolf, von Mels, in Schwendi (Mels), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Britt, Eduard, von Mels, in Schwendi (Mels), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (2104)  
**Luso Decor Mendes & Rodrigues**, in St. Gallen, Greithstrasse 4, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Import und Verkauf von Innendekorationsartikeln, insbesondere aus Porzellan. Eingetragene Personen: Mendes,

- Fernando, portugiesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rodrigues, Antonio, portugiesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
22. März 1994 (867)  
**Digiland AG**, in Chur, c/o Dr. T. Russi, Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1994. Zweck: Beratung, Design, Gestaltung und Errichtung von Messeständen, Innenarchitektur und Raumgestaltung sowie Handel mit dazugehörigen Produkten aller Art und Zusatzstoffe sowie Werkzeuge; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Comini, Ferruccio, von Brusio, in Untervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brüesch, Renata, von Tschierschen, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (868)  
**Above Granit und Marmor Design AG**, in Chur, Natursteinverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991 S. 1860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bartsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (869)  
**AG Skilift Parsenn - Furka**, in Klosters-Serneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993 S. 3263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thut, Arnold, von Oberentfelden, in Klosters-Serneus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Dr. Jörg, von Klosters-Serneus und Arwangen, in Klosters-Serneus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Arwangen BE, in Klosters-Serneus, Mitglied); Morel, Jürg, von Klosters-Serneus und Tschlin, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (870)  
**Arcada Silvretta AG**, in Samnau, Spirituosen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985 S. 1869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Index Treuhand + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (871)  
**Architekturbüro Jenal AG**, in Samnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988 S. 4640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.
22. März 1994 (872)  
**Auer + Clemenz AG**, in Chur, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brosi, Josias, von Klosters-Serneus, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (873)  
**Aventura AG**, in Chur, Handel mit Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989 S. 2493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (874)  
**Berni Sport & Mode AG**, in Vals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987 S. 3276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Schnyder AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (875)  
**Cathomas + Cabernard AG (Cathomas + Cabernard SA)**, in Ilanz, Treuhand- und Immobilien-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993 S. 84). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gienal, Giuliana, von Sumvitg, in Sumvitg, Revisionsstelle.
22. März 1994 (876)  
**Demarmels Schreinerer AG**, in Salouf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991 S. 4628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidat Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
22. März 1994 (877)  
**Everyth Chemie AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972 S. 3269). Domizil neu: c/o Weidinger & Partner AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hatz, Dr. Heinz, von Chur und Calfreisen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Peter, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riedi, Markus, von Castrisch, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (878)  
**Forum Vulpera AG**, in Tarasp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990 S. 3737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (879)  
**Neustadt AG**, in Chur, Grundstücke und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981 S. 4074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcadia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (880)  
**Raetusbau**, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4270). Statuten geändert am: 4. 3. 1994. Zweck neu: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräußern und kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)
22. März 1994 (881)  
**Silich-von Schulthess AG (Silich-von Schulthess SA) (Silich-von Schulthess Ltd)**, in St. Moritz, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silich, David, von Zürich, in Sils im Engadin/Segl, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: neuseeländischer Staatsangehöriger).
22. März 1994 (882)  
**Wilhelm Tiefbau AG**, in Schiers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991 S. 111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Immo-Grisca AG, in Chur, Revisionsstelle.
22. März 1994 (883)  
**Sagav SA en liquidation**, in Vaz/Obervaz, Mobilengeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 29. 3. 1988 S. 1242). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen.

22. März 1994 (884)  
**Velcro SA en liquidation**, in V a z / O b e r v a z, Patentverkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988 S. 1242). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.
22. März 1994 (885)  
**Brunner & Co. Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, in C h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1077), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng René, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Messerschmid, Paul, von Basel, in Oberembrach, mit Einzelprokura.
22. März 1994 (886)  
**Peter Knöpfli**, in I g i s, Castaletweg 16, 7206 Igis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Pneumatik-Systemen. Eingetragene Personen: Knöpfli, Peter, von Bottighofen, in Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (887)  
**René Hohenegger, impraisa da fabrica**, in Z e r n e z, Chesä Muntanella, 7527 Brail, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten. Eingetragene Personen: Hohenegger, René, von Fuldera, in Brail Gde. Zerne, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hohenegger, Myrta, von Fuldera, in Brail Gde. Zerne, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (888)  
**Arno Theus, in F e l s b e r g**, Bau- und Kunstschlosserei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992 S. 48). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theus-Brandenberger, Silvia, von Felsberg, in Felsberg, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (889)  
**Christian Putzi**, in I g i s, Schreinerei und Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993 S. 298). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Fünf Dörfer vom 09.03.1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
22. März 1994 (890)  
**Josef Lendi**, in T a m i n s, Plattenbeläge usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1552). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
22. März 1994 (891)  
**Peter Uffer jun**, in S t a m p a, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976 S. 1993). Firma neu: Peter Uffer jun, in Konkursliquidation. Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Bergell vom 14.02.1994 der Konkurs eröffnet worden.
22. März 1994 (892)  
**Finty SA**, in R o v e r e d o G R, c/o Enrico Nicola, Casa Dalia, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 1994. Scopo: la partecipazione finanziaria in altre società ed in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e quote sociali di società nazionali ed estere. Capitale azionario: fr. 100 000. Capitale azionario liberato: fr. 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti fossero conosciuti mediante avvisio personale. Persone iscritte: Gada, dott. Elbio, da Giubiasco, in Giubiasco, membro, con firma individuale; Interfida, in Chiaso, ufficio di revisione.
22. März 1994 (893)  
**Dust SA**, in R o v e r e d o G R, affari commerciali e finanziari ecc. società anonima (FUSC no. 68 del 7. 4. 1993 p. 1694). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tramezzani SA, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
22. März 1994 (894)  
**Enodis SA**, in R o v e r e d o G R, affari commerciali e finanziari ecc. società anonima (FUSC no. 125 del 7. 4. 1993 p. 3424). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tramezzani SA, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
22. März 1994 (895)  
**Garbis SA**, in R o v e r e d o G R, società anonima (FUSC no. 76 del 21. 4. 1993 p. 1915). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tramezzani SA, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
22. März 1994 (896)  
**Glyfaden SA**, in C o i r a, la compra-vendita di beni mobiliari ecc. società anonima (FUSC no. 68 del 7. 4. 1993 p. 1694). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tramezzani SA, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
22. März 1994 (897)  
**Palara SA**, in R o v e r e d o G R, affari commerciali e finanziari ecc. società anonima (FUSC no. 68 del 7. 4. 1993 p. 1694). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tramezzani SA, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
22. März 1994 (898)  
**Falegnameria-Segheria Lardi Sincero SA** in liquidazione, in P o s c h i a v o, società anonima (FUSC no. 43 del 2. 3. 1990 p. 839). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.
22. März 1994 (899)  
**Zroco SA** in liquidazione e in fallimento, in R o v e r e d o G R, società anonima (FUSC no. 3 del 5. 1. 1994 p. 73). Questa società viene cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
22. März 1994 (1663)  
**Buchser AG Möbel**, in Z o f i n g e n, Betrieb einer Möbelwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988 S. 1189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Samuel, von Brittnau, in Stengelbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Buchser-Brunner, Werner, von Schöftland, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Kunz-Damberger, Monika, von Brittnau, in Stengelbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wälti Treuhand und Verwaltungs AG, in Safenwil, Revisionsstelle.
22. März 1994 (1664)  
**CB-Betriebs AG**, bisher in B e r i k o n, Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993 S. 2988). Statutenänderung: 9. 12. 1993. Sitz neu: O b e r w i l - L i e l i. Domizil neu: Bremgartenstrasse 93, 8966 Oberwil-Lieli. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (1665)  
**Damo Parkett AG**, in W e t t i n g e n, Handel mit Holzparkett usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991 S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Diana, von Basel und Madiswil, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
22. März 1994 (1666)  
**Hämmerle AG**, in B r u g g, Maschinenfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Hans-Jörg, von Zürich, in Mosen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994 (1667)  
**Leichtmetall AG Neuenhof b/Baden**, in N e u e n h o f, Handel mit und Vertrieb von Leichtmetall-Fabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992 S. 4775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Rudolf, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stupler, Daniel, von Frauenfeld, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.
22. März 1994 (1668)  
**Plexophot AG**, in W e t t i n g e n, Führung von Unternehmen zur Herstellung von Gegenständen, welche der Werbung dienen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992 S. 203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schroeder, Dr. Karl E., von Frauenfeld, in Bertschikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, René, von Egg, in Weiningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
22. März 1994 (1669)  
**Reichhold Chemie Koordinations Aktiengesellschaft**, in H a u s e n A G, Koordination der Aktivitäten der Reichhold Chemie-Gruppe in Europa usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990 S. 1978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfeiffer, Dr. Rudolf, von Zürich und Turbenthal, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Slownicki, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthen, Heinz, von Wählern, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (1670)  
**Sargopex Trading AG**, in L e n z b u r g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werbeartikeln und Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riwar-Widmer, Elisabeth, von Zürich, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift.
22. März 1994 (1671)  
**Siegfried AG**, in Z o f i n g e n, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993 S. 6076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häubi, Max, von Zollikofen, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (1672)  
**Siegfried Handel AG**, in Z o f i n g e n, Handel mit Waren aller Art der Chemie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeugin, Urs, von Duggingen, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien); Rust, Peter, von Fumenthal, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. März 1994 (1673)  
**SRS-Immobilien AG**, in T e u f e n t h a l A G, Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Veräusserung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990 S. 5127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli, Willy, von Kriens, in Wetzwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radaelli, Luigi, von Schaffhausen, in Unterkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. März 1994 (1674)  
**Walter Grell AG**, in M ö h l i n, Fabrikation von Zahnradern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986 S. 1994). Domizil neu: Industriestrasse 20, 4313 Möhlin, [behördliche Aenderung].
22. März 1994 (1675)  
**Quadrifoglio AG**, in U n t e r e n t f e l d e n, Betrieb eines Restaurants- und Hotelbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992 S. 1486). Firma neu: Quadrifoglio AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 14.3.1994.
22. März 1994 (1676)  
**Thomann & Partner AG**, in T u r g i, Handel mit Büromaschinen und Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992 S. 2248). Firma neu: Thomann & Partner AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 4. 3. 1994.
22. März 1994 (1677)  
**IST System-Vertrieb GmbH**, in S u h r, Wymenfeld 10, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 3. 1994. Zweck: Handel mit industrieller Software und Computeresamtsystemen sowie Beratung, Analysen und Service im Computer- und Softwarebereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Verletzungen übernehmen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital:

Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ist Engineering AG, in Küttigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hool, Rainer, von Roggwil TG, in Laufenburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Kaufmann, Markus, von Basel, in Kättigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wehrli, Roland, von Küttigen, in Suhr, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. März 1994 (1678)  
**Genossenschaft Regionale Gemeinschafts-Antennen-Anlage Bözberg Nord**, in H o r n u s s e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992 S. 4201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Bruno, von Bözen, in Bözen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sortino, Käthi, von Birm und Elflingen, in Elflingen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Silvia, von Sprigen, in Elflingen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1994 (1679)  
**Raiffeisenbank Tägerig**, in T ä g e r i g, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992 S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, René, von Frenkendorf, in Tägerig, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Walter, von Stetten AG, in Tägerig, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Tägerig, in Tägerig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Guldimann, Margrit, von Horriwil, in Tägerig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. März 1994 (1680)  
**Dan Tours Künzler**, in S p r e i t e n b a c h, Dorfstrasse 32, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Ausführung von Reiseveranstaltungen. Eingetragene Personen: Künzler, Daniel, von St. Margrethen, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Proccaci, Tonino, von Zell ZH, in Spreitenbach, mit Einzelprokura.

22. März 1994 (1681)  
**Maurer Bautenschutz Abdichtungen**, in M e n z i k e n, Röteliinstrasse 22, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abdichtungen aller Art im Hoch- und Tiefbau sowie Betonsanierungen. Eingetragene Personen: Maurer, Hans-Werner, von Zweisimmen, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maurer, Annemarie, von Zweisimmen, in Menziken, mit Einzelunterschrift.

22. März 1994 (1682)  
**Atelier zum goldenen Rahmen S. Diehl**, in W e t t i n g e n, Restaurierung von Bilderrahmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991 S. 4175). Firma neu: Bild und Rahmen Sibylle Diehl. Zweck neu: Herstellung, Restaurierung und Vergolden von Bilderrahmen, Restaurierung und Verkauf weiterer einschlägiger Artikel sowie Betrieb einer Galerie.

22. März 1994 (1683)  
**MG Music**, H.P. Minnig, in A r a u, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 200). Zweck neu: Musikalienhandel, Musikverlag, Musikschule.

22. März 1994 (1684)  
**Reto Müller Treuhand**, in E i k e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 449). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

22. März 1994 (1685)  
**Studio «Roton»**, Rudolf Roth, bisher in H u n z e n s c h w i l, Herstellung von Tonträgern und Handel mit Studiogeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992 S. 3363). Sitz neu: S c h a f f h e i m. Domizil neu: Schorenweg 947, 5503 Schaffsheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Rudolf, von Buchholterberg, in Schaffsheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hunzenschwil).

22. März 1994 (1686)  
**E.P.M. Dettwiler**, bisher in H ö l s t e i n, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993 S. 1746). Sitz neu: S e o n. Domizil neu: Reuggasse 1, 5703 Seon. Zweck: Musik-Management, Künstler-Vermittlungen, Konzert-Veranstaltungen, Werbeflächen-Kauf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Roman, von Reigoldswil, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hölstein).

22. März 1994 (1687)  
**Cailet & Co Hauswartungen**, in W ü r e n l o s, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992 S. 4111). Firma neu: Cailet & Co Hauswartungen in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 23.2.1994.

22. März 1994 (1688)  
**SE Spreitenbach AG Büro für Energie und Haustechnik**, in S p r e i t e n b a c h, Kesselstrasse 2, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Energie und Haustechnik im Bereich Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär, Elektro und Alternativenergien, Erbringung von Dienstleistungen als Berater und Entwickler in diesen Bereichen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen eröffnen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 360 Namenaktien zu Fr. 100. (Stimmrechtsaktien) und, 160 Namenaktien zu Fr. 400. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, durch eingeschriebenen Brief und im übrigen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Behring, Stephan, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Walter, von Signau, in Niederweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Andras, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sipka, László, von Kloten, in Oberweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

22. März 1994 (1689)  
**COS Computer Systems AG Baden**, in B a d e n, Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1050). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Domizil neu: Tafersstrasse 15, 5405 Dättwil. Aktien neu: 1100 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und, 1116 670 Inhaberaktien zu Fr. 30 (bisher: 111 667 Inhaberaktien zu Fr. 300, 110 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.03.1994 wird im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 110 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 10 und der Nennwert der 111 667 Inhaberaktien zu Fr. 300 auf Fr. 30 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 900 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 und 1005 003 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 30 ausgegeben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. März 1994 (1662)  
**Agrotec AG**, in S i g l i s t o r f, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987 S. 3536). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (Agrotec SA) (Agrotec S.p.A.). Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere von Maschinen aus dem landtechnischen Bereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen in irgendwelcher Form beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauenstein, Kurt, von Unterendingen, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Beat, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon-Vermot, Bernard, von Le Cerneux-Péquignot, in Yverdon-les-Bains, mit Kollektivprokura zu zweien; Gross, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

22. März 1994 (1690)  
**Limmat- & Reuss-Immobilien AG**, in K ü n t e n, c/o Treuhänderbüro Good, Oberlandstrasse 11, 5444 Künten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 3. 1994. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien, Planung von Bauten aller Art, Realisierung von Ueberbauungen, auch als Generalunternehmung, sowie Verkauf und Vermietung der erstellten Bauten; die Gesellschaft kann auch für Dritte Bauten erstellen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Grundstück GB Würenlos Nr. 196, gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.03.1994, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2 500 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Gsell, Robert, von Zürich und Zihlschlacht, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mamie, Richard Daniel, von Bonfol, in Dällikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Peter, von Zürich und Schwellbrunn, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Kurt, von Zürich, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Werner, von Mels, in Künten, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adrian Imfeld Treuhänder- und Revisionsbüro, in Sarnen, Revisionsstelle.

22. März 1994 (1691)  
**Grünplanungsbüro Wengmann AG**, in U n t e r s i g g e n t h a l, Planung von privaten und öffentlichen Anlagen des Siedlungsraumes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989 S. 1679). Statutenänderung: 17. 3. 1994. Firma neu: **Planungsbüro Wengmann AG**. Zweck neu: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Bötstein, Revisionsstelle.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. März 1994  
**Mepraxi AG (Mēpraxi SA) (Mēpraxi Ltd)**, bisher in Z u g (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 284). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. 3. 1994 wurde der Sitz nach W e i n f e l d e n verlegt. Zweck: Fachwissenschaftliche Beratung auf dem Gebiet von medizinischen Labor- sowie Praxiseinrichtungen, sie ist auch berechtigt, damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen auszuüben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Die ursprünglichen Statuten vom 31. 3. 1983 wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Jean-Marc Vuille, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rolf Hess, von Wald ZH, in Berg TG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: «Continental» Revisions- und Treuhänder AG, in Kloten. Domizil: Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden.

17. März 1994  
**Netlink AG**, in F r e i d o r f, Gemeinde Roggwil, Erbringen von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993, S. 6450). Max Albert Baumann, Andreas Koch, richtig: Andres Koch und Thomas Bühler, Mitglieder, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. März 1994  
**Tourex Touristik & Handel AG**, in K r e u z l i n g e n, Vermittlung und Finanzierung von Reisen und Gegenständen aus dem Sport- und Freizeitbereich usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5902). Peter Eberle, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Immo H. M. Rüegg, von Elgg, in Riedt bei Erlen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

17. März 1994  
**Egeli Treuhand A.G. Weinfelden**, in W e i n f e l d e n, Ausübung aller treuhänderischen Funktionen usw. (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172). Revisionsstelle: Treuhandbüro A. W. Fischer, in Hägendorf.

17. März 1994  
**Bischoff Industriellackierwerk AG**, in S i r n a c h, industrielles Beschichten und Veredlung metallischer Oberflächen usw. (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4005). Revisionsstelle: Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur.

17. März 1994  
**Ideeba AG**, in M ü n c h w i l e n, Planung und Ausführung von Umbauten usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 569). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jonschwil, Gemeinde Schwarzenbach (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1359) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

17. März 1994  
**Fernsehgenossenschaft Löhracker**, in A a d o r f, Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne usw. (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4666). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. 6. 1993 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung.

17. März 1994  
**Soller + Fitze**, in B i s c h o f s z e l l, Betrieb eines Radio-, TV- und EDV-Geschäftes (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1921). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. März 1994  
**Ashwanden Motos**, in M e t t s c h l a t t, Zweirad-Geschäft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 532). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach E s c h e n z verlegt. Espigraben 4, 8264 Eschenz.

17. März 1994  
**Hunziker Management Consulting**, in F r e i d o r f, Gemeinde Roggwil, Personal-Management-Beratung (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5671). Jetziges Domizil: Herrenwiese 11.

17. März 1994  
**Helen Storchenegger**, in D i e s s e n h o f e n. Firmainhaber ist Helen Storchenegger, von Jonschwil, in Diessenhofen. Betrieb der Bar/Dancing Riverside. Steinerstrasse 491, 8253 Diessenhofen.

17. März 1994  
**Atelier 64 Kroha-Jauch**, in A r b o n, Planung und Realisierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 184). Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht (Doppeleintrag).

17. März 1994  
**J. Erich Ilg**, in K r e u z l i n g e n. Firmainhaber ist Erich J. Ilg, von Salestein, in Kreuzlingen. Betrieb eines Kioskes. Hauptstrasse 84, 8280 Kreuzlingen.

17. März 1994  
**Raimund Hugentobler**, in W e i n f e l d e n. Firmainhaber ist Raimund Hugentobler, von Weinfelden und Amlikon, in Weinfelden. Baudienstleistungen, Unterhaltsarbeiten. Unterthorenstrasse 14, 8570 Weinfelden.

18. März 1994  
**Hänchen Hydraulik AG**, in F r a u e n f e l d, Herstellung und Vertrieb von Hydraulik-Zylinder usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5018). Dr. Willy N. Frick, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Dieter Neupert, bisher Delegierter nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Josef Lutiger, bisher Prokurist; seine Prokura ist erloschen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, in Zollikon. Jetziges Domizil: Hungerbühlstrasse 17.

18. März 1994  
**Wesbo AG**, in I l l i g h a u s e n, Herstellung und Vertrieb von Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2602). Ernst Tschannen, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Michael Schreiber, von Wohlen bei Bern, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

18. März 1994  
**Byk AG**, in K r e u z l i n g e n, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6849). Dietrich H. Prinz, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Joachim Werner Schlipf, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

18. März 1994  
**Floss AG**, in A r b o n, auf gemeinnütziger Grundlage den überwiegender Teil ihrer Tätigkeit dauernd der Förderung des Wohnungsbaues usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3835). Revisionsstelle: Fireba AG, St. Gallen, in St. Gallen.

18. März 1994  
**Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO**, in E g n a c h, Förderung des Obstbaus usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4382). Erich Wiget und Alfred Kohli-Ritzmann, bisher Prokuristen, ihre Prokuren sind erloschen, nun Vizedirektoren; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1994  
**Elektra Ettenhausen**, in E t t e n h a u s e n, Genossenschaft, Unterhalt und Betrieb von Verteilungsanlagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 404). Neu wurde Karl Müller-Liechti, von Herisau, in Ettenhausen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt. Arthur Schranz, bisher Aktuar nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1994  
**Elektra Horn**, in H o r n, Bezug von elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 695). Hannes Bommer, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Samuel Lehmann, von Worb BE, in Horn, als Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

18. März 1994  
**Ingenieurbüro R. Schlaginhausen und Partner**, in F r a u e n f e l d, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro für sämtliche Sparten des Bauingenieurwesens (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 127). Gerhard Künzler, von Walzenhausen, in Seuzach, und Hans-Rudolf Kaderli, von Höchstetten-Koppigen BE, in Weinfelden, sind als Gesellschafter eingetreten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf und Rolf Schlaginhausen, Gesellschafter, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift sind erloschen. An Jan Ties Cazemier, von und in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

18. März 1994  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Amriswil**  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Kreuzlingen**  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Weinfelden**  
 (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4874), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Albert Keller und Erwin Sigrist sind erloschen. An Dr. Niklaus Fäh, von Kaltbrunn, in Gais, und Alfred Huber, von Ramsen, in Muri BE, wurde Kollektivunterschrift zu zweien, für das Gesamtunternehmen erteilt.

18. März 1994  
**Silvestro & Giovanna Trovato**, in A r b o n. Unter dieser Firma sind Silvestro und Giovanna Trovato, italienische Staatsangehörige, in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 3. 1994 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants-Pizzeria Alpenblick mit Ausgabe von Verpflegung und alkoholischen Getränken. St. Gallerstrasse 112, 9320 Arbon.

18. März 1994  
**Erika Tuncer**, in R o m a n s h o r n. Firmainhaber ist Erika Tuncer-Schweiller, von Waldkirch SG, in Romanshorn. Betrieb des Restaurants-Pizzeria National. Alleestrasse 34, 8590 Romanshorn.

18. März 1994  
**Sysmatec AG in Konkurs**, in S i t t e r d o r f, Handel und Reparaturen von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2818). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1994  
**Markus Fehr Bau AG**, in E r l e n, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3683). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung  
**E. Schadegg Studio Regenbogen**, in S c h e r z i n g e n (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1338). Richtiger Zweck: Kosmetik, Farb- und Modestilberatung, Reflexzonenmassage.

### Ticino - Tessin - Tessin

#### Ufficio di Bellinzona

17. März 1994  
**Susan Club SA**, in B e l l i n z o n a, gestione caffè, ristoranti, ecc. (FUSC del 3. 1. 1994, n. 1. p. 12). Altri uffici amministrativi: via Sot-topenz 15, 6830 Chiasso.

17. März 1994  
**Contafide SA**, in B e l l i n z o n a, la tenuta di contabilità, ecc. (FUSC del 30. 12. 1992, n. 253, p. 6076). Revisore: Livio Strozzi, via Balestra, Lugano.

17. März 1994  
**Ferretti & Co. SA**, in G i u b i a s c o, pulizia di ogni tipo, ecc. (FUSC del 4. 3. 1987, n. 51, p. 856). Revisore: Basilio Cerini, Giubiasco.

17. März 1994  
**Martines Francesco**, in C a d e n a z z o. Titolare della ditta è Francesco Martines, cit. italiano in Cadenazzo. Scopo: impresa di gessatura. Recapito: via Cantonale.

17. März 1994  
**Decoramax SA**, in A r b e d o - C a s t i o n e (nuova iscrizione). Data statuti: 17. 3. 1994. Scopo: l'attività nel settore pubblicitario, l'esecuzione di insegne, la cartellonistica, l'allestimento di stand e vetrine; l'assunzione di rappresentanze e lo svolgimento di attività di commissionario; la stipulazione di tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello stesso scopo. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Presidente con firma collettiva a due: Bruno Crivelli, da Novazzano in Vacallo; membri con firma collettiva a due: Pierpaolo Borm, da Grellingen in Bellinzona e Massimo Franchi, da Frasco in Roveredo (GR). Recapito: via Cantonale, 6532 Castione. Revisore: Columbus Fiduciaria SA, Basilea.

#### Ufficio di Locarno

17. März 1994  
**Alfa Kartos Immobiliare S.A. in liquidazione**, in L o c a r n o, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 3. 1991, n. 52, p. 1110). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

17. März 1994  
**Sodiag SA**, in L o s o n e, l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, ecc. (FUSC del 18. 11. 1992, n. 224, p. 5384). Revisore: Fiduciaria Goldmecc S.A., Lugano.

17. März 1994  
**Ascosol S.A.**, in A s c o n a, l'acquisto, la vendita, la gerenza, ecc. (FUSC del 15. 2. 1985, n. 38, p. 607). Revisore: Primo Mella, Locarno.

17. März 1994  
**Variafin S.A.**, in L o c a r n o, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 460). Giorgio Della Santa, già presidente e Massimo Magnini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Nuovo amministratore unico con firma individuale Claudio Stefanini, da Locarno in Ronco sopra Ascona. Revisore: Fiorenzo Quanchi, Maggia.

17. März 1994  
**Weidag SA**, in A s c o n a, l'acquisto, lo sfruttamento, ecc. (FUSC del 3. 8. 1992, n. 147, p. 3642). Hugo Garati, già vice-presidente e Roman Lenz, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, le loro firme sono cancellate. Nuovo membro con firma collettiva a due Conrad P. Schwyzler, da Zurigo in Kusnacht. Revisore: Ernst & Young AG, Zurigo.

17. März 1994  
**F. Boccadoro S.A.**, in L o s o n e, la fabbricazione e la vendita di macchine, ecc. (FUSC del 21. 2. 1984, n. 43, p. 626). Revisore: Verifica S.A., Ascona.

17. März 1994  
**Mazzoni Moduli SA**, in L o c a r n o, l'acquisto, la stampa, la vendita, ecc. (FUSC del 5. 6. 1987, n. 127, p. 2273). Revisore: Fiduciaria Regazzi S.A., Locarno.

17. März 1994  
**Frolli & Breschini**, in G e r r a ( V e r z a s c a), impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 16. 1. 1990, n. 10, p. 179). Il socio Cleto Breschini, non fa più parte della società dal 31 dicembre 1993, la sua firma è cancellata. Nuova ragione sociale: **Frolli & Co.**

17. März 1994  
**Levon's di Levon Kalfayan**, in L o c a r n o, gioielleria, ecc. (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519). Nuova sede: Muralto, via del Sole 17a.

#### Ufficio di Lugano

17. März 1994  
**Trattoria Kademasa SA**, precedentemente a B r i s s a g o, acquisto di ristoranti, ecc. (FUSC del 4. 3. 1992, n. 43, p. 1006). Nuova sede: L u g a n o, via Landriani 1, c/o Icofin S.A. Nuova ragione sociale: **Simal S.A.** Nuovo scopo: la costruzione, la progettazione e la manutenzione di giardini. Potrà operare quale appaltatrice generale ed operare nel campo commerciale. Potrà inoltre acquistare e vendere immobili all'estero come pure partecipare ad altre società aventi scopi similari. Lo statuto originale del 18. 2. 1992 è stato modificato: 16. 3. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale azionario: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Nessi, da Muralto in Ascona. Mario Giudici, già presidente; Piera Giudici, già vice-presidente e Giovanni Giudici, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Revisore: Fide-Control Investment S.A., Lugano.

17. März 1994  
**Manucsa S.A.**, in L u g a n o, impresa generale di pulizia, ecc. (FUSC del 18. 7. 1989, n. 137, p. 2997). Paola Pedrazzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Emanuela Gottardi, da Caslano in Montagnola.

17. März 1994  
**Mito Chemicals Ltd.**, in L u g a n o, prodotti chimico farmaceutici, ecc. (FUSC del 10. 12. 1993, n. 241, p. 6534). In scioglimento: 3. 3. 1994. Nuova ragione sociale: **Mito Chemicals Ltd. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria SA, Lugano. Germano Alberti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Maggio 1, c/o Fidinam Fiduciaria SA.

17. März 1994  
**Gemosa S.A.**, in L u g a n o, amministrazione di valori mobiliari, ecc. (FUSC del 12. 6. 1985, n. 133, p. 2270). In scioglimento: 2. 3. 1994. Nuova ragione sociale: **Gemosa S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Mauro Calanchini, da Viganello in Lugano. Giuseppe Gobbi, già presidente; Luigi Butti e Guido Cola, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Peri 23, c/o BSI - Banca della Svizzera Italiana.

17. März 1994  
**Ladenimor S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4750). In scioglimento: 21. 2. 1994. Nuova ragione sociale: **Ladenimor S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria SA, Lugano. Luigi Albertolli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Maggio 1, c/o Fidinam Fiduciaria SA.

17 marzo 1994

**Linda Bernasconi, consulenza gestione personale**, in Lugano (FUSC del 29. 5. 1991, n. 101, p. 2311). Nuova denominazione: **SP Selezione Personale di Linda Gyger**. In seguito a divorzio la titolare si chiama ora: Linda Gyger, ora in Agno. Nuovo scopo: ricerca e selezione di personale; consulenza in gestione delle risorse umane.

17 marzo 1994

**Structurapid S.A.**, in Lugano, valorizzazione commerciale e industriale, ecc. (FUSC del 27. 11. 1992, n. 231, p. 5548). Nuovo recapito: via Mercoli 8a.

17 marzo 1994

**Limelight di Maurizio Lanfranconi**, precedentemente a Melide, apparecchiature elettriche, ecc. (FUSC del 15. 10. 1993, n. 201, p. 5406). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Besazio (FUSC dell'11. 3. 1994, n. 50, p. 1361).

17 marzo 1994

**Ofser S.A.**, in Lugano, prodotti per l'edilizia, ecc. (FUSC del 10. 3. 1994, n. 49, p. 1339). Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Michele Branca, da Brissago in Carona.

17 marzo 1994

**Credito Svizzera**, succursale di Lugano (FUSC del 2. 12. 1993, n. 235, p. 6361), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Emanuele Alberti, da ed in Melide; Sonia Albertini, da Cimaderna in Sonvico; Giuliano Anghileri, da Lugano in Gravosano; Mirto Bergulia, da Gordevio in Agno; Franco Biana, da Losone in Viganello; Fernando Brugnoli, da Cadempino in Riva San Vitale; Monica Carcano, da Laufenen BE in Lugano; Gian Enrico Casagrande, da Breganzona in Lugaggia; Valerio Casellini, da Arogno in Novazzano; Firenze Cerutti, da Lugano in Sorengo; Alessandro Corti, da Lugano in Massagno; Roberto Curti, da Mendrisio in Capolago; Sonya Daldini, da Cadempino in Ponte Capriasca; Luigi De Vecchi, da Arogno in Caglio; Romeo Dosso, da Gentilino in Lugano; Anita Fischer, da Münsingen BE, in Lugano; Roberto Gagliardi, da Pedrate in Riva San Vitale; Emilio Gilardini, da Montagnola in Gentilino; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezi; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen LU in Savosa; Orlando Lanz, da Madiswil BE in Porza; Angelo Lurati, da Canobbio in Vico-Morote; Gérard Moccetti, da Bioggio in Barbengo; Giuliano Morniroli, da Ligornetto in Massagno; Ugo Morselli, da Paradiso in Gentilino; Dani Muschietti, da ed in Novaggio; Daniele Petri, da ed in Comano; Gianluigi Pezzotta, da ed in Lugano; Valentino Postizzi, da Croglione in Breno; Nicola Ramelli, da ed in Grancia; Lorenzo Rizzi, da ed in Castel S. Pietro; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Giorgio Roncoroni, da ed in Balerna; Claudio Sulser, da Wartau SG in Pregassona; Alessandro Tirelli, da ed in Mendrisio; Sandro Tosi, da Winznau SO in Savosa; Lucy Turrisi, cittadina italiana in Rancate; Mauro Turrisi, cittadino italiano in Rancate e Claudio Valsangiaco, da Mendrisio in Melano.

17 marzo 1994

**Megadata S.A.**, in Sorengo, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 23. 2. 1994, n. 38, p. 1052). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Megadata S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

17 marzo 1994

**Biofuture S.A.**, in Lugano, importazioni, esportazioni, ecc. (FUSC del 22. 2. 1994, n. 37, p. 1026). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Biofuture S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

17 marzo 1994

**Roxy SA**, a Paradiso, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 23. 2. 1994, n. 38, p. 1052). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Roxy SA in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

17 marzo 1994

**Heltrophy S.A.**, in Sorengo, articoli placati per premiazioni, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1993, n. 239, p. 6480). Il recapito di Via Moretto 2 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Heltrophy S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Patrizia Valsangiaco, amministratrice unica.

17 marzo 1994

**Vinicola Passardi S.A.**, in Torricella, commercio di vini, ecc. (FUSC del 3. 5. 1979, n. 102, p. 1426). Revisore: Curti e Molo S.A., Bellinzona.

17 marzo 1994

**Zieveral S.A.**, precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 1. 11. 1993, n. 212, p. 5715). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Oberurnen GL (FUSC del 10. 3. 1994, n. 49, p. 1334).

17 marzo 1994

**Unifime Service SA**, precedentemente a Pazzallo, assistenza nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 3. 3. 1993, n. 43, p. 1054). Questa ragione è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 15. 3. 1994, n. 52, p. 1419).

17 marzo 1994

**KPMG Fides Peat**, succursale di Lugano, società di revisione, ecc. (FUSC del 17. 3. 1993, n. 53, p. 1304), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Henry B. Ferguson, già membro, è estinta. Günther Schultz, presidente, ora in Zurigo.

17 marzo 1994

**Banca Commerciale Italiana (Suisse)**, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'11. 6. 1992, n. 110, p. 2691), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo scopo: lo svolgimento delle operazioni proprie ad una banca d'affari. La concessione di crediti, inclusi crediti ipotecari; lo sconto di effetti e la concessione di anticipi sui tali effetti, la concessione di anticipi sui crediti ed operazioni simili; il finanziamento di transazioni commerciali; l'assunzione di garanzie e fidejussioni e di impegni simili; l'accettazione di depositi da parte di terzi sotto tutte le forme usate dalle banche con l'eccezione di depositi di risparmio; l'acquisto e la vendita di titoli e di divise; la custodia e l'amministrazione di titoli ed altri valori e la gestione del patrimonio in generale; l'incasso di effetti ed altri crediti; l'esecuzione di operazioni di credito documentario e di rimborso; la stipulazione di contratti di opzione, contratti futures e mercati simili; incluse transazioni in tutti gli strumenti finanziari del mercato del denaro e dei capitali; l'assunzione di partecipazioni in banche o imprese simili. Statuto modificato: 7. 9. 1993. Firma collettiva a due è stata conferita a: Pierangelo Elvio Gasparin, cittadino italiano in Thalwil, vice-direttore e Dott. Gabriele Chiani, cittadino italiano in Fällanden, condirettore.

Rettifica

**Benetton Services SA**, in Lugano, sviluppo di brevetti, ecc. (FUSC del 21. 3. 1994, n. 56, p. 1524). Luciano Cencherle, vice-presidente, ha firma individuale (e non collettiva a due).

Ufficio di Mendrisio

17 marzo 1994

**Cogetrad Services S.A.**, precedentemente in Lugano, servizi e assistenza a carattere commerciale, ecc. (FUSC del 21. 1. 1994, n. 15, p. 419). Modifica statuti: 16. 3. 1994. Nuova sede: Coldrerio. Nuovo scopo: l'esecuzione di servizi d'assenza a carattere commerciale. L'acquisizione, la registrazione, la vendita e lo sviluppo di marchi e brevetti di ogni genere. La società potrà altresì occuparsi dell'acquisto e della vendita per conto di terzi, partecipare ad altre società ed ogni altra attività in rapporto. L'import-export. Tutto quanto sia in Svizzera che all'estero. Gli statuti originali sono in data 22. 11. 1991, gli stessi sono stati pure modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale azionario: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio di amministrazione: ora 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Gianni Marrarosa, da Chiasso in Coldrerio. Organo di revisione: Eldamco S. A., in Castel San Pietro. Recapito: uffici propri, 6877 Coldrerio.

17 marzo 1994

**Bar Cristallo Studer Mario**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Mario Studer, da Marbach LU in Morcote. Gestione del bar «Cristallo». Via Lavazzari 13, 6850 Mendrisio.

17 marzo 1994

**S. P. I. Società Partecipazioni Industriali SA**, precedentemente in Chiasso, la partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 27. 10. 1992, n. 208, p. 5011). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC dell'11. 3. 1994, n. 50, p. 1361).

17 marzo 1994

**Parawing S.A. in fallimento**, in Mendrisio, la vendita e il commercio di paracadute, ecc. (FUSC del 18. 10. 1993, n. 202, p. 5439). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto dell'11. 11. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-nord. Nuova ragione sociale: **Parawing S.A. in liquidazione**.

17 marzo 1994

**Metequa S.A. in fallimento**, in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1994, n. 22, p. 626). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 2. 2. 1994, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Metequa S.A. in liquidazione**.

17 marzo 1994

**Biruma Textilien S.A. in fallimento**, in Chiasso, industria nel ramo tessile, ecc. (FUSC del 31. 1. 1994, n. 21, p. 594). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 10. 2. 1994, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Biruma Textilien S.A. in liquidazione**.

17 marzo 1994

**S.A. City Chiasso in liquidazione e in fallimento**, in Chiasso, l'assunzione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1994, n. 27, p. 768). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 10. 2. 1994, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **S.A. City Chiasso in liquidazione**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

17 mars 1994

**Crosset Jean-Marc**, a Ollon, route de la Distillerie. Titulaire: Jean-Marc Crosset, de et à Ollon. Commerce de vins fins en bouteilles.

17 mars 1994

**Caravelle Carlos Alves**, a Bex, rue Centrale 18. Titulaire: Carlos Alberto Alves, du Portugal, à Bex. Agence de voyages.

17 mars 1994

**Squirrel SA**, a Leysin, chalet Les Diablerets, nouvelle société anonyme. Statuts du 11 mars 1994. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, en gros et en détail, d'articles de sport et de loisirs en tous genres, d'articles de mode masculine et féminine et tous articles similaires. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Frédéric Tissot-Dague, du Locle, à Leysin. Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

17 mars 1994

**Domatel S.A.**, a Aigle, achat, vente, fabrication, importation et exportation de produits carnés et tous autres produits alimentaires (FOSC du 16. 12. 1993, p. 1993). Statuts modifiés le 2 décembre 1993. Nouvelle raison sociale: **Boeuf 2000 - Domatel SA**. Isabelle Costa n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève. La Fiduciaire du Quai S.A. n'est plus réviseur. Nouvel réviseur: Coda Corporation Business Assistance SA, à Genève.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

16 mars 1994

**Forma Constructions S.A.**, a Château-d'Oex (FOSC du 4. 6. 1993, p. 2884). Willy Dupraz, de et à Blonay, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 mars 1994

**Sportas S.A.**, a Lutry (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3543). Statuts modifiés le 15 mars 1994 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Rose-Marie Frossard, de Romanens, à Lutry.

17 mars 1994

**Scooop Limited**, a Londres, succursale de Lutry, a Lutry, route de Lavaux 35. Succursale de Scooop Limited, avec siège à Londres (GB), société anonyme inscrite au registre de Londres le 21 mars 1988. Statuts: 21 mars 1988. But: affaires de marchands et négociants généraux, négociants au comptant et à crédit, entreprises commerciales, industrielles, de négoce et financières; activités de conseillers en commercialisation et affaires, négociants capitalistes et financiers; transactions et opérations financières de tous types; emprunts et prêts d'argent, contrats et arrangements de tous types. Capital autorisé: US\$ 500 000. Capital émis et entièrement libéré: US\$ 2, divisé en 2 actions nominatives de US\$ 1. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Robyn Peta Wilkinson, d'Australie; a Londres (GB); Martin John Sandie, de Grande-Bretagne; a Londres (GB), également directeur. Par la signature individuelle des directeurs: Jonathan Steiner, de Grande-Bretagne, à Pully; Pierre Retord, de Chêne-Bourg, à Vandœuvre.

17 mars 1994

**S.I. La Claironne S.A.**, a Lutry (FOSC du 11. 2. 1994, p. 837). Nouvelle adresse: chemin du Macheret 65, La Conversion.

17 mars 1994

**Galerie Tango**, Liliane Zimmermann, a Lutry. Titulaire: Liliane Zimmermann, de Stein am Rhein, à Lutry. Commerce d'antiquités. Rue de l'Horloge 8.

17 mars 1994

**Prost Consulting S.A.**, a Lutry, services en matière comptable et financière (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4708). L'administratrice et directrice adjointe Véronique Perler s'appelle désormais Véronique Prost, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Organe de révision: Fiduciaire Daniel Heit S.A., à Chamblon.

17 mars 1994

**José Bory**, a Rivaz, exploitation de l'Auberge de Rivaz (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2452). Par décision du 10 février 1994, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la faillite du titulaire.

17 mars 1994

**Cilam AG**, a Lutry, acquisition et exploitation d'un restaurant (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2477). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 10 février 1994. La raison sociale devient: **Cilam AG, en faillite**.

17 mars 1994

**Eric Pellissier**, a Chexbres, restaurant la Petite Auberge (FOSC du 26. 8. 1993, p. 4507). Par décision du 14 janvier 1994, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la faillite du titulaire.

17 mars 1994

**Mme Revel**, a Lutry, rue de l'Horloge 1. Titulaire: Germaine Revel, de Syens, à Lutry. Commerce d'antiquités et articles de brocante à l'enseigne «Galerie Vieux Lutry».

Bureau de Lausanne

17 mars 1994

**Parfumerie Lorelia**, Antoinette Kernen, a Lausanne, rue du Grand-Pont 4. Titulaire: Antoinette Kernen, d'Albigen, à Bex. Exploitation d'une parfumerie.

17 mars 1994

**Fiduciaire Henninger**, au Mont-sur-Lausanne, chemin des Piécettes 6. Titulaire: Barbara Henninger, de Chandon, au Mont-sur-Lausanne. Exploitation d'une fiduciaire.

17 mars 1994

**Liliane Cosandey**, a Lausanne, chemin du Reposoir 25. Titulaire: Liliane Cosandey, de Marnand, à Lausanne. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

17 mars 1994

**Art shop**, Noemia Barroso, a Lausanne, commerce de tableaux et objets de décoration (FOSC du 23. 1. 1990, p. 267). Nouvelle raison de commerce: **Nice people, Noemia Barroso**. Nouveau genre d'affaires: commerce de tableaux, objets de décoration et articles de diverse nature.

17 mars 1994

**CDME S.A.**, a Lausanne, commerce de matériel et équipement de travaux publics, outillage et pièces détachées, etc. (FOSC du 5. 12. 1989, p. 4917). Statuts modifiés le 10 mars 1994. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, chemin des Montenaillies 10. L'administratrice Nicole Laedermann est nommée présidente et continue à signer individuellement. Albert Ranche est actuellement à Fontcouverte (F). Nouvel administrateur: Max Ramstein, de Muttenz, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: SCF Révision S.A. succursale de Lausanne.

17 mars 1994

**Edifice HR S.A.**, a Lausanne, entreprise générale dans le domaine de la construction immobilière (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6742). Statuts modifiés le 4 mars 1994. Nouveau but: réalisation de contrats d'entreprise dans le domaine de la construction immobilière, achat, vente et commercialisation de biens immobiliers. L'administrateur Hervé de Rham est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Nicolas de Rham, de Giez, à Vufflens-le-Château, avec signature collective à deux.

17 mars 1994

**Vaudoise Assurances Holding**, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5954). **Mutuelle Vaudoise, société coopérative**, a Lausanne (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391).

La signature de Jacques Clerc est radiée. Rolf Mehr est actuellement à St-Prex.

17 mars 1994

**Cis trade, S. Le-Huu**, a Lausanne, Vers-chez-les-Blanc, route de la Clai-aux-Moines 15. Titulaire: Serge Le-Huu, de Sonvilier, à Lausanne. Conseil, investissements et services dans le domaine commercial; commerce de produits textiles et d'articles de diverse nature.

17 mars 1994

**Linter S.à.r.l.**, a Pully, commerce de denrées alimentaires et matières premières (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6535). Henricus Van Stokkom, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Frederick Muller, des Pays-Bas, à Hendrick Ido Ambacht (NL), également gérant avec signature collective à deux.

17 mars 1994

**Austmet S.A.**, a Lausanne, commerce de matières premières, de métaux précieux non ferreux, etc. (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3475). Disposition: 10 mars 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Austmet S.A. en liquidation** par la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, liquidatrice. Raymond Junod, Alexander Campbell et Paolo Gallone ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Pépinet 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

17 mars 1994

**S. I. Sesta S.A.**, a Lausanne **Société Immobilière Villa Faucigny S.A.**, a Lausanne (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). Réviseur: Fiduciaire René Ischi Lausanne, à Lausanne.

17 mars 1994

**Silvio Caprara, Manuel Nieto succ. S.à.r.l.**, a Lausanne, avenue Tissot 2. Statuts: 10 mars 1994. But: taille de pierres, ravalement de façades et travaux avec des pierres naturelles. Apport selon bilan au 31 décembre 1993 et contrat au 10 mars 1994: actifs (fr. 962 903.57) et passifs (fr. 542 343.15) de la raison individuelle Silvio Caprara, Manuel Nieto successeur, à Lausanne, soit un actif net de fr. 420 560.42, acceptés pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000. Associés: Manuel Nieto, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 99 000, et Josefa Nieto, pour une part de fr. 1000, tous deux d'Espagne, à Lausanne. Publications: FOSC.

17 mars 1994

**Schneider Josette**, a Renens, rédaction d'un journal (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3821). L'entreprise ayant transféré son siège à Busigny-près-Lausanne (FOSC du 11. 3. 1994, p. 1362), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

17 mars 1994

**Plaza finance S.A.**, en faillite, à L a u s a n n e, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6536). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Bureau de Nyon

16 mars 1994

**Rose Diffusion Lanz**, à N y o n, édition de calendriers, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 mars 1994

**Karin Guillaume-Gentil**, à P r a n g i n s, épicerie (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1090). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mars 1994

**Epicerie Wui-Wui, A. Wuichet**, à P r a n g i n s, La Place 2. Titulaire: Alexandre Wuichet, de La Chaux VD, à Gland. Exploitation d'une épicerie.

16 mars 1994

**P. Soupard Electronic**, à P r a n g i n s, Ferme du Domaine Impérial. Titulaire: Philippe Soupard, de Belgique, à Prangins. Commerce de matériel électronique.

16 mars 1994

**Ouvrages métalliques G. C. Cailler**, à N y o n, constructions métalliques (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5463). Les mentions «commerce et réparations de toutes machines d'entretien de surfaces et de voiries» et «achat, vente, location et réparation de tous bateaux» sont supprimées de l'objet de l'entreprise.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 mars 1994

**Boutique Vagabond, Christen et Eggertswyler**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, société en nom collectif, vente d'habits (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3285). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

17. März 1994

**Hotel-Restaurant Post, Herbert Imseing**, in L a x (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6023). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren im Handelsregister gelöscht.

17. März 1994

**Eidit Urs, Plattenlegergeschäft**, in G a m p e l, Schulhausstrasse, 3945 Gampel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eidit Urs, von Kapellen, in Gampel. Allgemeine Plattenlegerarbeiten und Reparaturen.

17. März 1994

**AJ Diamant AG in Liquidation**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1352). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

17. März 1994

**Gétaz Romang SA, Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1159). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vevey. Es wohnen nun: Olivier Gétaz, Direktor, in Vuillens-le-Château; Délys de Bläifeville, Direktor, in Corsier-sur-Vevey, und Jean-Marie Philippona, Direktor, in Grolley.

17. März 1994

**Sowiso Entsorgung AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, c/o Anton Schmid, Schinerstrasse 8, 3900 Brig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1994. Zweck: Sammeln; sortieren, wiederaufbereiten, lagern; wiederverwerten und entsorgen von Materialien jeglicher Art. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln; sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Schmid Anton, von Brig-Glis und Ausserberg, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Witschard Ernst, in Susten.

Bureau de Sion

17 mars 1994

**JMC Radio-TV, Cretton Jean-Marie**, à S t - G e r m a i n, commune de S a v i s e. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Marie Cretton, Martigny, à Roumaz-Savièse. Commerce de radio-TV, service après vente. 1965 St-Germain-Savièse.

17 mars 1994

**Roberto Casamonti**, à C r a n s, commune de C h e r m i g n o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Roberto Casamonti, de nationalité italienne, à Crans, commune de Chermignon. Galerie d'arts contemporains internationaux à l'enseigne «Tornabuoni Arte». Adresse: Immeuble Clair Lac, 3963 Crans-Chermignon.

17 mars 1994

**Magnin Henri**, à M o n t a n a. Articles de sports (FOSC du 7. 6. 1971, no 129, p. 1388). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

17 mars 1994

**Marcel Vérolet Sion SA**, à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1994. But: commercialisation et représentation de pièces détachées et accessoires pour tous véhicules, outillages et équipement de garage, ainsi que l'importation et la vente de tout accessoire et machine agricole et de jardin. Capital-actions de fr. 175 000, divisé en 175 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de certains actifs pour fr. 766 233.55 et de certains passifs pour fr. 236 380.85 de la société anonyme Vérolet Marcel SA, à Martigny, soit des actifs nets de fr. 529 852.70, apport accepté pour ce montant dont fr. 175 000 imputés sur le capital, selon convention du 7. 3. 1994, et bilan au 30. 9. 1993. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Marcel Vérolet, de et à Fully, président; Jean-Maurice Vérolet, de et à Fully. Signature individuelle des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Fidas SA, à Martigny. Adresse de la société: route des Ronquois 51, 1950 Sion.

17 mars 1994

**Aluisse Aluminium Suisse SA**, à S i e r r e (FOSC du 31. 1. 1994, no 21, p. 595). Bernard Launaz, sous-directeur inscrit, est nommé directeur et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. La signature du directeur Jean de Lavalaz est radiée.

17 mars 1994

**Gepfro Gestion Financière Praplan & Roby S.A.**, à C r a n s, commune de L e n s (FOSC du 7. 1. 1993, no 4, p. 71). La Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco S.A. à Genève n'est plus organe de révision.

17 mars 1994

**Ateliers Mécaniques MEV S.A.**, à C h a l a i s (FOSC du 5. 4. 1993, no 66, p. 1638). Paolo Orthmann, membre du conseil d'administration sans signature, a démissionné. Nouveau membre du conseil d'administration sans signature: Marco Ferrari, de nationalité italienne, à Milan.

17 mars 1994

**Rozal**, à S i o n. Société anonyme. Fabrication et commerce d'échafaudages (FOSC du 15. 2. 1994, no 32, p. 903). Domenico Rosa, membre du conseil d'administration, est nommé président et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Luciana Panigas, de et à Riddes. Nouveau domicile de la société: c/o Pascal Gini, avenue Ritz 31, 1950 Sion.

17 mars 1994

**Genoud Michel**, à V é t r o z. Installations sanitaires (FOSC du 16. 3. 1961, no 63, p. 771). Raison de commerce radiée par suite de décès du titulaire.

17 mars 1994

**Ind-M Recherche et Développement S.A.**, à S i o n. Création, conception, développement et amélioration sur le plan technique de produits dans le domaine de l'horlogerie et de la microtechnique (FOSC du 20. 2. 1991, no 35, p. 742). Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 3. 1994. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Willy Meier, de Buren SO, à Fontaines NE.

17 mars 1994

**Arre Architecture et Réalisations S.A.**, à A y e n t. Bureau d'architecture, etc. (FOSC du 16. 5. 1988, no 111, p. 2002). Capital-actions de fr. 50 000 portés à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, nominatives avec restriction de transmissibilité, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, les 10 et 14. 3. 1994. Camille Chevrier, président, et Michel Sauvain, secrétaire, ne sont plus membres du conseil d'administration par suite de démission, ils sont nommés fondateurs de pouvoir et continuent de signer collectivement à deux par procuration, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Willy Travelléti, membre du conseil d'administration, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 mars 1994

**Au Bûcheron Veuthy S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, articles d'ameublement en tous genres (FOSC du 18. 7. 1991, no 137, p. 3129). Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

16 mars 1994

**Juvenia Horlogerie de Précision S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 10. 3. 1993, no 48, p. 1177)

16 mars 1994

**Sodior S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 10. 3. 1993, no 48, p. 1177)

16 mars 1994

**Léonard S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 10. 3. 1993, no 48, p. 1177), horlogerie.

La signature d'Alban F. Peiretti, administrateur démissionnaire, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

16 mars 1994

**Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg**, à M a r i n, commune de M a r i n - E p a g n i e r (FOSC du 17. 12. 1993, no 246, p. 6676). Procuration collective à deux est conférée à Gaston Wicki, de Bâle et Romoos, à Neuchâtel.

16 mars 1994

**Nollav S.A.**, à N e u c h â t e l, achat, vente, construction, transformation et gerance d'immeubles, etc. (FOSC du 7. 1. 1991, no 3, p. 56)

16 mars 1994

**Decodex S.A.**, à N e u c h â t e l, fabrication, achat et vente de décodeurs, etc. (FOSC du 7. 12. 1990, no 239, p. 4876)

16 mars 1994

**Belugair S.A.**, à N e u c h â t e l, achat, vente, location et exploitation commerciale d'aéronefs, etc. (FOSC du 10. 1. 1990, no 6, p. 98)

16 mars 1994

**Blaise René Kähr** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre-Alain Blum, jusqu'ici président, devient administrateur unique toujours avec signature individuelle.

16 mars 1994

**Ebel Finance S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6058). Blaise René Kähr et Michel de Werra ne sont plus administrateur; leur signature est radiée.

16 mars 1994

**Sogespa S.A.**, à N e u c h â t e l, création et financement de sociétés, etc. (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6058). Blaise René Kähr n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

16 mars 1994

**Cercom**, à N e u c h â t e l, exportation de tous produits, etc., société anonyme (FOSC du 14. 9. 1993, no 178, p. 4831). Le capital de fr. 150 000 est actuellement entièrement libéré. Le solde de fr. 60 000 a été libéré par compensation de créance. Nouveaux statuts du 11. 3. 1994. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives avec restrictions à la transmissibilité et droit de préemption.

17 mars 1994

**Précision Electronique Précel S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 27. 1. 1994, no 19, p. 537). André Kudelski est actuellement à Lutry. Organe de révision: Fidugest S.A., succursale à Marin-Epagnier.

17 mars 1994

**Lexidex Productions, Jacques Ditisheim**, à W a v r e, commune de T h i e l l e - W a v r e, production, diffusion et vente de disques et cassettes, etc. (FOSC du 24. 2. 1988, no 45, p. 748). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 mars 1994

**Diversa Treuhand Neuchâtel S.A.**, à N e u c h â t e l, prestation de services dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 8. 7. 1988, no 156, p. 2847)

17 mars 1994

**Pro Active S.A.**, à N e u c h â t e l, formation professionnelle active au management et à la vente, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2811)

17 mars 1994

**AVG AG**, à N e u c h â t e l, prestation de services dans le domaine de la gestion de fortune, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2811)

Organe de révision: Serratus SA, à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

16 mars 1994

**Agence Immobilière du Rhône JR SA**, à G e n è v e, achat, vente, construction, mise en valeur, exploitation, etc. (FOSC du 9. 8. 1988, p. 3305). Jacques Rochat, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 mars 1994

**Société Immobilière Malagnou-Ermitage No 1**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1993, p. 453). Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 10, c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève.

16 mars 1994

**Société Rue Céard 10**, à G e n è v e, achat, construction, location et vente, etc. (FOSC du 12. 7. 1993, p. 3626). Nouvelle adresse: rue de Cornavin 1, c/o Fiduciaire Jean-Albert Schmid.

16 mars 1994

**Aurelia Finance SA**, à G e n è v e, conseils en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1811). Jean Patry n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

16 mars 1994

**Gestocom SA, en liquidation**, à C a r o u g e, exécution de tous mandats d'expert-comptable, etc. (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1210). Daniel Borghi, de Genève, à Puplinge, est nommé curateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Puplinge; chemin de Plein-Champs 8, c/o Daniel Borghi.

16 mars 1994

**TMC Transports-Multibennes-Camions**, à G e n è v e, exécuter tous transports, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, p. 968). Nouveau siège: S a t i g n y; chemin Prê-Salomon 25. Statuts modifiés le 15. 3. 1994.

16 mars 1994

**Publipartner SA**, à G e n è v e, étude et réalisation de tous projets de publicité, etc. (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3885). Nouveau siège: P l a n - l e s - O u a t e s; Le Florivert, chemin du Champ-des-Filles 19. Statuts modifiés le 7. 3. 1994.

16 mars 1994

**Serono Applied Research SA**, à M e y r i n; exploitation d'un laboratoire de production pharmaceutique (FOSC du 2. 2. 1993, p. 534). La procuration de Daniel Sauter est radiée.

16 mars 1994

**Gestronic SA**, à C a r o u g e, bureau d'études et de recherches dans les domaines des applications de procédés électroniques, etc. (FOSC du 3. 2. 1993, p. 555). Les pouvoirs de Jean-François Rey sont radiés.

16 mars 1994

**OA SA**, à C a r o u g e, exportation et commercialisation de meubles, etc. (FOSC du 16. 9. 1993, p. 4876). Manuel Montandon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Josiane Roberts, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

16 mars 1994

**Société Immobilière Bains Boulevard C**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1212). Bernard Riondel et Enrique Ortiz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Gillet, de Genève, à Plan-les-Quates, et Olivier Roch, de Lancy, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

**Ipi Holding SA**, à G e n è v e (FOSC du 28. 2. 1985, p. 1191). Christian Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe-Charles-Joye, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

16 mars 1994

**Givindustrie SA**, à M e y r i n, chemin du Grand-Puits 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1994. But: exploitation d'une entreprise de constructions métalliques, notamment d'une tôleerie, ainsi que commerce et vente de produits s'y rapportant. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100 nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagés: certains actifs de la masse en faillite de «Givel (Norm), Robert Verne, succ.» à Meyrin, pour le prix maximum de fr. 250 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Greub, de Lotzwil, à Veytaux, président; François Brunisholz, de Fribourg, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Edmond Favre SA», à Genève.

16 mars 1994

**Cogep SA**, à G e n è v e, quai du Seujet 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1994. But: création, organisation et gestion d'établissements publics. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François Pittet, de Villars-le-Terroir, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Triade SA», à Genève.

16 mars 1994

**Primavera Coiffure SARI**, à G e n è v e, chemin Moïse-Duboule 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 3. 1994. But: exploitation de salons de coiffure et commercialisation de tout ce qui s'y rapporte. Capital: fr. 20 000. Associés: Giovanni Orrico, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Marie-Christine Orrico, de Neuchâtel, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Giovanni Orrico et Marie-Christine Orrico avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

16 mars 1994

**Institut de recherche Appliquée en Allergologie et Immunologie Clinique SA**, à G e n è v e, rue Lombard 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1994. But: exploitation d'une unité spécialisée d'allergologie et d'immunologie au service des allergologues et immunologues praticiens et de l'ensemble du corps médical. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Petro (Pierre) Igor Gumowski, de Genève, à Bellevue, président; Bernard Nawratil, de Cottens, à Chêne-Bourg, secrétaire, et Christian Dalphin, de et à Carouge. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Réviseur: «Fiduciaire Saugy SA», à Lausanne.

16 mars 1994

**MW Concept Consult SA**, à G e n è v e, rue Emil-Yung 10, chez Hilda Rochat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 2. 1994. But: services, conseils et assistance en matière commerciale et financière. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Hildi dite Hilda Rochat, du Lieu, à Anières, présidente; Fabienne Diambri-Rochat, du Lieu, à Anières, secrétaire, et Horst Thevs, d'Allemagne, à Berlin (D). Signature individuelle de la présidente et de Horst Thevs ou collective à deux de la secrétaire. Réviseur: «Unifiduciaire, Genève», société anonyme à Genève.

16 mars 1994

**Expocar Meyrin SA**, à Meyrin, exploitation d'un garage automobile, etc. (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3869). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 10. 3. 1994.

16 mars 1994

**Seicor SA**, à Meyrin, études pharmacologiques, etc. (FOSC du 7. 2. 1994, p. 742). Capital-actions porté de fr. 1 875 000 à fr. 3 375 000 par l'émission de 600 actions de fr. 1000, à droit de vote privilégié et 600 actions de fr. 1500, toutes nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 3 375 000, entièrement libéré, divisé en 1350 actions de fr. 1000, à droit de vote privilégié et 1350 actions de fr. 1500, toutes nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 16. 2. 1994.

16 mars 1994

**Messicom SA**, à Confignon (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3701). Nouvelle raison sociale: **Sporting SA**. Nouveau siège: Carouge; rue Roi Victor-Amé 7. Nouveau but: commerce, représentation, promotion et distribution d'articles de sports et de loisirs. Nouveaux statuts du 14. 3. 1994. Eliane Vautier et Christiane Riondel ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs, de même que ceux de Claude Riondel et de Jean-Marc Vautier, sont radiés. Christiane Sciarini, de Planles-Ouates, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Pierre Cochard, de Saint-Martin FR, à Yverdon-les-Bains, directeur. «Société fiduciaire Gerfid SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gilles Adam, de France, à Collonge-Bellerive.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

15 mars 1994

**Raymond Bouquet**, à Miécourt, Pré du Château. Le chef de la maison est Raymond Bouquet, de La Roche FR, à Miécourt. But: achat, vente et transport international de chevaux et autres animaux.

15 mars 1994

**FJ Burrus SA**, à Boncourt, tous produits du tabac, etc. (FOSC du 10. 9. 1993, n. 89, p. 2335). Les signatures de Kurt Fluri, Patrick Monnier et de Raymond Chételat sont radiées. Danièle Michel, de Ringgenberg BE, à Lausanne; Werner Fink, de Zurich, à Pully; Philippe Jaton, de Villars-Mendraz, à Porrentruy, et Hermann Kuendig, de Bauma, à Corsier-sur-Vevey, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Silvano Campani, d'Italie, et Crissier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Claude Jeanneret, inscrit, est actuellement domicilié à Boncourt.

15 mars 1994

**Crédit Suisse**, succursale de Porrentruy (FOSC du 8. 9. 1993, n. 174, p. 4727), société anonyme avec siège principal à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

### Rectification et complément

**Deco Real S.A.**, à Bressaucourt (et non achat et vente de machines neuves et d'occasion, etc.) (FOSC du 14. 3. 1994, n. 51, p. 1397). Conseil d'administration: un à cinq membres.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16 mars 1994

**Pierre et Marianne Butty**, à Lajoux, nouvelle société en nom collectif ayant commencé le 15 février 1994. Associés: Pierre Butty et Marianne Butty, tous deux de Pizy VD, à Lajoux. Objet de l'entreprise: boulangerie, pâtisserie, alimentation générale. Adresse: Grand-Rue 61.

16 mars 1994

**Bertrand Jobin**, aux Genevez, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Bertrand Jobin, de Saignelégier, aux Genevez. Objet: boucherie-charcuterie.

16 mars 1994

**Pierre Voirol**, aux Genevez, boucherie-charcuterie (FOSC du 3. 2. 1961, n. 28, p. 346). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 mars 1994

**Ephrem Humair**, à Lajoux, épicerie, mercerie (FOSC du 3. 12. 1959, n. 282, p. 3310). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 5% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank Nr. 118.213.36 = 1/5000.-, mit Jahrescoupons per 15. März 1992 bis 1994 fällig am 15. März 1994.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert eines halben Jahres, d. h. bis 28. September 1994, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 608<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 23. März 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Der unbekannte Inhaber des Namensschuldbriefes lautend auf Sparkasse Diepoldsau-Schmitter, vom 3. Februar 1967 über Fr. 35 000.-, lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 541 (Grundbuch Diepoldsau), Storchenbüchel/Feldstrasse 1554, Diepoldsau, Nr. 34/49, Zins 5½%, wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit dem Tag der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsidium Unterrheinthal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 616<sup>3</sup>)

9450 Altstätten, 24. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Unterrheinthal

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 70 000.- im 2. Rang mit Zins bis 7% und Nachrichten, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch von Basel, Sektion VII, Parzelle 953, Bläsiring 94.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. März 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 11. April 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (P5 1994/500). (W 607<sup>3</sup>)

4001 Basel, 23. März 1994

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namenaktien-Zertifikat Nr. 203530 = 1/30 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 587<sup>1</sup>)

2501 Biel, 17. März 1994

Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Es wird vermisst:

Namenaktien Zertifikat Nr. 209803 über 5 Namenaktien nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 596<sup>1</sup>)

2501 Biel, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Es wird vermisst:

Namenaktien Zertifikat Nr. 205534 = 1/5 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 597<sup>1</sup>)

2501 Biel, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Herr Summermatter Pius, des Franz, 3995 Ernen VS, stellt das Gesuch, dass die drei Inhaberbeteiligungen der Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt Nr. 01212 Fr. 1000.-, Nr. 01213 Fr. 1000.-, Nr. 02018 Fr. 5000.- und Nr. 02019 Fr. 5000.-, 31. März 1984 bis 31. März 1994, Zins 5½%, mit Zinscoupons ab 1991 kraftlos erklärt werden infolge Verlustes.

Die allfälligen Inhaber dieser vier Inhaberbeteiligungen werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung im schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht in 3900 Brig zu hinterlegen. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist werden die drei Inhaberbeteiligungen kraftlos erklärt nach Art. 983 OR. (W 588<sup>1</sup>)

3900 Brig, 17. März 1994

Der Gerichtspräsident I:  
Dr. M. Arnold

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Fr. 12 400.- vom 12. September 1922, I/2445, vom 11. Oktober 1962, III/6236, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 124, im 1. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 15 000.- vom 22. Juni 1954, II/890, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 684, im 1. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 3400.- vom 25. Juni 1964, III/7860, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 3066, im 2. Rang

- Namensschuldbrief Fr. 1200.- vom 5. Januar 1916, I/1361, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 624, im 2. Rang

- Namensschuldbrief Fr. 4000.- vom 8. April 1935, I/5956, lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 857, im 2. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 4000.- vom 28. Oktober 1957, III/1757, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 3338, im 9. Rang

Die unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 609<sup>3</sup>)

3714 Frutigen, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
L. Schär

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 3. Dezember 1951, Beleg III/2817, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1426, der Erika Feuz-von Allmen, Gimmelwald.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 610<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.- vom 20. Oktober 1939, Beleg Serie II Nr. 6616, haftend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2930 der Erben-gemeinschaften Margaretha Gander, Brienz, und Bertha Gander, Brienz.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 611<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- 5,25 % Inhaberkassenobligation der Raiffeisenbank Udligenswil, Nummer 260-0001405-0, Laufzeit vom 23. September 1985 bis 22. September 1993, mit Coupon Nr. 8 fällig am 22. September 1993.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Inhaberkassenobligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Inhaberkassenobligation kraftlos erklärt wird. (W 589<sup>1</sup>)

6010 Kriens, 18. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Fr. 200 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 23. September 1965, Zins 4½%, lastend an 1. Pfandstelle auf GBNr. 665 Kat.-Nr. 343, Altendorf (Grundregister: Antonio und Marion Melpignano-Meier). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 94 57). (W 593<sup>1</sup>)

8853 Lachen, 18. März 1994

Einzelrichter der March

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Von Frau Sulzer-Baumann Anna wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.-, vom 11. November 1930, Beleg I/2794 und vom 23. April 1953, Beleg I/5381 lastend auf Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1765.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Oberhasli, in Meiringen, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 598<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, 17. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
B. Moor

Aufforderung zur Vorlegung eines Wechsels

Der allfällige Besitzer des am 8. Juli 1993 von Herrn Josef Forster in Langendorf ausgestellten Wechsels über Fr. 150 000.- an Order von Herrn Gerhard Geiser, zahlbar beim schweizerischen Bankverein, Solothurn, ist aufgefordert, diesen Wechsel innert 3 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Wechsel kraftlos erklärt. (W 606<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 17. März 1994

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- 8% Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, 6130 Willisau, Hauptsitz in Grosseggwil, Nr. 511870, fällig per 31. Dezember 1993, inkl. Cps per 31. Dezember 1993.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst das Wertpapier kraftlos erklärt wird. (01 94 54) (W 590<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 16. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

Es werden vermisst:

2 Namenaktien Luzerner Landbank AG, 6022 Grosseggwil, nom. Fr. 500.-, Nr. 5371 und 6156 = 2/1, VN 134443 nur Mantel (ohne Couponsbogen, ohne Talon).

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Wertpapiere, kraftlos erklärt werden. (01 94 54) (W 591<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 16. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 5,25% Inhaber-Kassenobligation Raiffeisenbank, 6206 Neuenkirch, Nr. 1.067, fällig per 19. Dezember 1990, ohne Coupons.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst das Wertpapier kraftlos erklärt wird. (01 94 54) (W 592<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 17. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

a. Namensschuldbrief über Fr. 200 000.-, datiert 7. Februar 1975, errichtet zug. der Zürcher Kantonalbank, Zürich 1. Pfandstelle auf folgenden Objekten: 1. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1554, Stockwerkeigentum, 91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 2. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1547, Stockwerkeigentum 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 3. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1548, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, Maximalzinsfuß 9%

b. Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.-, datiert 7. Februar 1975, 2. Pfandstelle auf folgenden Objekten: 1. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1554, Stockwerkeigentum, 91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 2. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1547, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 3. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1548, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, Zinsfuß 9%

c. Inhaberschuldbrief über Fr. 110 000.-, datiert 12. August 1977, 3. Pfandstelle auf folgenden Objekten: 1. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1554, Stockwerkeigentum, 91/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 2. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1547, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 3. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1548, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, 3. Kantonales Grundregister Egg, Blatt 1548, Stockwerkeigentum, 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kataster Nr. 763, Maximalzinsfuß 8% mit Vormerkung Nachrückschlagrecht.

Die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2414<sup>3</sup>)

8610 Uster, 30. November 1993

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 25 000.-, vom 10. August 1964, lastend im 2. Rang im Nachgang zu Fr. 70 000.-, auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee-GbbL Nr. 1815, Beleg III/3605.

Die allfälligen Inhaber des Werttitels werden aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, ansonsten dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 617<sup>3</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 29. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
Aebi

Le juge du district de l'Entremont, à la requête de Me Roger Critin, avocat, à Martigny, pour M. Noël Cretex, à Orsières, somme le détenteur du titre hypothécaire ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 30 septembre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annulation: Une obligation hypothécaire au porteur de fr. 65 000.-, inscrite au registre foncier, sous PJ 3470/1972 et devant la PPE 22080, 57/1000 du registre foncier d'Orsières, parcelle de base no 1837, fol. 7, nom local Adray. (W 618<sup>3</sup>)

1933 Sembrancher, 29 mars 1994

Le juge de district:  
J. Emonet

Le juge I du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: fr. 12 500.- 5%, bon de caisse de la Banque Cantonale du Valais no 306 148, au porteur, avec coupon au 14 janvier 1994 attaché (titre établi en 1986 pour 8 ans, échéance: 14 janvier 1994)

fr. 10 000.- 7,75%, bon de caisse de la Banque Cantonale du Valais no 325 262, au porteur, avec coupons aux 9 janvier 1992 et suivants attachés (titre établi en 1991 pour 4 ans, échéance: 9 janvier 1995)

fr. 30 000.- 7,25%, bon de caisse de la Banque Cantonale du Valais no 326 347, au porteur, avec coupon au 18 février 1994 (titre établi en 1991 pour 3 ans, échéance: 18 février 1994). (W 594)

Le juge I:  
André Franzé

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 21 gennaio 1994 (Inc. n. 5/1994 b), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli: - certificato azionario nominativo a nome di Eric Berdat, di 97 azioni di fr. 500.- cadauna, emessa dalla Gaura SA, Monteggio; - azione di fr. 500.-, emessa a favore di René Urech, Guin, Im Stillen Tal, emessa dalla Gaura SA, Monteggio; - azione di fr. 500.-, emessa a favore di Oliver Bucheli, Bergstrasse 54, Zurigo, emessa dalla Gaura SA, Monteggio; titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 619)

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 7/15 marzo 1994 (Inc. n. 18/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 5000.-, iscritta in 6° rango il 18 gennaio 1966, doc. 443, a carico della particella n. 712 RFD di Agno, già di proprietà di Luigina Camponovo, ora proprietà per piani;

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100 000.-, iscritta in 8° rango il 27 maggio 1974, doc. 4757, a carico della particella n. 712 RFD di Agno, già di proprietà di Luigina Camponovo, ora proprietà per piani;

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 599)

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 2 marzo 1994 (Inc. n. 15/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 50 000.-, iscritta in 1° grado il 5 dicembre 1962, doc. 4890, a carico della particella n. 958 RFD Cademario, di proprietà della Franca Bernasconi, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 600)

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

6900 Lugano, 22 marzo 1994

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 16. März 1994 den Inhaberschuldbrief über Fr. 75 000.- mit Zins bis maximal 7% und Nachrücken, lastend im 2. Rang in Sektion E auf Parzelle 596 (2) des Grundbuchs Riehen, Schnitterweg 55, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P4 1993/405). (K 612)

4001 Basel, 23. März 1994

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. März 1994 die 5 Namenaktien der PAX Anlage AG, Basel, Nos. 32770-32774 à Fr. 100.- nom., nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P5 1993/532). (K 613)

4001 Basel, 23. März 1994

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 50 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. März 1993 sowie in Nr. 20 des Amtsblattes des Kantons Bern vom 17. März 1993 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 30 000.-, vom 27. Januar 1966, Beleg 334/II, lastend im 5. Rang, im Nachgang zu Fr. 365 000.-, auf der Liegenschaft Schermenweg 190, Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 2825, des Schoch Charles, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 018-93. (K 614)

3011 Bern, 29. März 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die erstmals in Nr. 39 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Februar 1993 und in Nr. 15 des Amtsblattes des Kantons Bern vom 27. Februar 1993 als vermisst aufgeführten Schuldbriefe - von Fr. 100 000.-, Schuldbrief Nr. 1, lit. E', vom 13. Juni 1984, Beleg 4906, zugunsten Eigentümerin, haftend im 6. Rang; - von Fr. 500 000.-, Schuldbriefe Nrn. 1 bis 5, zu je Fr. 100 000.-, lit. F, vom 13. Juni 1984, Beleg 4906, zugunsten Eigentümerin, haftend im 7. Rang, alle lastend auf der Liegenschaft Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 3410 der Aircold System AG, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 015-93. (K 615)

3011 Bern, 29. März 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Le Président du Tribunal du district de Courtelary, 2608 Courtelary, téléphone 039 44 11 53, Fax 039 44 15 17, vu que notre sommation du 23 février 1994 parue dans les numéros 42 du 1er mars 1994, 44 du 3 mars 1994, et 46 du 7 mars 1994 de la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), ainsi que dans le numéro 17 du 2 mars 1994 de la Feuille officielle du Jura Bernois (FOJB), est restée infructueuse, attendu que par attestation du 7 février 1994, Me Jean-Maurice Pároz, notaire à Saint-Imier, se porte garant du paiement du capital de fr. 5500.- pour le cas où la cédule serait présentée après son annulation, et ce, dans le délai d'une année à partir de la première publication dans la FOSC, vue les art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS et 322 cpcb, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5500.-, du 8 décembre 1953, série IIG no 2292, en faveur des Coopératives réunies à La Chaux-de-Fonds (actuellement Coop La Chaux-de-Fonds), grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 403 de la commune de Renan «Endroit des Convers», habitation no 101, assise, aisance de 320 m<sup>2</sup>, propriété de M. Petermann Eric, 2300 La Chaux-de-Fonds. (K 620)

2608 Courtelary, 24 mars 1994

Le président du Tribunal II:  
J. M. Gfeller

Le 22 mars 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 1000.- bon de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 3 ans, 1992-1er juin 1995, 7/8% l'an, 1 x 1000.-, série F, no 54 101, avec coupons au 1er juin 1993 et suivants attachés, propriété de Mme Gabrielle Ammeter, à Ville neuve. No 2/93/0070. (K 621)

1014 Lausanne, 22 mars 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le 22 mars 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 3750.-, 5 actions nominatives de fr. 750.- nominal chacune, portant les nos 155 à 159, représentant une partie du capital social de la société Manuel & Cie Société Anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de M. Daniel Manuel, à Jouxten-Mézery. No 2/93/0057. (K 622)

1014 Lausanne, 22 mars 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J. J. Rognon

Le 22 mars 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- fr. 10 000.- capital nominal, bons de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 5 ans, 1990-1er janvier 1995, 6 1/8% l'an, 2 x 5000.-, série F, nos 121 951-121 952, avec coupons au 1er janvier 1994 et suivants attachés, propriété de M. Benjamin Chappuis, à Lausanne,

- fr. 50 000 capital nominal, bon de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 5 ans, 1990-1er avril 1995, 7% l'an, 1 x 50 000.-, série F, no 12 779, avec coupons au 1er avril 1994 et suivants attachés, propriété de M. Benjamin Chappuis, à Lausanne,

- fr. 30 000.- capital nominal, bons de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 3 ans, 1992-1er février 1995, 7% l'an, 6 x 5000.-, série F, nos 168 904 à 168 909, avec coupons au 1er février 1994 et suivants attachés, propriété de M. Benjamin Chappuis, à Lausanne. No 2/93/0071. (K 623)

1014 Lausanne, 22 mars 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le 22 mars 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- fr. 10 000.- capital nominal, bons de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 5 ans, 1989-1er novembre 1994, 6% l'an, 2 x 5000.-, série F, nos 121 810-121 811, avec coupons au 1er novembre 1993 et suivants attachés, propriété de M. Philippe Chappuis, à Lausanne,

- fr. 50 000 capital nominal, bon de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 5 ans, 1990-1er avril 1995, 7% l'an, 1 x 50 000.-, série F, no 12 780, avec coupons au 1er avril 1994 et suivants attachés, propriété de M. Philippe Chappuis, à Lausanne,

- fr. 40 000.- capital nominal, bons de caisse Crédit Foncier Vaudois au porteur, 3 ans, 1992-1er février 1995, 7% l'an, 8 x 5000.-, série F, nos 168 896 à 168 903, avec coupons au 1er février 1994 et suivants attachés, propriété de M. Philippe Chappuis, à Lausanne. No 2/93/0072. (K 624)

1014 Lausanne, 22 mars 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 24 mars 1994, l'annulation juridique des deux bons de caisse nos 214.637.01 et 214.638.10 du Crédit Foncier Neuchâtois, de fr. 10 000.- chacun. (K 625)

2001 Neuchâtel, 24 mars 1994

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

## Anlagefonds

### Genehmigung der Änderung von Anlagefondsreglementen

Der Beschluss lautet:

1. In Gutheissung der Gesuche werden die Reglemente der Anlagefonds *Emetac, Automations-Fonds, Pharmafonds* und *Poly-Bond International* gemäss der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Dezember 1993 und vom 21. Januar 1993 neu gefasst.
2. Die Änderungen treten unter dem Vorbehalt der Einflüsse allfälliger Rechtsmittelverfahren auf den 1. Mai 1994 in Kraft.
3. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf: Fr. 8000.-; die übrigen Kosten betragen: Fr. 338.-, Schreibgebühren Fr. 152.-, Zustellungen und Porti Fr. 604.-, bisherige Publikationskosten (die weiteren Publikationskosten werden später gesondert verrechnet).
4. Die Kosten werden den beiden Gesuchstellerinnen unter solidarischer Haftung einer jeden für das Ganze je zur Hälfte auferlegt.
5. Dieser Beschluss wird den Gesuchstellerinnen und der Eidgenössischen Bankenkommision schriftlich gegen Empfangsbescheinigung sowie den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositives im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt.

6. Gegen diesen Beschluss kann innert dreissig Tagen nach dessen Empfang bzw. nach dessen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt

- a. beim Kassationsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, durch eine dem § 288 der Zivilprozessordnung (ZPO) entsprechende Eingabe im Doppel kantonale Nichtigkeitsbeschwerde im Sinne des § 281 ZPO geführt werden;
- b. beim Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, wegen Verletzung von Bundesrecht im Sinne des Art. 43 des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege (OG) durch eine dem Art. 55 OG entsprechende Eingabe Berufung an das Schweizerische Bundesgericht erhoben wird.

Beschluss vom 15. März 1994. (A 1144)

8023 Zürich, 22. März 1994

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Sekretär: lic. iur. A. Crippa

## Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 22. März 1994 die *Sesapro S.A.*, in *Granges-Paccot*, mit Wirkung auf den 1. April 1994, zum Betrieb der Rückversicherung ermächtigt. (A 1143)

## Office fédéral des assurances privées:

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 22 mars 1994, la *Sesapro S.A.*, à *Granges-Paccot*, à exploiter la réassurance avec effet au 1er avril 1994. (A 1143)

## Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 22 marzo 1994, la *Sesapro S.A.*, a *Granges-Paccot*, ad esercitare la riassicurazione con effetto al 1° aprile 1994. (A 1143)

## Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Kauf. Motoryacht «Falco», Reg. Nr. 1600, nun «Sattlegg». Eigentum bisher: René Otto Bieri-Wiese. Eigentum nun: Markus Zöger, in Lachen SZ. (A 1155)

4001 Basel, 22. März 1994

Schiffsregisteramt Basel

## Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Kauf. Motorboot «Sibylle», Reg. Nr. 1467. Eigentum bisher: Friedrich Ehinger. Eigentum nun: Manfred Nachbur, in Aesch BL. (A 1156)

4001 Basel, 23. März 1994

Schiffsregisteramt Basel

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

La ditta Augitex Trading S.A., rappresentata dalla Signora Mariateresa Pagani, domiciliata a Vaccallo, è autorizzata ad effettuare la liquidazione parziale degli articoli marca «El Charro», causa la cessazione della vendita di questo genere di prodotti, presso la «Boutique El Charro», in via Albertolli 3 a Lugano, dal 23 marzo 1994 al 21 maggio 1994.

Il divieto riprendere un commercio al minuto degli articoli oggetto della liquidazione si estende fino al 21 maggio 1999. (A 1157)

6501 Bellinzona, 29 marzo 1994

Il Dipartimento delle istituzioni  
Ufficio dei permessi e dei passaporti

## Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HReg V

Über die *Albasol AG, Appenzell*, wurde am 18. November 1993 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde am 3. März 1994 mangels Aktiven eingestellt.

Wird nicht innert 3 Monaten seit dieser Publikation begründete Einsprache beim unterzeichneten Handelsregisteramt erhoben, so wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht. (A 1152)

9050 Appenzell, 23. März 1994

Handelsregisteramt des  
Kantons Appenzell I. Rh.  
Der Registerführer: M. Nef

## Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

*Comsecur Service und Logistik AG in Liq., Basel*

Bei dieser Gesellschaft konnten keine verwertbaren Aktiven mehr festgestellt werden. Es ist daher vorgehensehen, sie gemäss Art. 89 HReg V von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven dieser Gesellschaft geltend machen will, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen seit der vorliegenden Publikation an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1140)

4001 Basel, 23. März 1994

Handelsregisteramt Basel-Stadt

## Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Hunkelers P. Farbladen AG, Regensdorf*

*Suhac-Textil AG, Regensdorf*

*Justimex AG in Liquidation, Zürich*

*Spiewa GmbH, Opfikon.*

(A 1141)

8022 Zürich, 29. März 1994

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

**Riedinger-Finanz-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zollikon**  
**Rorag Restaurationsbetriebe AG, Winterthur**  
**Wemor AG, Küsnacht**  
**Zumwald AG, Opfikon** (A 1153)  
 8022 Zürich, 29. März 1994 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Sommation selon l'art. 89 ORC**

Les créanciers et actionnaires des sociétés anonymes **Astro alliance S.A. en liquidation, Lausanne**, **Studio mineur S.A. en liquidation, Pully**, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de l'inscription des sociétés précitées en s'adressant par écrit à l'office mentionné ci-dessous.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 1142)

1014 Lausanne, 29 mars 1994

Registre du commerce du district de Lausanne  
 Palais de justice de Montbenon, Lausanne:  
 Christian Simone, préposé

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

La **Geris SA, Roveredo GR**, è dal 24 dicembre 1993 priva del consiglio d'amministrazione eppure priva di recapito dal 22 marzo 1994. L'Ufficio del registro di commercio di Coira, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società.

A far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa ragione verrà radiata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC. (A 1154)

7001 Coira, 24 marzo 1994

Ufficio del registro di commercio  
 del cantone dei Grigioni  
 L'Ufficiale del registro: P. Räber

**Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 e 88a ORC**

La società **Parifonds S.A., Chiasso**, oltre che non essere più rappresentata ai sensi dell'art. 708 CO, è pure priva di domicilio legale nel luogo della sede statutaria.

L'Ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la commissaria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 1158)

8650 Mendrisio, 23 marzo 1994

L'Ufficiale dei registri:  
 C. Valsecchi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RF Raumform AG, Aarau**

Dritte Veröffentlichung  
 Bei der RF Raumform AG, mit Sitz in 5000 Aarau, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren.

Aus diesem Grund werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderung bei der Liquidatorin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg, anzumelden.

Die Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im Nachlass-Stundungsverfahren angemeldet hatten, werden von einer nochmaligen Anmeldepflicht befreit. (A 1078<sup>1</sup>)

5603 Staufen, 18. März 1994

Die Liquidatorin:  
 Risag GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brovit AG in Liq., Allschwil**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1994 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Gläubiger, die hierüber nicht mit besonderer Mitteilung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, Treuhandbüro, Terrassenweg 6, 4203 Grenchen, anzumelden. (A 1121<sup>1</sup>)

4123 Allschwil, 22. März 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brovitec AG in Liq., Allschwil**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1994 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Gläubiger, die hierüber nicht mit besonderer Mitteilung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, Treuhandbüro, Terrassenweg 6, 4203 Grenchen, anzumelden. (A 1122<sup>1</sup>)

4123 Allschwil, 22. März 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Brovit Holding AG in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1994 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Gläubiger, die hierüber nicht mit besonderer Mitteilung in Kenntnis gesetzt worden sind, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, Treuhandbüro, Terrassenweg 6, 4203 Grenchen, anzumelden. (A 1123<sup>1</sup>)

4010 Basel, 22. März 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gribi Urs Bautreuhand AG, Basel**

Erste Veröffentlichung  
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Urs Gribi Holding AG beschlossen.  
 Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Urs Gribi Holding AG per 1. Oktober 1991 übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Urs Gribi Holding AG, Innere Margarethenstrasse 2, 4010 Basel, schriftlich anzumelden. (A 1159<sup>2</sup>)  
 4010 Basel, 24. März 1994 Urs Gribi Holding AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gritex AG, Basel**

Erste Veröffentlichung  
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Urs Gribi Holding AG beschlossen.  
 Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Urs Gribi Holding AG per 1. Oktober 1991 übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Urs Gribi Holding AG, Innere Margarethenstrasse 2, 4010 Basel, schriftlich anzumelden. (A 1160<sup>2</sup>)  
 4010 Basel, 24. März 1994 Urs Gribi Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Malerei Pibo AG in Liquidation, Bauma**

Dritte Veröffentlichung  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
 Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Graf Hansjörg, Graf Treuhand, Wolfsbergstrasse 29, 8494 Bauma, anzumelden. (A 1124<sup>1</sup>)  
 8494 Bauma, 22. März 1994 Der Liquidator:  
 Hansjörg Graf

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Notz Stahl AG, Brügg b. Biel**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Generalversammlung vom 23. März 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Notz Industrie AG, Brügg, beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage von Belegen bei der Notz Holding AG, zuhause Urs Erb, Postfach 1157, 2501 Biel, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1102<sup>1</sup>)  
 2555 Brügg b. Biel, 23. März 1994 Notz Industrie AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Princess Auersperg SA, in Liquidation, Brügg b. Biel**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Generalversammlung vom 23. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage von Belegen dem Liquidator, Peter Bohnenblust, c/o ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1079<sup>1</sup>)  
 2555 Brügg, 23. März 1994 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Romer Partners S.A., Chavannes-près-Renens**

Troisième publication  
 Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Eugène Menétrey, à Chavannes-près-Renens.  
 L'adresse de la société en liquidation est: Romer Partners S.A. en liquidation, à Chavannes-près-Renens. (A 1080<sup>1</sup>)  
 1096 Cully, 18 mars 1994 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eronka Handels- und Finanz AG, in Liquidation, Chur**

Dritte Veröffentlichung  
 Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1993 hat die Eronka Handels- und Finanz AG mit Sitz in Chur ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. April 1994 beim Liquidator, Dr. Sigis Rageth, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, anzumelden. (A 1081<sup>1</sup>)  
 7000 Chur, 17. März 1994 Dr. S. Rageth

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohnbau genossenschaft Plessur in Liquidation, Chur**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Generalversammlung vom 27. Januar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator der Genossenschaft, Georg Zimmermann, Dreibündenstrasse 74, 7000 Chur, anzumelden. (A 1082<sup>1</sup>)  
 7000 Chur, 1. Februar 1994 Die Liquidatoren:  
 Georg Zimmermann  
 Albert Schaffner

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Celtafin S.A. in liquidazione (Celtafin A.G. in Liquidation), Coira**

Terza pubblicazione  
 Con decisione assembleare del 14 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
 I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1083<sup>1</sup>)  
 6901 Lugano, 14 marzo 1994 Il liquidatore:  
 lic. oec. publ. Niccolò Lucchini  
 Via Pretorio 7, Lugano

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mühlehof-Garage AG in Liquidation, Ebikon**

Dritte Veröffentlichung  
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Müller, Sagenstrasse 10, 6030 Ebikon, anzumelden. (A 1125<sup>1</sup>)  
 6030 Ebikon, 22. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ME Medical Engineering AG, Fahrwangen**

Dritte Veröffentlichung  
 Die Generalversammlung vom 1. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Jana Bartosek, Stickweg 11, in 5615 Fahrwangen, anzumelden. (A 1103<sup>1</sup>)  
 5615 Fahrwangen, 22. März 1994 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Corniche Immobilière S.A., Fribourg**

Deuxième publication  
 Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1700 Fribourg, chez Etude Lenz & Staehelin, avocats, Grand-Rue 56, à l'attention de Alain Schumacher, liquidateur. (A 1052<sup>2</sup>)  
 1700 Fribourg, 17 mars 1994 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Egide S.A. en liquidation, Fribourg**

Troisième publication  
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à Bernard Vermeulen, 1034 Boussons. (A 1126<sup>1</sup>)  
 1000 Lausanne, 22 mars 1994 Le liquidateur:  
 Bernard Vermeulen

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de Prévoyance en liquidation en Faveur du Personnel d'Amplex World Operations SA, Fribourg**

Première publication  
 Selon décision du conseil de Fondation du 21 janvier 1994, approuvée par l'autorité de surveillance en date du 21 février 1994, la dissolution et la mise en liquidation de la Fondation ont été prononcées. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du Conseil de Liquidation, c/o Amplex World Operations SA, route des Arsenaux 15, case postale 1031, 1701 Fribourg. (A 1143<sup>3</sup>)  
 1701 Fribourg, 22 mars 1994 La liquidatrice:  
 Conseil de Liquidation de la Fondation  
 d'Amplex World Operations SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg**

Première publication  
 Lors de la séance du 21 février 1994, le conseil de fondation a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation du Fonds de prévoyance.  
 Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Georges Gremaud, route du Chatelet 2 à 1700 Fribourg. (A 1161<sup>3</sup>)  
 1700 Fribourg, 25 mars 1994 Le liquidateur:  
 Georges Gremaud

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gebäudeco AG en liquidation, Fribourg**

Troisième publication  
 L'assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard 30 jours après la troisième publication, auprès de la liquidatrice, Fides Trust SA, succursale de Genève, avenue de Champeil 8 c, 1206 Genève. (A 1127<sup>1</sup>)  
 1206 Genève, 22 mars 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Partcomm SA en liquidation, Fribourg**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice Privaco Trust SA, Jolimont 14, à Fribourg, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

1700 Fribourg, 29 mars 1994

La liquidatrice

**Appel aux créanciers conformément aux art. 163 LDIP et 51 ORC et aux art. 742 et 745 CO par analogie par suite du transfert de siège à l'étranger****VAS-Vanessa Air System S.A., Fribourg**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1993 a décidé le transfert du siège de la société de Fribourg, Suisse, à Vaduz, Principauté du Liechtenstein. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Nicolas Dinichert, avocat, rue de la Vallée 3, 1204 Genève.

1204 Genève, 17 mars 1994

L'administrateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Consult-ASS S.A., Fully**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains de Jean-Michel Cajeux, liquidateur, case postale, 1926 Fully.

1926 Fully, 14 mars 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Asci SA, en liquidation, Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de la liquidatrice Nicolet-Waegell, à Genève, rue de la Synagogue 41, c/o Roger Peyraud.

1200 Genève, 15 mars 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Elisteel SA, Genève**

Troisième publication  
Selon décision du 15 mars 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société chez Maître Raoul Oberson, à Genève, avenue Bertrand 5.

1200 Genève, 17 mars 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rouvier & Cie Genève S.A., Genève**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, chez Coras S.A., Fiduciaire de Gestion et de Consultation, route de Malagnou 53, à l'attention de Thierry Ador, liquidateur.

1200 Genève, 23 février 1994

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Toy-Tec AG in Liquidation, Glarus**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1994 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator, Herrn Jörg Bender, Sonnhaldenstrasse 7, 8645 Jona, anzumelden.

8750 Glarus, 18. März 1994

Der Liquidator:  
Jörg Bender**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Technico GmbH in Liquidation, Heitenried**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 14. März 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei Peter Brückmayer, Breita, 1714 Heitenried, anzumelden.

1714 Heitenried, 14. März 1994

Der Liquidator:  
Peter Brückmayer**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dr. Werner Ness AG, Elektrische Mess- und Regelanlagen, in Liquidation, Küssnacht**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Ruth Ness, Zürichstrasse 129, 8700 Küssnacht, anzumelden.

8700 Küssnacht, 22. März 1994

Die Liquidatorin:  
Ruth Ness**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Baugeschäft Caprez & Co. AG, Landquart**

Dritte Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1991 hat die Baugeschäft Caprez & Co. AG, Landquart, zufolge Fusion mit der Schwitser Unternehmung Aktiengesellschaft, mit Sitz in Landquart/Gemeinde Igis, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. April 1994 bei der Schwitser Unternehmung Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 54, 7302 Landquart, anzumelden.

7302 Landquart, 22. März 1994

Schwitser Unternehmung Aktiengesellschaft:  
F. Beiner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Maschinen-Vermittlungs-Genossenschaft OAG in Liq., Langenthal**

Dritte Veröffentlichung  
Mit Generalversammlungsbeschluss vom 19. April 1993 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Häberli Hansjakob, Thunstrasse 39, 3112 Allmendingen, anzumelden.

3112 Allmendingen, 24. März 1994

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Fibexit S.A. in liquidazione, Lugano**

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare del 22 marzo 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Società Fiduciaria e Consulenza S.A., piazza Monte Ceneri 9, Lugano.

6900 Lugano, 22 marzo 1994

Il liquidatore:  
Avv. Fiorenzo Perucchi**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****M.F. Moda Fashion SA in liquidazione, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 22 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, 22 marzo 1994

Il liquidatore:  
lic. oec. publ. Niccolò Lucchini  
via Pretorio 7, Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Mito Chemicals Ltd, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 3 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 29 marzo 1994

La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria SA**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ristorante Il Golosone SA in liquidazione, Lugano**

Terza pubblicazione  
L'assemblea degli azionisti tenutasi in data 2 marzo 1994 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la società Confinanz SA, piazza Grande 75/A, Giubiasco.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di preenzione.

6512 Giubiasco, 21 marzo 1994

La liquidatrice:  
Confinanz SA**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Solria S.A. in liquidazione, Lugano**

Prima pubblicazione  
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Verga Roberto, via Lavazzari 4, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 17 marzo 1994

Il liquidatore:  
Verga Roberto**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Balanty Holding AG, Luzern**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 OR, Abs. 3, ist beabsichtigt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Finova Luzern AG, Postfach 5050, 6002 Luzern, schriftlich und mit Begründung anzumelden.

6002 Luzern, 23. März 1994

(A 1164<sup>3</sup>)Die Liquidatorin:  
Finova Luzern AG  
Treuhandgesellschaft  
B. Hofstetter**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bründler Antennen AG, Luzern**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Bründler Antennen AG, Habsburgerstrasse 22, Luzern sowie der Telefusion AG, Habsburgerstrasse 22, Luzern, beide vom 16. März 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Bründler Antennen AG ist damit aufgelöst, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalzuktion auf die Telefusion AG übergegangen.

Den Gläubigern der Bründler Antennen AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Telefusion AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Telefusion AG, Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern, anzumelden bzw. Sicherheiten zu verlangen.

6003 Luzern, 17. März 1994

Telefusion AG

Der Verwaltungsrat: L. Fischer, VR-Präsident

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Festa Ueberbauungsplan AG, in Liquidation, Luzern**

Erste Veröffentlichung  
An einer ausserordentlichen Generalversammlung wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator, lic. iur. Hans Scherrer, Rechtsanwalt, Postfach 667, 6280 Hochdorf, anzumelden.

6280 Hochdorf, 23. März 1994

(A 1149<sup>3</sup>)

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schöpf und Saner AG in Liquidation, Mattstetten**

Dritte Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 17. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Rudolf Schöpf, Föhrenweg 101, 3322 Mattstetten, anzumelden.

3322 Mattstetten, 21. März 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ibaufin AG, Münstair**

Dritte Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1992 hat die Ibaufin AG, Münstair, ihre Auflösung infolge Fusion mit der Hoppe AG, Münstair, beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Treuhandgesellschaft Riedi Ruffner Theus AG, Chur, Poststrasse 123, Chur, anzumelden.

7000 Chur, 21. März 1994

(A 1131<sup>1</sup>)Riedi Ruffner Theus AG:  
J. Brunner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 748****DTZ Data Trade AG, Obersiggenthal**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. März 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft und Fusion mit der Computer Trend AG, mit Sitz in Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Verwaltung der Computer Trend AG, Langstrasse 31, 8004 Zürich, anzumelden.

8004 Zürich, 24. März 1994

(A 1090<sup>1</sup>)Computer Trend AG  
Die Verwaltung**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Conchem Projekte AG in Liquidation, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Schüpbach, c/o Gesedo Service AG, Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug, anzumelden.

6302 Zug, 24. März 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Spühler Druck AG, Rütli ZH**

Dritte Veröffentlichung  
An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 8. März 1994 der Aktionäre der Bruhin Holding AG, Freienbach SZ, und der Spühler Druck AG, Rütli ZH, wurde dem Fusionsvertrag zwischen beiden Firmen zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Spühler Druck AG auf die Bruhin Holding AG übertragen und die Geschäftstätigkeiten von der Bruhin Holding AG, die gleichzeitig eine Namens- und Sitzänderung in Spühler Druck AG mit Sitz in Rütli ZH vornahm, weitergeführt.

Die Bruhin Holding AG (neu: Spühler Druck AG) übernimmt somit sämtliche Forderungen und Verpflichtungen der (alten) Spühler Druck AG, Rütli.

Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR und betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen auf die Bruhin Holding AG übergehen.

8630 Rütli ZH, 25. März 1994

(A 1132<sup>1</sup>)

Spühler Druck AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Leader AG (Leader SA) (Leader Ltd.), St. Moritz**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 120 000 000.- auf Fr. 40 000 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 80 000 Namenaktien zum Nennwert von je Fr. 1000.- herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht der Atag Ernst & Young AG, Zürich vom 15. März 1994 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Art. 733 OR verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. (A 1091<sup>1</sup>)  
7500 St. Moritz, 18. März 1994 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Seeholzer AG, elektr. Anlagen, Schwyz**

**Dritte Veröffentlichung**

Der Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1994 hat die Firma Seeholzer AG, elektr. Anlagen, Schwyz, ihre Auflösung beschlossen. Dieser Beschluss wird im Schweizerischen Handelsregister veröffentlicht. Den Gläubigern wird hiermit bekannt gegeben, dass diese ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft anmelden, und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1092<sup>1</sup>)  
6430 Schwyz, 24. März 1994 Treuhandbüro Imhof Schwyz

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Bank in Sempach, Sempach**

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 9. November 1993 und Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1994 der Bank in Sempach, Sempach, fusioniert diese gemäss Art. 748 OR mit der Luzerner Landbank AG, mit Sitz in Grosswangen, welche rückwirkend per 1. Januar 1994 deren Aktiven und Passiven übernimmt. Damit gelangt die Bank in Sempach, Sempach, ohne Liquidation zur Auflösung. Die Gläubiger der Bank in Sempach, Sempach, werden hiermit aufgefordert im Sinne von Art. 742/748 OR ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieser Aufforderung bei der Niederlassung der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Sempach, Herrn J. Lichtsteiner, in 6204 Sempach, anzumelden. Binnen derselben Frist können die Gläubiger gemäss Art. 748 Ziff. 2 OR Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen. (A 1166<sup>3</sup>)  
6022 Grosswangen, 22. März 1994 Luzerner Landbank AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Elequip SA in Liquidation, Solothurn**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Elequip SA, Solothurn, hat am 24. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Peter Boner, Fürsprech und Notar, Wengstrasse 42, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 1093<sup>1</sup>)  
4500 Solothurn, 16. März 1994 Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Info Guard AG, Steinhausen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Info Guard AG, Steinhausen, hat am 18. März 1994 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 500 000.- um Fr. 1 400 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen und zwar durch Rückzahlung und Vernichtung von 1400 auf den Namen lautende Aktien zum Nennwert von je Fr. 1000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1107<sup>1</sup>)  
6312 Steinhausen, 18. März 1994 Info Guard AG  
Zugerstrasse 42, Steinhausen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Wenger Raumgestaltung AG in Liquidation, Stettlen BE**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Walter Wenger, Oberdorfstrasse 10, Stettlen, anzumelden. (A 1108<sup>1</sup>)  
3066 Stettlen, 21. März 1994 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**LNSDC S.A. en liquidation, Vevey**

**Troisième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 28 février 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Christophe Gross, p. ad. Fiduciaire Marcel Currat, avenue Paul-Ceresole 12, 1800 Vevey. (A 1094<sup>1</sup>)  
1800 Vevey, 16 mars 1994 Le liquidateur:  
Jean-Christophe Gross

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Bahlsen International Holding AG, Wil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1994 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, vom 16. März 1994, die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000.- auf Fr. 10 000 000.- beschlossen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der 500 000 Namenaktien zu Fr. 100.- nominal auf Fr. 20.- nominal verbunden mit der Vergütung der Nennwertdifferenz von Fr. 80.- pro Aktie an die Aktionäre. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gläubiger können binnen zweier Monate von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der ATAG Ernst & Young AG, Wirtschaftsprüfung, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 1167<sup>1</sup>)  
9500 Wil, 23. März 1994 Bahlsen International Holding AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Valic Holding AG, Winterthur Voltinvest AG, Winterthur**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen haben am 8. März 1994 die Auflösung und Fusion von Valic Holding AG und Voltinvest AG mit Inpaco AG, Winterthur, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei Inpaco AG, St. Georgenplatz 2, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 1133<sup>1</sup>)  
8400 Winterthur, 22. März 1994 Inpaco AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Danica Trading AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Yvonne Amberg, Binzenstrasse 3b, 6314 Unterägeri, anzumelden. (A 1134<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 18. März 1994 Die Liquidatorin:  
Yvonne Amberg

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**De Trey Dentsply AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Dentsply AG, Zug, hat am 21. März 1994 beschlossen, die De Trey Dentsply AG, Zug, samt Aktiven und Passiven auf dem Wege der Fusion zu übernehmen. Demzufolge werden die Gläubiger der übernommenen De Trey Dentsply AG, Zug, unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Verwaltungsrat der übernehmenden Dentsply AG, Weinreben 9, 6300 Zug, einzureichen. (A 1109<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 21. März 1994 Dentsply AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Napro, Nahrungsmittelprodukte AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. März 1994 die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Karr AG (ehemals Karr & Cie. AG), Zug, beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Karr AG, Baarerstrasse 69, 6302 Zug, schriftlich einzureichen. (A 1110<sup>1</sup>)  
6302 Zug, 21. März 1994 Karr AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Otopex Holding AG, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Otopex Holding AG, Zug, vom 22. März 1994, wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 400 000.- auf Fr. 270 000.- beschlossen. Dies erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-. Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Gesellschaft, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, zu richten. (A 1135<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 22. März 1994 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Parade Beteiligungen und Management AG in Liq., Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. iur. Richard E. Blum, Chamersstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 1150<sup>3</sup>)  
6304 Zug, 23. März 1994 Der Liquidator

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbeurteilungen sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a e h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sale Tilney AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Alfred F. Hedinger, Poststrasse 30, 6300 Zug, anzumelden. (A 1136<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 21. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Ucon SA in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Schüpbach, c/o Gesedo Service AG, Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug, anzumelden. (A 1168<sup>3</sup>)  
6302 Zug, 24. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**V + V Handels und Investment AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Covalind SA, Talstrasse 20, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1151<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 22. März 1994 Die Liquidatorin:  
Covalind SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Apt AG in Liq., Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Ulrich Meierhans, St. Peterhofstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1137<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 22. März 1994 Der Liquidator:  
Dr. Ulrich Meierhans

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Fritschi Paul AG, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Paul Fritschi AG, Zürich, vom 9. Februar 1994, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Zürcher Kantonalbank, ANEEI/GY, Postfach, 8010 Zürich, anzumelden. (A 1138<sup>1</sup>)  
8010 Zürich, 22. März 1994 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Lepri AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Lepri AG, Seestrasse 528, Zürich, hat am 17. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Giovanni Lepri, Rathausgasse 13, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 1169<sup>1</sup>)  
4500 Solothurn, 17. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Maurer & Rosanis AG in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. September 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Robert Rosanis, Josefstrasse 153, 8005 Zürich, anzumelden. (A 1111<sup>1</sup>)  
8005 Zürich, 14. März 1994 Der Liquidator:  
Robert Rosanis

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Möbel Tschäppät AG, in Liquidation, Zürich**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Friedrich Tschäppät, Lättenstrasse 94, 8142 Uitikon, anzumelden. (A 1139<sup>1</sup>)  
8000 Zürich, 10. März 1994 Der Liquidator:  
Friedrich Tschäppät

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sofra Lebensmittel AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator A. Oezübir, Winterthurerstrasse 586, 8051 Zürich, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 1170<sup>3</sup>)  
8051 Zürich, 24. März 1994 Der Liquidator:  
Alican Oezübir

## Marken-Markques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **408865**  
**C. Conradt Nürnberg GmbH & Co. KG,**  
 Grünthal 1-6, D-W-8505 Röthenbach a. d. Pegnitz  
 (Deutschland)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung  
 der Marke Nr. 269043. Schutz ab 23. März 1993.

Kohlenstifte für Bogenlampen und Batterien;  
 künstlicher Grafit sowie Platten, Elektroden, Stäbe  
 und andere Formstücke aus künstlichem Grafit;  
 Formstäbe aus Siliciumkarbid; Kohle- und Grafit-  
 dichtungsringe; Kohlenplatten, Kohlenstäbe, Kohle-  
 lenelektroden für Elemente, für Akkumulatoren, für  
 flüssige und feste Elektrolyse, zur Eisen-, Stahl-,  
 Aluminium-, Zink-, Karbid-, Stickstoffgewinnung  
 und sonstige metallurgische Zwecke; Kohle-, Grafit-  
 und Metallbürsten für Dynamos und Elektromotoren  
 sowie für Automobilanlasser und Zünd-  
 apparate; Schleif- und Druckkontakte; Heizstäbe  
 für Wärmeapparate; Kohle- und Grafitgeschweiss-  
 stäbe für die elektrische Lichtbogenschweißung;  
 Telefonkohlen; Kohlewiderstände für Blitz- und  
 Überspannungsschutz; Schichtwiderstände für  
 Radiogeräte und Messinstrumente; Grafitanoden  
 für Röhrentechnik; Kohle- und Grafitlager für  
 Flüssigkeitsmesser, für Pumpen und Textilmaschinen;  
 Kohlenstoff- und Grafitsteine zum Auskleiden  
 von Wannen, Bädern, Behältern und Apparaten  
 sowie zum Bau von chemischen Apparaturen.  
 Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **408866**  
**C. Conradt Nürnberg GmbH & Co. KG,**  
 Grünthal 1-6, D-W-8505 Röthenbach a. d. Pegnitz  
 (Deutschland)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CONRADT

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung  
 der Marke Nr. 269044. Schutz ab 23. März 1993.

Kohlenstifte für Bogenlampen und Batterien;  
 künstlicher Grafit sowie Platten, Elektroden, Stäbe  
 und andere Formstücke aus künstlichem Grafit;  
 Formstäbe aus Siliciumkarbid; Kohle- und Grafit-  
 dichtungsringe; Kohlenplatten, Kohlenstäbe, Kohle-  
 lenelektroden für Elemente, für Akkumulatoren, für  
 flüssige und feste Elektrolyse, zur Eisen-, Stahl-,  
 Aluminium-, Zink-, Karbid-, Stickstoffgewinnung  
 und sonstige metallurgische Zwecke; Kohle-, Grafit-  
 und Metallbürsten für Dynamos und Elektromotoren  
 sowie für Automobilanlasser und Zünd-  
 apparate; Schleif- und Druckkontakte; Heizstäbe  
 für Wärmeapparate; Kohle- und Grafitgeschweiss-  
 stäbe für die elektrische Lichtbogenschweißung;  
 Telefonkohlen; Kohlewiderstände für Blitz- und  
 Überspannungsschutz; Schichtwiderstände für  
 Radiogeräte und Messinstrumente; Grafitanoden  
 für Röhrentechnik; Kohle- und Grafitlager für  
 Flüssigkeitsmesser, für Pumpen und Textilmaschinen;  
 Kohlenstoff- und Grafitsteine zum Auskleiden  
 von Wannen, Bädern, Behältern und Apparaten  
 sowie zum Bau von chemischen Apparaturen.  
 Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408867**  
**Rewimar SA, 14, rue de Lausanne, 1201 Genève**



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 42 Exploitation d'hôtels.  
 Priorité découlant de l'usage: 21 mai 1982.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408868**  
**Rewimar SA, 14, rue de Lausanne, 1201 Genève**



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 42 Exploitation de restaurants.  
 Priorité découlant de l'usage: 28 février 1991.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408869**  
**Rewimar SA, 14, rue de Lausanne, 1201 Genève**



## RESTAURANT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 42 Exploitation de restaurants.  
 Priorité découlant de l'usage: 27 septembre 1978.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408870**

**Institut national de l'environnement industriel et  
 des risques (INERIS), Parc Technologique  
 ALATA, F-60550 Verneuil-en-Halatte (France)**  
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques,  
 Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 41 Education, services d'édition, prêt de livres, for-  
 mation du personnel; services de documentation  
 et bibliothèque, production et location de films à  
 thème scientifique, publication de livres, jour-  
 naux et revues; organisation de conférences et  
 congrès.

42 Location d'ordinateurs, services de laboratoires  
 d'analyses chimiques, bactériologiques et de  
 recherche médicale, services de certification de  
 matériels, de normalisation, de contrôle et de  
 surveillance de l'environnement, consultations  
 professionnelles relatives à l'organisation et  
 l'équipement en matière d'urbanisme, de sécu-  
 rité, de transport, de voyage, de communication,  
 d'emménagement et de distribution de fluides,  
 services d'ingénieurs, consultations scientifiques  
 et techniques, conseils pour la protection de  
 l'environnement, la sécurité industrielle, l'hygi-  
 ène et la santé au travail et conseils en matière de  
 risques industriels, notamment en cas d'incendie  
 et d'explosion.

Date de dépôt: 26 mars 1993 **408871**  
**Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.,  
 2613 Villeret**



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 292811. Protection à  
 partir du 26 mars 1993.

Horlogerie, pièces d'horlogerie, bracelets de mon-  
 tre; instruments chronométriques, compteurs de  
 temps; curvimètres.

Cl. int. 9, 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 mars 1993 **408872**  
**Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.,  
 2613 Villeret**



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 292816. Protection à  
 partir du 26 mars 1993.

Horlogerie, pièces d'horlogerie, bracelets de mon-  
 tre; instruments chronométriques, compteurs de  
 temps; curvimètres.

Cl. int. 9, 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 mars 1993 **408873**  
**Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.,  
 2613 Villeret**



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 292813. Protection à  
 partir du 26 mars 1993.

Horlogerie, pièces d'horlogerie, bracelets de mon-  
 tre; instruments chronométriques, compteurs de  
 temps; curvimètres.

Cl. int. 9, 14  
 Fabrication.

Date de dépôt: 26 mars 1993 **408874**

**Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.,  
 2613 Villeret**



Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 292815. Protection à  
 partir du 26 mars 1993.

Horlogerie, pièces d'horlogerie, bracelets de mon-  
 tre; instruments chronométriques, compteurs de  
 temps; curvimètres.

Cl. int. 9, 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 mars 1993 **408875**

**ROAMER Watch Co. S.A., Gibelinstrasse 27,  
 4500 Solothurn**

Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue  
 Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement de la marque no 265114. Protection  
 à partir du 29 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Tous produits horlogers étanches, notamment  
 montres et parties de montres.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 **408876****Johnson & Johnson**, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick (NJ), Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum &amp; Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
5 Steriles elastisches Verbandmaterial.  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 **408877****Reposit AG**, Helgenstrasse 21, 8404 Winterthur  
Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Erneuerung der Marke Nr. 266891. Schutz ab 29. März 1993.

Kunstharzböden und -bodenbeläge.  
Int. Kl. 19, 27

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 mars 1993 **408878****Moosehead Breweries Limited**, 89 Main Street West, Saint John (New Brunswick E2M 3N2, Canada)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
32 Bières, ale et porter.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 **408879****Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

Vertreter: E. Blum &amp; Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Erneuerung der Marke Nr. 291832. Schutz ab 29. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
1 Kunstharze, Petroleumharze, insbesondere auch für die Herstellung von industriellen und chemisch-technischen Erzeugnissen.  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1993 **408880****WB-Team**, Vordersteig 2, Schaffhausen;  
c/o Lars Losinger, Fürsprecher, Junkerngasse 23, 3011 Bern

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
20 Möbel, Spiegel, Rahmen.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **408881****Biomed AG**, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf  
Vertreter: Dr. Josef Scherrer, Rechtsanwalt, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege.  
Int. Kl. 5

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

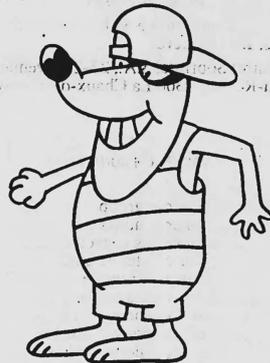
Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **408882****Biomed AG**, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf  
Vertreter: Dr. Josef Scherrer, Rechtsanwalt, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege.  
Int. Kl. 5

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1993 **408883****GGK Basel Werbeagentur AG**, Aeschengraben 20, 4010 Basel

Vertreter: Josef Zeller, Fliguetstrasse 10, 8872 Weesen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
14 Uhren.

16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Büroartikel, Bücher, Lehrmittel, Verpackungsmaterial, Spielkarten.

25 Bekleidungsstücke.

28 Spiele, Spielzeuge für Kinder und Erwachsene.

35 Werbung.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1993 **408884****GGK Basel Werbeagentur AG**, Aeschengraben 20, 4010 Basel

Vertreter: Josef Zeller, Fliguetstrasse 10, 8872 Weesen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

14 Uhren.

16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Büroartikel, Bücher, Lehrmittel, Verpackungsmaterial, Spielkarten.

25 Bekleidungsstücke.

35 Werbung.

Dreidimensionale Marke.

Farbenanspruch: gelb, rot, blau, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1993 **408885****GGK Basel Werbeagentur AG**, Aeschengraben 20, 4010 Basel

Vertreter: Josef Zeller, Fliguetstrasse 10, 8872 Weesen

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

14 Uhren.

16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Büroartikel, Bücher, Lehrmittel, Verpackungsmaterial, Spielkarten.

25 Bekleidungsstücke.

28 Spiele, Spielzeuge für Kinder und Erwachsene.

35 Werbung.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1993 **408886****Bindella Unternehmungen AG**, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich

Vertreter: E. Blum &amp; Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.

35 Beratung im Zusammenhang mit der Verwaltung von Restaurationsbetrieben; betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung; Verwaltung von Restaurationsbetrieben.

42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Gebrauchspriorität: 1982.

Date de dépôt: 29 septembre 1993 **408887****Andean Mountain Coffee SA**, 2, route de Chandoline, C.P. 52, 1951 Sion

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
30 Café de montagne des Andes, sous forme torréfiée, moulue ou soluble.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1993 **408888**  
**Oswald AG Nahrungsmittelfabrik**, Hinterbergstrasse 30,  
 6312 Steinhausen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 29 Fleischextrakte, getrocknetes Obst/Gemüse, Konfitüren, Fruchtsaucen, Milchprodukte, Speiseöle/-fette, Bouillons, Suppen, Puddingpulver, Glacepulver.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Reis, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle- und Getreidepräparate, Brot, Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Backpulver, Saucen, Würzstoffe, Gewürze.  
 32 Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausser Bier).

Hinterlegungsdatum: 17. September 1993 **408889**  
**Paratech AG**, beim Alpenblick, Schwende,  
 9057 Weissbad

**PARATECH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1993 **408890**  
**Roland Scholler**, Dorfstrasse 146, 8706 Meilen  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

**FARMER'S**

**Farmer and Sons**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1993 **408891**  
**Gretag Imaging AG**, Althardstrasse 70,  
 8105 Regensdorf

Vertreter: Dr. Werner Haring, c/o Ciba-Geigy AG,  
 4002 Basel

**GRETAG**  
**IMAGING**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 7 Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Filmen und Fotopapieren.  
 9 Maschinen, Apparate und Geräte für die Herstellung und Bearbeitung fotografischer und elektronischer Bilder und Teile davon; physikalische, optische, elektronische und mechanische Geräte für die Verarbeitung von Bildträgern, Filmen und Fotopapieren; elektronische und optische Geräte zur Abtastung (scanning), Korrektur und Synthese von Bildinformation; elektronische und optische Farb- und Dichtemessgeräte aller Art.

Gebrauchspriorität: 1. Juni 1992.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1993 **408892**  
**Elfero AG**, Oberfeld 380, 5616 Meisterschwanden  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

**elfero**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Regelapparate, -geräte und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten; Magnetaufzeichnungsträger und andere elektronische Speichermedien für Daten; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, deren Bestandteile und Zubehör einschliesslich Peripheriegeräte und Software. Sämtliche vorgenannten Waren insbesondere für Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Klima-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte und -anlagen sowie sanitäre Anlagen.  
 11 Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Klima-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte und -anlagen sowie sanitäre Anlagen. Bestandteile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, insbesondere Regelungs- und Sicherheitszubehör.  
 42 Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit. Alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiet der Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Klima-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte und -anlagen sowie sanitären Anlagen.

Gebrauchspriorität: 1982.

Date de dépôt: 15 octobre 1993 **408893**

**Vacheron & Constantin SA**, 1, rue et quai des  
 Moulins, 1204 Genève

Mandataire: Soprintel SA, 23-25, avenue  
 Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

✱  
**VACHERON CONSTANTIN**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 8 Coutellerie, fourchettes et couteils, rasoirs.  
 9 Lunettes optiques et lunettes de soleil.  
 16 Instruments à écrire, agendas.  
 18 Articles de maroquinerie, à savoir: étuis pour clés, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, troussees de toilette, malles et valises, sacs à main, serviettes, parapluies.  
 25 Vêtements, prêt-à-porter, foulards, châles et cravates, ceintures et chapellerie.  
 34 Briquets, étuis et boîtes à cigares et à cigarettes; fume-cigares et fume-cigarettes, non en métaux précieux.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1993 **408894**

**Beton Christen AG**, Baustoffe, Muttenz, Hagnau-  
 strasse 14, 4132 Muttenz

Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Linden-  
 hofstrasse 40, 4052 Basel

**BETON CHRISTEN**

Beton-Fertigprodukte, Betonbauteile, Kunststeine,  
 Rohre aus Nichtmetall.  
 Int. Kl. 19

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **408895**  
**Trüninger AG**, Industriestrasse 9, 4513 Langendorf  
 Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., In der  
 Sommerau 9, 8053 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 7 Hydraulikpumpen.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **408896**

**Prof. Dr. oec. Fredmund Malik**, Strelbelstrasse 4,  
 9010 St. Gallen

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Marktgasse 18, 9500 Wil SG

**M o M**

**MALIK**  
 O N  
 M A N A G E M E N T

Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher und  
 Periodika, Lehr- und Unterrichtsmittel, Marketing,  
 Unternehmensberatung, Organisationsberatung,  
 betriebswirtschaftliche Beratung, Ausbildung,  
 Erziehung, Unterricht.  
 Int. Kl. 9, 35, 41

Hinterlegungsdatum: 25. November 1993 **408897**

**Novoline AG**, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich

**ASTRON**

Beleuchtungsgeräte (Niedervolt-Halogen-Leuchten).  
 Int. Kl. 11

Hinterlegungsdatum: 23. November 1993 **408898**

**Hermann Forster AG**, Romanshorerstrasse 4,  
 9320 Arbon

**forstertherm®clima**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 6 Profilstahlrohre für wärmedämmte Fenster  
 und Abschlüsse.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1993 **408899**

**Hermann Forster AG**, Romanshorerstrasse 4,  
 9320 Arbon

**forsterthermfix®vario**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 6 Profilstahlrohre für wärmedämmte Fassaden.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1993 **408900**

**Porzellanfabrik Langenthal AG**, 4900 Langenthal  
 Vertreter: Dr. H. G. Hinderling, LL. M., Advokat  
 und Notar, Elisabethenanlage 7, 4002 Basel

**BOPLA!**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 8 Messer, Gabeln und Löffel (Bestecke).  
 24 Tischwäsche.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1993 **408901**  
**Nefab Byggnader Aktieföretag**, Nordgrensvägen 5,  
 S-822 92 Alfta (Schweden)  
 Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schul-  
 hausstrasse 12, 8002 Zürich

## VIKEX

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke  
 Nr. 267348. Schutz ab 2. März 1993.

Verpackungen aus Holz, Metall, Kunststoff zu  
 Transportzwecken, wie Kisten, Behälter, Büchsen.  
 Int. Kl. 6, 17, 20  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 janvier 1994 **408902**  
**Textiles Swantex S.A.**, Carrera 34 No. 16-62,  
 Santafé de Bogota, D.C. (Colombie)  
 Mandataire: Etienne, Blum, Stehli, Manfrini &  
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

## SWANTEX TALL

Vêtements, chaussures, chapellerie compris dans la  
 classe 25.  
 Cl. int. 25

Hinterlegungsdatum: 22. März 1993 **408903**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug  
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## SYNTARIS

Erneuerung der Marke Nr. 292079. Schutz ab  
 22. März 1993.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer,  
 chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Prä-  
 parate; pharmazeutische Drogen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **408904**  
**Lusso AG**, Astrastrasse 19, 3612 Steffisburg  
 Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förlibuck-  
 strasse 10, Postfach, 8031 Zürich

## LUSSO

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter  
 Warengabe der Marke Nr. 280908. Schutz ab  
 24. März 1993.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte,  
 Schalen- und Krustentiere, Weichtiere, konservier-  
 tes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse,  
 Pilze, Gallerten (Gelées), Konfitüren, Fruchtsau-  
 cen; Milch- und Milchprodukte, Speiseöle und  
 Speisefette, alle diese Waren frisch, gekühlt oder  
 tiefgekühlt, Fertigmahlzeiten, Halbfertigmahlzei-  
 ten, Fertigsalate und -salatmischungen, Mehle und  
 Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren oder  
 Konditorwaren, Süsswaren, Schokolade- und  
 andere Riegel, alle diese Waren frisch, gekühlt oder  
 tiefgekühlt; Speiseeis, Kühleis. Alkoholfreie  
 Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.  
 Int. Kl. 29, 30, 32  
 Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408905**  
**Rewimar SA**, 14, rue de Lausanne, 1201 Genève

## REWIMAR SA

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Achat, gestion de vente de tous biens immobi-  
 liers.

42 Exploitation d'hôtels.  
 Priorité découlant de l'usage: 18 janvier 1905.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **408906**  
**Presyn AG**, Könizstrasse 74, 3008 Bern  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwartztorstrasse 31, 3001 Bern

## PRESYN

Erneuerung mit Übertragung von Spannbeton AG,  
 Bern, und abgeänderter Warenangabe der Marke  
 Nr. 272248. Schutz ab 25. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 1 Zusatzmittel für Produkte auf Zement- und  
 Anhydritbasis (soweit in Klasse 1 enthalten).  
 19 Mauermörtel, Spezialbeton und -mörtel, selbst-  
 nivellierende Unterlagsböden mit hydraulischen  
 Bindemitteln (soweit in Klasse 19 enthalten).  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **408907**  
**Institut national de l'environnement industriel et  
 des risques (INERIS)**, Parc Technologique  
 ALATA, F-60550 Verneuil-en-Halatte (France)  
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques,  
 Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

## INERIS

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 41 Education, services d'édition, prêt de livres, for-  
 mation du personnel; services de documentation  
 et bibliothèque, production et location de films à  
 thème scientifique, publication de livres, jour-  
 naux et revues; organisation de conférences et  
 congrès.  
 42 Location d'ordinateurs, services de laboratoires  
 d'analyses chimiques, bactériologiques et de  
 recherche médicale, services de certification de  
 matériels, de normalisation, de contrôle et de  
 surveillance de l'environnement, consultations  
 professionnelles relatives à l'organisation et  
 l'équipement en matière d'urbanisme, de sécu-  
 rité, de transport, de voyage, de communication,  
 d'emmagasinage et de distribution de fluides,  
 services d'ingénieurs, consultations scientifiques  
 et techniques, conseils pour la protection de  
 l'environnement, la sécurité industrielle, l'hy-  
 giène et la santé au travail et conseils en matière  
 de risques industriels, notamment en cas d'in-  
 cendie et d'explosion.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **408908**  
**G. Streuli & Co. AG**, Hauptstrasse, 8730 Uznach  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## HAEMOCORTIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-  
 zeugnisse.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **408909**  
**G. Streuli & Co. AG**, Hauptstrasse, 8730 Uznach  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## HAEMOLAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-  
 zeugnisse.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408910**  
**Fuba Hans Kolbe & Co.**, Am Weinberg 65,  
 D-W-3200 Hildesheim (Deutschland)  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

## FUBA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 37 Installation und Montage sowie Wartung und  
 Instandhaltung elektronischer und elektrischer  
 Geräte sowie von Bauelementen und Bauteilen  
 und von daraus aufgebauten Kommunikations-  
 netzen.

42 Entwicklung und Projektierung elektronischer  
 und elektrischer Geräte und von Bauelementen  
 und Bauteilen sowie von daraus aufgebauten  
 Kommunikationsnetzen; Bauberatung und  
 Gutachten hierfür; Erstellen von Rechnerpro-  
 grammen für den Betrieb elektronischer und  
 elektrischer Geräte und von Kommunikations-  
 netzen.

Gebrauchspriorität: 14. Dezember 1983.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408911**  
**Citibank, N.A.**, 399 Park Avenue, New York  
 (NY 10043, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CITIBANK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 36 Finanzdienstleistungen, einschliesslich Bank-  
 geschäfte.

Gebrauchspriorität: 1. März 1976.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408912**  
**Citicorp**, 399 Park Avenue, New York (NY 10043,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CITICARD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 36 Bankgeschäfte.  
 Gebrauchspriorität: Mai 1977.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **408913**  
**Citicorp**, 399 Park Avenue, New York (NY 10043,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CITICORP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 36 Finanzdienstleistungen.  
 Gebrauchspriorität: März 1975.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **408914**  
**Zeneca Limited**, Imperial Chemical House,  
 9, Millbank, GB-London SW1P 3JF  
 (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

## SOLSPERSE

Erneuerung mit Übertragung von Imperial Chemi-  
 cal Industries Limited, London (Grossbritannien),  
 und abgeänderter Warenangabe der Marke  
 Nr. 265416. Schutz ab 26. März 1993.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke,  
 insbesondere Dispersionsmittel.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **408915**  
**Verdyol International AG**, Baslerstrasse,  
 4224 Nenzlingen  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,  
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

## VERDYLEX

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 264874. Schutz ab 21. März 1993.

Chemische Produkte für Landwirtschaft, Garten-  
 bau und Forstwirtschaft, künstliche und natürliche  
 Düngemittel, Staubbindemittel und Bodenstabi-  
 lisationsmittel, Feuchtigkeitsregulierungsmittel,  
 Blattdünger.  
 Int. Kl. 1, 4  
 Fabrikation und Handel.



## Bank Linthgebiet-Sarganserland, Uznach

Bilanz per 31. Dezember 1993  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		(B 83)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 529 121.37	Bankenkreditoren auf Sicht	6 632 497.77	
Bankendebitoren auf Sicht		4 132 449.10	Bankenkreditoren auf Zeit	107 046 360.—	
Bankendebitoren auf Zeit		123 320 010.90	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 946 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	121 876 000.—		Kreditoren auf Sicht	247 123 332.94	
- davon mit Rangrücktritt	300 000.—		Kreditoren auf Zeit	181 231 785.60	
Wechsel und Geldmarktpapiere		455 359.40	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	95 851 000.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		Sparenlagen	822 004 460.48	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	—	66 128 581.80	Depositen- und Einlagehefte	250 802 917.81	
- davon mit Rangrücktritt	—		Kassenobligationen	803 342 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	—	236 060 351.78	Optionsanleihe	35 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	202 026 000.—		Obligationenanleihen	190 900 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	10 689 602.60	- davon mit Rangrücktritt	25 900 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	—	246 960 340.75	Pfandbriefdarlehen	422 600 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	212 982 000.—		Sonstige Passiven	141 787 649.38	
Kontokorrentkredite und Darlehen	—	69 231 028.90	- davon Rechnungsabgrenzungsposten	49 718 964.45	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	—	2 240 858 100.94	Aktienkapital	61 722 800.—	
Hypothekaranlagen	—	229 407 329.—	Gesetzliche Reserve	71 053 740.10	
Wertschriften	—	449 250.—	Andere Reserven	26 690 000.—	
- davon mit Rangrücktritt	7 959 000.—		Gewinnvortrag neu	110 558.32	
Dauernde Beteiligungen	—	52 082 722.20			
Bankgebäude	—	14 441 073.55			
Andere Liegenschaften	—	42 302 780.11			
Sonstige Aktiven	—				
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	12 135 711.35				
Bilanzsumme		3 368 048 102.40	Bilanzsumme		3 368 048 102.40

In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber:  
Konzerngesellschaften 4 652 187.90

In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber:  
Konzerngesellschaften 429 183.65

## Ergänzende Angaben zur Bilanz

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 265 301.—
Wertschriften	
Schweizerische Obligationen:	
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	15 662 524.—
Kantone, Städte und Gemeinden	36 241 540.50
Banken	58 357 085.—
Finanzgesellschaften	6 986 396.50
Industrielle Unternehmen	11 151 632.50
Andere	1 378 619.—
Inländische Pfandbriefe	41 840 630.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Banken	13 295 573.10
Finanzgesellschaften	2 086 767.35
Industrielle Unternehmen	2 033 598.20
Andere	2 089 894.80
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	23 960 114.50
Andere	13 067 361.90
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	802 892.50
Anteilscheine von Anlagefonds	452 699.15
	229 407 329.—
Dauernde Beteiligungen	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Finanzgesellschaften	349 250.—
Andere	100 000.—
	449 250.—
Auslandaktiven	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	52 709 958.61
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 597 591.95
- von mehr als 90 Tagen	—

	Fr.
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen zugunsten Dritter sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	32 894 859.45
Bürgschaften gegenüber der Emissionszentrale und Gemeinschaftseinrichtungen der Schweizer Regionalbanken	194 520 000.—
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	3 906 800.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	5 248 062.45
Sicherstellung eigener Verpflichtungen	
Sachanlagen	653 986 681.—
Brandversicherungswert	107 033 280.—
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen	
Pensionskasse BLS	6 871 853.—
Eigene Anleihen	
Optionsanleihe 1986-1996 (ex Option)	35 000 000.—
Nominal	
Zinssatz: 3½%	
Rückzahlung: 5. 9. 1996	
Eigene Aktien und PS (inkl. indirekt gehaltene Aktien)	Buchwert
Angaben über Anzahl der von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Aktien	Fr.
- Handelsbestand: 2264 Namenaktien	566 000.—
- Anlagebestand: kein Bestand	—

## Erfolgsrechnung 1993

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	162 598 847.79	Aktivzinsen	195 432 099.01
Kommissionsaufwand	366 400.36	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	100 599.74
Bankgehörden und Personal	21 212 328.30	Kommissionsertrag	11 421 391.96
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen für das Personal	1 691 464.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 700 838.09
Geschäfts- und Bürokosten	9 341 632.11	Wertschriftenertrag	13 594 937.49
Steuern	2 077 123.45	Ertrag der dauernden Beteiligungen	53 997.25
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	15 393 785.99	Verschiedenes	1 543 356.22
Jahresgewinn	12 165 637.66		
	224 847 219.76		224 847 219.76

## Gewinnverwendung

(genehmigt an der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. März 1994)

	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	183 656.66
Jahresgewinn	12 165 637.66
Zur Verfügung der Generalversammlung	12 349 294.32
Dividende	-7 406 736.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	- 432 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	-4 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	110 558.32

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Abkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. Selektives Verfahren
3. 9. Februar 1994
6. Biella Neher AG, 2555 Brügg
7. Ablagesystem für Versichertendossiers
8. Fr. 343 960.—
10. SHAB vom 18. Oktober 1993

## GATT: Accords

**Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Bern
- 2a. Appel d'offre sélectif
3. 9 février 1994
6. Biella Neher SA, 2555 Brügg
7. Système de classement des dossiers pour les assurés.
8. Fr. 343 960.—
10. FOSEC du 18 octobre 1993

Nach meinem Eintritt in die Welt war ich ein ganzes Jahr sprachlos.

Karlheinz Deschner

*Vivre est assez bouleversant quoique médisent nos sceptiques.*

Georges Perros

Non sai dunque, che i discorsi farmachi sono all'anima malata?

Eschilo

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Cantrade Banque Privée Lausanne SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1993  
(avant répartition du bénéfice)

Actif		(B 79)		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux					
Avoirs en banque à vue	11 255 199.—			51 382 787.—	
Avoirs en banque à terme	31 472 409.—			214 430 786.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 221 245.—				
Effets de change et papiers monétaires	19 072 293.—			50 896 228.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		11 222 984.—		7 122 454.—	
Comptes courants débiteurs en blanc	974 984.—			384 050.—	
Comptes courants débiteurs gagés		7 411 507.—		31 436 481.—	
— dont garantis par hypothèques	787 510.—				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		41 572 542.—		21 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		835 106.—		6 000 000.—	
— dont garantis par hypothèques	11 105 547.—			13 000 000.—	
Titres		247 345 235.—		5 931 905.—	
Participations permanentes		9 705 583.—			
Autres immeubles		190 000.—			
Autres actifs		1 317 746.—			
— dont comptes de régularisation	4 472 766.—				
Total du bilan		401 584 691.—			

Dans les actifs sont comprises des créances envers des sociétés du groupe et des actionnaires

Fr.

127 005.—

Dans les passifs sont compris des engagements envers des sociétés du groupe et des actionnaires

Fr.

1 717.—

## Autres indications prévues

Titres		Engagements conditionnels, opérations en cours et opérations fiduciaires	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Cantons et communes	2 581 717.—		
Banques	2 099 686.—		
Sociétés industrielles	1 036 522.—		
Lettres de gage suisses	2 422 701.—		
Actions et autres titres de participation suisses:			
Sociétés financières	—		
Autres actions	—		
Obligations étrangères:			
Autres obligations	—		
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	1 564 957.—		
Total	9 705 583.—		

## Participations permanentes

Fr.	Fr.
Actions et autres titres de participation suisses:	
Autres actions	190 000.—

## Actifs à l'étranger

Fr.	Fr.
Montant global des actifs	313 800 933.—
— dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	40 308 723.—
— dont avois en banque à plus de 90 jours d'échéance	148 952.—

## Charges

Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	12 177 034.—
Commissions	1 009 989.—
Organes de la banque et personnel	8 935 286.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	904 243.—
Frais généraux et de bureau	5 386 448.—
Impôts	1 094 879.—
Pertes, amortissements et provisions	9 452 679.—
Bénéfice net	4 788 618.—
Total	43 749 176.—

## Compte de pertes et profits de l'exercice 1993

Autres indications prévues		Produits	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Engagements résultant d'accréditifs	6 421 625.—	Intérêts créditeurs	19 713 567.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	8 815 488.—	Produit des effets de change et papiers monétaires	222 271.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	8 813 248.—	Commissions	14 229 228.—
Placements et prêts fiduciaires	1 332 587 190.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	5 133 440.—
Montant global des actifs mis en gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs sous réserve de propriété		Produit des titres	1 941 025.—
Titres	1 524 932.—	Divers	2 509 645.—
— dont utilisé	—		
Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles			
Mobilier, installations et équipements	11 692 593.—		
Autres immeubles	1 903 200.—		
Total	13 595 793.—		

Participations essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats

Centrapriv Lausanne SA, Lausanne

Capital 200 000.— Participation 95%

## Proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan au 31 décembre 1993

Bénéfice au bilan	Fr.
Report de l'exercice précédent	1 143 287.—
Bénéfice net selon compte de pertes et profits	4 788 618.—
Bénéfice résultant du bilan	5 931 905.—
Proposition d'emploi	Fr.
Dividende sur le capital-actions	2 100 000.—
Affectation aux réserves	
— Réserve légale	1 000 000.—
— Autres réserves	1 500 000.—
Report à compte nouveau	1 331 905.—
	5 931 905.—

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division principale des travaux du 1er arrondissement

Gare de Fribourg, buffet  
Assainissement des locaux de production

Ces travaux comprennent environ:

- CFC 258 équipement de cuisine
- 16 p. appareils thermiques
- 3 p. machines de cuisine
- 5 p. meubles réfrigérés
- 30 m<sup>2</sup> agencement inox

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les dossiers de soumission dès le 31 mars 1994, au bureau Ch. Sieber, Grand Rue, 1837 Château-d'Oex.

Les plans seront remis au prix de fr. 20.— aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs dès le 31 mars 1994.

Les offres doivent être adressées à la Division principale des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 22 avril 1994 au plus tard (le timbre postal faisant foi), sous pli fermé portant la suscription «Fribourg, buffet, CFC 258 agencement». Elles seront valables 6 mois après la date de rentrée de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 28 avril 1994, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salle no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne. (M 96)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Bière VD - Place d'armes - Arsenal fédéral - Nouvelle construction et assainissement - 1. Travaux préparatoires (2)

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique. Tous les travaux prévus feront l'objet d'une adjudication globale.

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi de soumissions	Début présumé des travaux
112	Démolitions	Place béton	1600 m <sup>2</sup>	15 avril 1994	début juin 1994
114	Déplacement de terre	Fouilles	6000 m <sup>3</sup>	15 avril 1994	début juin 1994
161	Route	Enrobé	2000 m <sup>3</sup>	15 avril 1994	début juin 1994
164	Trémie et dallage	Béton armé	1000 m <sup>3</sup>	15 avril 1994	début juin 1994
172	Enceintes de fouille	Gunitage	320 m <sup>2</sup>	15 avril 1994	début juin 1994

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau Realini + Bader & Associés Ingénieurs-conseils SA, chemin des Croisettes 26, 1066 Epalinges VD, d'ici au lundi 11 avril 1994, à 18 h., en indiquant:

— la désignation du lieu: Bière VD - Place d'armes - Arsenal fédéral - Nouvelle construction et assainissement - CFC 164;

— le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux soustraitants. (M 100)

Weil die Menschen gern nach ihrem Glauben handeln, glauben sie in der Regel schliesslich das, wonach sie handeln möchten.

Max Horkheimer

Diejenigen Berge, über die man im Leben am schwersten hinwegkommt, häufen sich immer aus Sandkörnern auf.

Friedrich Hebbel

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1994<sup>1)</sup>

In einer Mitteilung der Eidg. Zollverwaltung wurden die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1994, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekanntgegeben. Die in der zweiten Jahreshälfte 1993 begonnene Erholung setzte sich im Februar, wenn auch etwas verlangsamt, fort. Die Einfuhren mussten bei einer realen Zunahme eine Wertebusse hinnehmen, während die Ausfuhren weiterhin nominal und real mit positiven Zuwachsraten aufwarteten. Im Sog des anhaltend starken Schweizer Frankens beschleunigte sich der Rückgang der Einfuhrpreise. Die Ausfuhrpreise unterschritten das Vorjahresniveau knapp. Daraus resultierte eine deutliche Verbesserung der Terms of trade. Wie im Vormonat wies die Handelsbilanz auch im Februar einen namhaften Aktivsaldo aus.

Januar-Februar 1994	1065	4 233,8	3,2	-4,4	8,0
Rohstoffe, Halbfabrikate	105	19,6	23,5	-	-
Energieträger	149	4 527,7	3,8	-1,4	5,3
Investitionsgüter	155	5 196,1	8,2	7,0	1,2
Konsumgüter					
<b>Total</b>	<b>1473</b>	<b>13 977,2</b>	<b>5,3</b>	<b>0,6</b>	<b>4,7</b>

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
<b>Index II</b>						
1993 Februar	2 877	6 882,4	757	7 074,2	191,8	102,8
1994 Januar <sup>2)</sup>	2 719	6 029,4	704	6 843,7	814,3	113,5
1994 Februar	2 832	6 702,5	770	7 133,5	431,0	106,4
1993 Jan.-Febr.	5 509	12 647,4	1408	13 278,1	630,7	105,0
1994 Jan.-Febr.	5 551	12 731,9	1473	13 977,2	1245,3	109,8
<b>Index I</b>						
1993 Februar	2 877	7 322,3	757	7 757,8	435,5	105,9
1994 Januar <sup>2)</sup>	2 719	6 409,3	704	7 355,4	946,1	114,8
1994 Februar	2 832	7 104,2	770	7 620,3	516,1	107,3
1993 Jan.-Febr.	5 509	13 513,1	1409	14 591,1	1078,0	108,0
1994 Jan.-Febr.	5 552	13 513,6	1474	14 975,8	1462,2	110,8

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelergebnissen gemäss Index II, d. h. auf den Ein- und Ausfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
2) Revidierte Zahlen.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
<b>Februar 1994</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	1378	2 096,4	- 0,4	- 7,0	7,1
Energieträger	1110	244,7	-19,9	-17,9	-2,5
Investitionsgüter	96	1 580,3	- 3,6	- 5,8	2,4
Konsumgüter	248	2 781,1	- 1,9	- 5,6	4,0
<b>Total</b>	<b>2832</b>	<b>6 702,5</b>	<b>- 2,6</b>	<b>- 6,5</b>	<b>4,2</b>
<b>Januar-Februar 1994</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	2591	4 083,9	2,6	- 5,8	8,9
Energieträger	2295	505,2	-18,0	-16,2	-2,1
Investitionsgüter	180	2 982,5	1,4	- 6,7	8,7
Konsumgüter	486	5 160,4	1,0	- 5,1	6,5
<b>Total</b>	<b>5551</b>	<b>12 731,9</b>	<b>0,7</b>	<b>- 6,2</b>	<b>7,3</b>

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Nominal		Mittelwert		Real		Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994
			Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994		
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	848,5	1280,5	3,9	5,8	- 3,3	- 3,4	7,5	9,5		
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	73,4	147,4	16,8	22,2	6,0	4,3	10,0	17,1		
Konsumfertige Lebensmittel	278,7	547,9	2,0	2,8	- 2,4	- 3,3	4,5	6,4		
Getränke	74,9	145,0	0,8	5,5	- 2,8	- 2,5	3,3	8,3		
Forstwirtschaftliche Produkte	81,7	144,9	5,4	9,6	- 9,3	- 7,3	19,1	15,0		
Energieträger	244,7	605,2	- 19,9	- 18,0	- 17,8	- 18,2	- 2,8	- 2,1		
Erdöl und Destillate	163,0	382,9	- 25,9	- 20,9	- 21,4	- 19,1	- 5,9	- 2,2		
Textilien, Bekleidung und Schuhe	798,1	1483,8	- 4,6	- 1,8	- 8,5	- 7,5	- 4,2	6,4		
Spinnstoffe	27,7	54,8	- 24,0	- 19,6	- 7,7	- 9,9	- 17,6	- 11,7		
Garne	32,9	62,6	- 1,3	0,5	- 10,9	- 10,5	10,8	12,2		
Gewebe und Gewirke	57,1	104,9	- 1,8	- 2,3	- 10,8	- 10,1	10,4	8,8		
Heimtextilien	53,5	97,4	- 0,2	3,0	- 6,7	- 7,6	7,0	11,6		
Bekleidung	473,1	870,2	- 4,4	- 1,5	- 9,7	- 7,4	4,7	9,4		
Schuhe	107,9	209,8	- 2,7	2,9	- 5,5	- 4,6	3,0	7,9		
Papier und grafische Erzeugnisse	293,0	580,8	- 2,3	- 1,1	- 8,7	- 7,9	7,1	7,4		
Papier und Karton	88,0	176,6	- 0,4	0,2	- 10,4	- 9,8	11,1	11,1		
Waren aus Papier und Karton	89,9	138,4	- 1,8	- 1,5	- 9,9	- 9,1	9,0	8,4		
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	78,1	151,3	2,4	2,8	- 0,4	0,0	2,8	2,9		
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	288,7	526,1	- 1,5	0,1	- 9,6	6,6	6,7	7,4		
Leder	50,9	99,7	1,9	0,9	- 2,1	- 3,9	4,0	4,7		
Kautschuk	97,9	119,5	- 5,0	- 6,9	- 3,1	- 5,9	- 1,9	- 0,1		
Kunststoffe	187,9	316,9	- 1,0	2,3	- 9,5	- 8,0	9,4	11,2		
Chemikalien	982,7	1888,9	2,9	4,2	- 7,4	- 4,9	11,1	9,6		
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	396,3	783,6	7,6	9,1	- 7,2	- 5,4	19,0	12,1		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	276,4	511,0	2,9	4,5	- 9,2	- 3,0	13,3	7,7		
Farbkörper	87,4	181,3	1,9	9,4	1,2	2,7	0,5	9,5		
Steine und Erden	149,8	255,2	5,0	3,8	- 3,7	- 5,5	9,0	9,9		
Metalle	565,8	1097,1	- 6,4	- 0,6	- 7,6	- 7,2	1,3	7,1		
Eisen und Stahl	127,2	286,7	- 7,9	- 0,1	- 3,5	- 2,9	- 4,6	2,9		
Buntmetalle	98,3	186,5	- 5,6	- 2,8	- 10,6	- 10,0	5,7	8,1		
Metallwaren	340,1	943,9	- 6,1	- 0,2	- 9,3	- 9,1	2,4	8,6		
Maschinen, Apparate, Elektronik	1382,1	2595,0	0,7	3,9	- 5,7	- 5,4	6,8	9,9		
Industriemaschinen	442,7	902,0	- 8,6	- 4,6	- 5,1	- 5,7	6,7	1,2		
Haushaltsapparate	200,5	399,0	4,3	5,4	- 4,5	- 0,9	9,3	6,3		
Büromaschinen	309,4	599,4	7,3	13,5	- 7,1	- 7,9	15,8	23,3		
Elektronikindustrie, Elektronik	398,4	726,1	4,9	5,1	- 5,4	- 4,9	10,8	10,5		
Fahrzeuge	676,2	1282,6	- 2,2	7,6	- 0,2	0,1	- 1,9	7,5		
Personenautomobile	441,2	779,0	4,2	8,6	0,9	0,6	3,9	9,0		
Lkw	49,3	99,1	13,3	31,4	- 3,1	- 2,0	17,0	34,1		
Luftfahrzeuge	29,9	97,5	- 53,9	- 10,0	- 8,2	- 4,1	- 49,9	- 9,1		
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	411,8	773,1	- 14,3	- 11,5	- 8,9	- 11,1	- 7,9	- 0,3		
Präzisionsinstrumente	213,1	403,7	- 7,1	- 7,7	- 9,0	- 10,9	2,1	3,5		
Bijouterie und Juwelierwaren	101,9	194,3	- 35,3	- 29,9	- 2,7	- 19,9	- 33,5	- 12,9		
Verschiedene übrige Waren	289,8	514,7	- 4,7	- 1,8	- 6,5	- 6,2	2,0	8,9		
Wohnungseinrichtungen	208,7	381,7	- 4,4	- 1,5	- 9,9	- 7,5	- 2,9	6,5		

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
<b>Februar 1994</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	558	2 119,7	- 0,1	- 4,8	5,0
Energieträger	57	12,0	-	-	-
Investitionsgüter	77	2 373,0	- 0,3	- 2,5	2,2
Konsumgüter	77	2 628,9	2,5	5,5	- 2,8
<b>Total</b>	<b>770</b>	<b>7 133,5</b>	<b>0,8</b>	<b>- 0,4</b>	<b>1,3</b>

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %							
	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Nominal		Mittelwert		Real		Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994
			Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994	Febr. 1994	Jan.-Febr. 1994		
Nahrungs- und Genussmittelindustrie	194,8	377,7	- 4,7	7,3	- 3,7	1,2	1,0	6,0		
Käse	44,1	81,3	7,7	- 3,2	-	-	-	-		
Schokolade	28,4	53,7	2,3	10,7	-	-	-	-		
Suppen und Bouillon	8,3	12,1	- 2,2	- 9,2	-	-	-	-		
Tabakfabrikate	35,9	78,7	18,6	37,5	29,5	16,3	- 8,5	18,2		
Textilindustrie	244,5	485,2	- 2,2	- 1,8	- 7,4	- 8,1	5,7	6,6		
Garne aus Chemiefasern	42,0	97,2	- 1,1	2,9	- 11,4	- 9,9	11,7	14,1		
Gewebe aus Chemiefasern	19,4	39,9	- 10,8	- 13,3	- 9,8	- 12,2	- 0,8	- 5,5		
Baumwollgarne	21,3	42,2	- 1,7	- 3,4	- 2,9	- 2,0	1,1	- 1,4		
Baumwollgewebe	39,2	74,2	7,1	4,9	3,4	0,3	3,6	4,9		
Stickerlen	15,5	29,2	9,7	0,7	- 13,9	- 15,7	23,8	19,4		
Bekleidungsindustrie	89,4	173,4	- 7,8	- 2,7	- 8,1	- 9,1	0,4	7,1		
Oberbekleidung	53,5	109,3	- 11,9	- 2,2	- 14,3	- 14,8	2,9	14,8		
Schuhindustrie	32,0	80,0	- 4,6	3,3	0,7	- 1,5	- 6,2	4,9		
Papier- und Grafische Industrie	175,4	358,7	- 0,3	1,8	- 7,7	- 7,0	8,1	9,4		
Kunststoffindustrie	185,3	333,3	- 7,5	- 1,9	- 5,9	- 6,8	- 1,7	5,0		
Chemische Industrie	2023,1	4077,0	3,8	10,4	0,8	4,4	3,0	5,7		
Roh- und Grundstoffe	240,4	609,7	6,2	8,3	5,2	5,5	1,0	2,7		
Ungeformte Kunststoffe	92,6	189,8	3,9	10,2	- 7,7	- 4,5	12,5	15,4		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1023,2	2085,7	5,9	14,5	1,5	7,4	5,1	6,8		
Agrochemische Erzeugnisse	198,8	377,5	- 3,2	0,1	6,7	6,7	- 9,3	6,2		
Farbkörper	200,4	405,6	- 3,6	6,4	- 4,9	- 2,9	1,4	9,2		
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	96,7	141,4	6,0	14,4	- 2,9	- 1,1	9,0	15,7		
Hilfs- und Reinigungsmittel	31,4	94,3	- 4,2	1,0	4,1	4,2	- 8,0	3,1		
Übrige chemische Endprodukte	90,0	170,9	6,8	10,8	- 5,2	- 2,7	12,8	14,0		
Metallindustrie	807,9	1176,3	- 4,7	- 1,9	- 3,0	- 3,9	- 1,8	1,7		
Eisen und Stahl	61,6	110,9	- 9,4	- 9,9	- 0,9	- 1,2	- 8,7	- 8,9		
Aluminium	89,6	139,1	- 3,1	- 0,9	- 9,7	- 11,5	7,3	12,0		
Metallwaren	455,0	989,9	- 3,3	0,0	- 1,9	- 2,4	- 1,4	2,5		
Maschinen- und Elektronikindustrie	1884,4	3789,2	3,6	6,1	- 2,7	- 1,1	6,4	7,3		

## Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1994<sup>1)</sup>

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse de février 1994, comparés à ceux de la période correspondante de l'année précédente. La reprise constatée au deuxième semestre 1993 s'est poursuivie dans le mois étudié, en ralentissant quelque peu toutefois. Les importations ont régressé nominalement et progressé en termes réels, tandis que les exportations s'accroissent toujours sur les deux tableaux. Dans le sillage de la fermeté persistante du franc suisse, le recul des prix s'est accéléré à l'entrée. De leur côté, les prix des exportations n'ont juste pas atteint le niveau de l'année précédente. Il en est résulté une amélioration sensible des termes de l'échange. Comme au mois précédent, la balance commerciale boucle par un solde positif notable.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
<b>Indice II</b>						
1993 Février	2 877	6 882,4	757	7 074,2	191,8	102,8
1994 Janvier <sup>2)</sup>	2 719	6 029,4	704	6 843,7	814,3	113,5
1994 Février	2 832	6 702,5	770	7 133,5	431,0	106,4
1993 Janv.-févr.	5 509	12 647,4	1 408	13 278,1	630,7	105,0
1994 Janv.-févr.	5 551	12 731,9	1 473	13 977,2	1 245,3	109,8
<b>Indice I</b>						
1993 Février	2 877	7 322,3	757	7 757,8	435,5	105,9
1994 Janvier <sup>2)</sup>	2 719	6 409,3	704	7 355,4	946,1	114,8
1994 Février	2 832	7 104,2	770	7 620,3	516,1	107,3
1993 Janv.-févr.	5 509	13 513,1	1 409	14 591,1	1 078,0	108,0
1994 Janv.-févr.	5 552	13 513,6	1 474	14 975,8	1 462,2	110,8

<sup>1)</sup> Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon l'indice II, c'est-à-dire sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

<sup>2)</sup> Chiffres révisés.

## Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
<b>Février 1994</b>					
Matières premières, demi-produits	1378	2 096,4	- 0,4	- 7,0	7,1
Produits énergétiques	1110	244,7	- 19,9	- 17,9	- 2,5
Biens d'équipement	96	1 580,3	- 3,6	- 5,8	2,4
Biens de consommation	248	2 781,1	- 1,9	- 5,6	4,0
<b>Total</b>	<b>2832</b>	<b>6 702,5</b>	<b>- 2,6</b>	<b>- 6,5</b>	<b>4,2</b>
<b>Janvier-février 1994</b>					
Matières premières, demi-produits	2591	4 083,9	2,6	- 5,8	8,9
Produits énergétiques	2295	505,2	- 18,0	- 16,2	- 2,1
Biens d'équipement	180	2 982,5	1,4	- 6,7	8,7
Biens de consommation	486	5 160,4	1,0	- 5,1	6,5
<b>Total</b>	<b>5551</b>	<b>12 731,9</b>	<b>0,7</b>	<b>- 6,2</b>	<b>7,3</b>

Groupes de marchandises	mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	févr. 1994	janv. 1994	nom. févr. 1994	nom. janv. 1994	val. moy. févr. 1994	val. moy. janv. 1994	réelle févr. 1994	réelle janv. 1994
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	649,5	1250,5	3,9	5,8	- 3,3	- 3,4	7,5	9,5
Matières de base	73,4	147,4	16,6	22,2	9,0	4,3	10,0	17,1
Dérivés alimentaires	278,7	547,8	2,0	2,8	2,4	- 3,3	4,5	6,4
Bolssons	74,9	145,0	0,6	5,5	- 2,6	- 2,5	3,3	8,0
Produits sylvicoles	81,7	144,9	5,4	6,6	- 8,3	- 7,3	16,1	15,0
<b>Produits énergétiques</b>	244,7	505,2	- 19,9	- 18,0	- 17,8	- 16,2	- 2,5	- 2,1
Huiles brutes, distillates	183,0	382,8	- 25,9	- 20,9	- 21,4	- 19,1	- 5,8	- 2,2
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	788,1	1483,8	- 4,6	- 1,6	- 8,5	- 7,5	4,2	6,4
Fibres non filées	27,7	54,8	- 24,0	- 18,6	- 7,7	- 8,9	- 17,8	- 11,7
Fils	32,8	62,6	- 1,3	0,5	- 10,9	- 10,5	10,8	12,2
Tissus, étoles de bonneterie	57,1	104,9	- 1,6	- 2,3	- 10,8	- 10,1	10,4	8,8
Textiles de ménage	53,5	97,4	- 0,2	3,0	- 6,7	- 7,6	7,0	11,5
Habillement	473,1	870,2	4,4	1,5	- 8,7	- 7,4	4,7	6,4
Chaussures	107,8	208,8	- 2,7	2,9	- 5,5	- 4,6	9,0	7,8
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	293,0	580,6	- 2,3	- 1,1	- 8,7	- 7,9	7,1	7,4
Papiers et cartons	88,0	176,6	- 0,4	0,2	- 10,4	- 9,8	11,1	11,1
Ouvrages en papier ou en carton	89,9	136,4	- 1,8	1,5	- 9,9	- 9,1	9,0	8,6
Livres, journaux, revues	78,1	151,3	2,4	2,6	- 0,4	0,0	2,8	2,6
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	286,7	525,1	- 1,5	0,1	- 6,8	- 6,8	5,7	7,4
Cuir	50,9	86,7	1,8	0,9	- 2,1	- 3,6	4,0	4,7
Caoutchouc	67,9	116,5	- 5,0	- 5,9	- 3,1	- 5,8	- 1,9	0,1
Matières plastiques	167,9	319,9	- 1,0	2,3	- 9,5	- 8,0	9,4	11,2
<b>Produits chimiques</b>	962,7	1888,9	2,9	4,2	- 7,4	- 4,8	11,1	9,6
Matières de base, plastiques non moulés	386,3	783,6	7,6	6,1	- 7,2	- 5,4	16,0	12,1
Produits pharma./diagnostic, vitamines	276,4	511,0	2,9	4,5	- 9,2	- 3,0	13,3	7,7
Matières colorantes	87,4	181,3	1,8	9,4	1,2	2,7	0,5	6,5
<b>Pierres et terres</b>	143,6	255,2	5,0	3,8	- 3,7	- 5,5	9,0	9,9
<b>Métaux</b>	565,6	1097,1	- 6,4	- 0,6	- 7,6	- 7,2	1,3	7,1
Far et acier	127,2	266,7	- 7,9	- 0,1	- 3,5	- 2,9	4,6	2,9
Métaux non ferreux	98,3	186,5	- 5,6	- 2,8	- 10,6	- 10,0	5,7	8,1
Ouvrages en métaux	340,1	643,9	- 6,1	- 0,2	- 8,3	- 8,1	2,4	8,6
<b>Machines, appareils, électronique</b>	1382,1	2595,0	0,7	3,9	- 5,7	- 5,4	6,8	9,9
Machines industrielles	442,7	802,0	8,8	4,6	- 5,1	- 5,7	3,7	1,2
Appareils ménagers	200,5	388,0	4,3	5,4	- 4,5	- 0,8	9,3	6,3
Machines de bureau	309,4	589,4	7,3	13,5	- 7,1	- 7,9	15,6	23,9
Industries électrique et électronique	386,4	726,1	4,8	5,1	- 5,4	- 4,9	10,8	10,5
<b>Véhicules</b>	675,2	1262,6	- 2,2	7,6	- 0,2	0,1	- 1,9	7,5
Voitures de tourisme	441,2	779,0	4,2	8,6	0,6	0,6	3,6	8,0
Camions	49,3	88,1	13,3	31,4	- 3,1	- 2,0	17,0	34,1
Aéronefs	28,6	97,5	- 53,8	- 10,0	- 8,2	- 4,1	- 48,6	- 6,1
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	411,6	773,1	- 14,3	- 11,5	- 6,9	- 11,1	- 7,9	- 0,3
Instruments de précision	213,1	403,7	- 7,1	- 7,7	- 9,0	- 10,8	2,1	3,5
Bijouterie et joaillerie	101,8	194,3	- 35,3	- 26,9	- 2,7	- 16,3	- 33,5	- 12,6
<b>Autres produits divers</b>	289,8	514,7	- 4,7	- 1,8	- 6,5	- 8,2	2,0	6,9
Aménagements intérieurs	206,7	361,7	- 4,4	- 1,5	- 6,9	- 7,5	2,8	6,5

## Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
<b>Février 1994</b>					
Matières premières, demi-produits	558	2 119,7	- 0,1	- 4,8	5,0
Produits énergétiques	57	12,0	29,0	-	-
Biens d'équipement	77	2 373,0	- 0,3	- 2,5	2,2
Biens de consommation	77	2 628,9	2,5	5,5	- 2,8
<b>Total</b>	<b>770</b>	<b>7 133,5</b>	<b>0,8</b>	<b>- 0,4</b>	<b>1,3</b>

Janvier-février 1994	1065	4 233,8	3,2	- 4,4	8,0
Matières premières, demi-produits	105	19,6	23,5	-	-
Produits énergétiques	149	4 527,7	3,8	- 1,4	5,3
Biens d'équipement	155	5 196,1	8,2	7,0	1,2
Biens de consommation	1473	13 977,2	5,3	0,6	4,7

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente					
	févr. 1994	janv. 1994	nom. févr. 1994	nom. janv. 1994	val. moy. févr. 1994	val. moy. janv. 1994	réelle févr. 1994	réelle janv. 1994
<b>Dérivés alimentaires et tabac</b>	194,6	377,7	4,7	7,2	3,7	1,2	1,0	6,0
Fromages	44,1	81,3	7,7	- 3,2	-	-	-	-
Chocolat	28,4	53,7	2,3	10,7	-	-	-	-
Soupes et bouillons	6,3	12,1	2,2	- 9,2	-	-	-	-
Tabacs manufacturés	35,9	76,7	18,8	37,5	29,5	16,3	8,5	18,2
<b>Industrie textile</b>	244,5	485,2	- 2,2	- 2,8	- 7,4	- 8,1	5,7	6,8
Fils de fibres chimiques	42,0	87,2	1,1	1,8	- 11,4	- 9,8	11,7	14,1
Tissus de fibres chimiques	18,4	38,9	- 10,6	- 13,3	-	-	-	-
Fils de coton	21,3	42,2	- 1,7	- 3,4	- 2,8	- 2,0	1,1	- 1,4
Tissus de coton	38,2	74,2	7,1	4,8	3,4	0,3	3,6	4,6
Broderies	15,5	29,2	6,7	0,7	- 13,8	- 15,7	23,8	19,4
<b>Industrie de l'habillement</b>	89,4	173,4	- 7,8	- 2,7	- 8,1	- 9,1	0,4	7,1
Vêtements de dessus	53,5	109,3	- 11,8	- 2,2	- 14,3	- 14,8	2,8	14,8
<b>Industrie de la chaussure</b>	32,0	60,0	- 4,5	3,3	0,7	- 1,5	- 5,2	4,9
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	175,4	358,7	- 0,3	- 1,8	- 7,7	- 7,0	8,1	9,4
<b>Industrie des matières plastiques</b>	165,3	333,3	- 7,5	- 1,9	- 5,9	- 6,8	- 1,7	5,0
<b>Industrie chimique</b>	2023,1	4077,0	3,8	10,4	0,8	4,4	3,0	5,7
Matières premières et de base	240,4	509,7	6,2	8,3	5,2	5,5	1,0	2,7
Plastiques non moulés	92,6	189,6	3,8	10,2	- 7,7	- 4,5	12,5	15,4
Produits pharma./diagnostic, vitamines	1023,2	2085,7	6,6	14,5	1,5	7,4	5,1	6,6
Produits agrochimiques	199,8	377,5	- 3,2	0,1	6,7	6,7	9,3	6,2
Matières colorantes	200,4	405,6	- 3,6	6,4	- 4,9	- 2,6	1,4	9,2
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	66,7	141,4	6,0	14,4	- 2,8	- 1,1	9,0	15,7
Produits auxiliaires et de nettoyage	31,4	64,3	- 4,2	1,0	4,1	4,2	- 8,0	3,1
Autres produits chimiques linéaires	90,0	170,8	6,8	10,8	- 5,2	- 2,7	12,8	14,0
<b>Industrie métallurgique</b>	607,6	1175,3	- 4,7	- 1,9	- 3,0	- 3,6	- 1,8	1,7
Far et acier	61,6	110,8	- 9,4	- 9,8	- 0,8	- 1,2	- 8,7	- 6,8
Aluminium	69,6	136,1	- 3,1	- 0,9	- 9,7	- 11,5	- 3,3	12,0
Ouvrages en métaux	455,0	886,9	- 3,3	0,0	- 1,9	- 2,4	- 1,4	2,5
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	1884,4	3756,2	3,6	6,1	- 2,7	- 1,1	6,4	7,3
Machines motrices	77,8	162,9	- 9,3	- 1,8	- 13,2	- 18,0	4,4	- 16,8
Pompes, compresseurs, etc.	100,7	191,9	7,6	13,4	- 4,6	- 9,6	12,8	25,5
Technique du chaud et du froid	79,5	150,2	- 12,5	- 10,8	- 12,3	- 3,2	0,3	- 7,9
Machines pour le travail des métaux	191,4	322,1	3,0	0,7	- 5,1	- 6,3	8,5	7,4
Machines-outils pour emploi à la main	84,7	172,5	5,8	12,9	- 2,0	- 1,9	8,0	15,1
Mech. p. l'ind. du papier et des arts graph.	182,7	298,0	7,3	4,1	- 3,3	- 1,1	11,0	5,3
Machines textiles	176,5	353,2	- 6,2	2,4	- 14,5	- 12,4	9,7	17,0
Appareils ménagers	109,2	212,7	4,5	3,8	6,6	9,2	- 2,0	- 5,1
Machines de bureau	78,6	151,2	18,9					

SFr. 65 Mio. 4¾% Wandelnotes 1991-1996

**SUNKYONG LIMITED**

(Valorennummer: 721.321)

Als Alternative zur Möglichkeit der Inhaber der Notes, die Rückzahlung ihrer Titel per 30. Juni 1994 zu 111.25% des Nennwertes zuzüglich aufgelaufener Zinsen zu verlangen, unterbreitet Sunkyoung Limited den Inhabern der obigen Notes den folgenden Vorschlag:

1. Sunkyoung Limited erklärt sich bereit, alle nicht gewandelten Notes per 16. Mai 1996 (Endfälligkeit) zu 110.00% des Nennwertes zuzüglich der zu diesem Zeitpunkt aufgelaufenen Zinsen zurückzubehalten.
2. Der Zinssatz bleibt unverändert bei 4¾% p. a. Die Zinszahlungstermine bleiben unverändert.
3. Die vorzeitigen Rückzahlungsmöglichkeiten der Emittentin ohne Grundangabe werden wie folgt geändert:
  - a) keine Rückzahlung ohne Grundangabe per 31. Dezember 1994
  - b) Rückzahlung ohne Grundangabe per 31. Dezember 1995 zu 111.25%

Alle anderen Anleihsbedingungen bleiben unverändert.

Inhaber von Notes, die den obigen Vorschlag annehmen wollen, müssen nichts unternehmen.

Ungeachtet des obigen Vorschlages haben die Inhaber der Notes auch weiterhin das Recht, die Rückzahlung ihrer Notes per 30. Juni 1994 zu 111.25% des Nennwertes samt aufgelaufenen Zinsen zu verlangen, indem sie in der Zeit zwischen dem 1. April 1994 und dem 30. April 1994 ihre Notes bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Abt. Xwv15, 8070 Zürich, zur Rückzahlung anmelden.

Aus Auftrag  
Schweizerische Kreditanstalt

**Alterssiedlung Tellenfeld AG, Amriswil****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 20. April 1994, um 11 Uhr, nach Amriswil, Weinfelderstrasse 46. Saalöffnung 10.45 Uhr.

**Traktanden:**

1. Konstituierung und Wahl der Stimmentzähler.
2. Protokoll der letzten Versammlung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. (Wir bitten um Vorschläge bis zum 11. April 1994.)
4. Abnahme der Bilanz, Jahresrechnung des Geschäftsberichtes und des Berichts der Revisionsstelle für das Jahr 1992.
5. Genehmigung und Entlastung der Organe.

Die Bilanz mit G+V, Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen am Geschäftssitz auf. Berechtigte können diese nach vorheriger Anmeldung einsehen.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens 11. April 1994 anzumelden. Bei der Anmeldung sind unbedingt Originalaktien, Bank- oder Notarbestätigung über den Aktienbesitz beizufügen.

Die Stimmausweise werden zugestellt.

Anschrift: ATA, Sekretariat GV, Postfach 67, 8272 Ermatingen.

Amriswil, 28. März 1994

Der Verwaltungsrat

**Cofis Continuation SA, Villars-sur-Glâne**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le 27 avril 1994, à 11 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, avenue Giuseppe-Motta 50, 1202 Genève.

**Ordre du jour:**

1. Présentation du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions de l'assemblée générale:
  - 2.1 Approbation des comptes de l'exercice 1991/92  
Proposition: approbation des comptes;
  - 2.2 Décision sur l'affectation de la perte ressortant du bilan.  
Proposition: report à nouveau de la perte de fr. 23 226.48 ressortant du bilan.
3. Propositions d'assainissement à présenter par les actionnaires.
4. Dissolution et mise en liquidation de la société  
Proposition: dissolution et liquidation.
5. Fin des pouvoirs du conseil d'administration et nomination de liquidateurs  
Proposition: nomination en qualité de liquidateurs des actuels membres du conseil d'administration.

Les comptes annuels et le rapport de révision seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, route de la Glâne 107, à Villars-sur-Glâne, dès le 5 avril 1994. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée.

Les détenteurs d'actions présenteront leurs actions ou une attestation d'une banque suisse certifiant que les actions sont déposées en ses mains jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Villars-sur-Glâne, 22 mars 1994

L'organe de révision

To the Holders of 4% Subordinated Bonds due December 31, 1999 (the "Bonds") issued by **Talborne Capital Corporation** (formerly First City Trustco Inc.) ("Talborne") issued pursuant to a Trust Indenture, dated as of December 20, 1991, between Talborne and Montreal Trust Company of Canada (the "Trustee").  
ISIN XS005224749

**NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT, an additional Event of Default has occurred and is continuing on the Bonds by reason of the continuing default of Talborne to make the interest payment due on December 31, 1993.**

**MONTREAL TRUST COMPANY OF CANADA TRUSTEE**  
Telecopier: (416) 860-5995



**Inserate erschliessen den Markt**

**Province of Manitoba****5½% Anleihe 1985-97 von sFr. 200 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 667 535)

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des noch ausstehenden Anleihebetrages von sFr. 170 000 000.- gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Restbetrag per

**26. Juni 1994 zu 100% des Nennwertes**

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 26. Juni 1995-97, können vom 26. Juni 1994 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im März 1994

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

**Trüb Beteiligungs- und Immobilien AG Aarau****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Trüb Beteiligungs- und Immobilien AG auf Mittwoch, den 20. April 1994, um 10.30 Uhr, im Gasthof Bären, Suhr.

**Traktanden**

- Begrüssung.
1. Konstituierung der Versammlung und Protokoll der Generalversammlung vom 7. Mai 1993.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der Generalversammlung vom 7. Mai 1993 zu genehmigen.
  2. Abnahme des Jahresberichts 1993.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 1993 zu genehmigen.
  3. Vorlage der Jahresrechnung 1993, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle, Genehmigung der Jahres- und Konzernrechnung 1993.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung 1993 und die Konzernrechnung 1993 zu genehmigen sowie vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.
  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 1993 wie folgt zu verwenden:
 

Bilanzgewinn 1993 (inkl. Vortrag 1992)	Fr. 294 898.28
8% Dividende brutto auf dem Namenaktienkapital von Fr. 1.5 Mio.	Fr. 120 000.-
8% Dividende brutto auf dem Inhaberaktienkapital von Fr. 0.5 Mio.	Fr. 40 000.-
Zuweisung an gesetzliche Reserven	-
Zuweisung an freie Reserven	-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 134 898.28
  5. Entlastung der verantwortlichen Organe.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung seien für das Jahr 1993 zu entlasten.
  6. Wahl des Verwaltungsrates.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren H. U. Fässler, Dr. U. Gmür, R.-J. Hediger, Dr. M.-L. Hefti, Dr. B. Hunziker und M. F. Roth und die Zuwahl von Herrn P. Bourquard (Delémont) und Herrn A. Trüb (Untererlisbach), für eine Amtsdauer von drei Jahren. Ferner wird beantragt, Herrn H. U. Fässler als Präsident für eine Amtsdauer von drei Jahren wiederzuwählen.
  7. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen: ATAG Ernst & Young, Aarau.
  8. Fusion mit der Trüb Betriebs AG (ehemalige Trüb AG).  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, der Fusion der Trüb Beteiligungs- und Immobilien AG mit der Trüb Betriebs AG zuzustimmen.
  9. Statutenänderungen/Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, der Namensänderung, der Zweckänderung und den vorgeschlagenen Statutenänderungen zuzustimmen.
  10. Kapitalerhöhung.  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, der vorgeschlagenen Kapitalerhöhung von nom. Fr. 800 000.-, eingeteilt in 2 865 neue Namenaktien à nom. Fr. 100.- und 1027 neue Inhaberaktien à nom. Fr. 500.- zuzustimmen und ihn zu ermächtigen, die Kapitalerhöhung durchzuführen.
  11. Verschiedenes und Umfrage.

**Unterlagen**

Der Jahresbericht und der Bericht der Revisionsstelle für das Jahr 1993, die Anträge des Verwaltungsrates, die Statuten, der neue Wortlaut der revidierten Statuten und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 31. März 1994 am Domizil der Gesellschaft, Hintere Bahnhofstrasse 12, 5001 Aarau, zur Einsichtnahme auf. Zudem kann jeder Aktionär die Zustellung der gesamten Unterlagen verlangen.

**Zutrittskarten und Stimmcoupons**

Namenaktionäre, die am 1. April 1994 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen inklusive Zutrittskarte und Stimmcoupons an die im Aktienregister verzeichnete zuletzt gemeldete Adresse direkt zugestellt. Vom 1. April bis 20. April 1994 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung berechtigen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, können die Zutrittskarte und die Stimmcoupons nach Ausweis ihres Aktienbesitzes (entsprechender Ausweis über die Deponierung) bei der Gesellschaft, Hintere Bahnhofstrasse 12, 5001 Aarau, beziehen. Sie können sich über den Aktienbesitz auch durch Vorlage der Aktien anlässlich der Generalversammlung ausweisen.

**Vollmacht**

Aktionäre, die einen Mitaktionär oder eine andere Person bevollmächtigen wollen, sind gebeten, den Namen und die Adresse dieser Person auf dem Vollmachtsformular einzutragen, zu unterzeichnen und der Trüb Beteiligungs- und Immobilien AG, Aarau, zu senden. Die Zutrittskarte inklusive Stimmcoupons wird dem Bevollmächtigten durch die Gesellschaft zugestellt.

**Anmeldung**

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 8. April 1994 erforderlich.

**Dividendenausrichtung**

Bei Genehmigung des Antrags betreffend Verwendung des Bilanzgewinns ist der Coupon Nr. 13 zur Auszahlung der Direktion der Gesellschaft einzusenden.

Trüb Beteiligungs- und Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat  
Der Präsident: Hans-Ulrich Fässler



## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 22. April 1994, 16.00 Uhr (Türöffnung 14.30 Uhr), in der Markthalle in Langenthal, anschliessend Nachtessen

### Traktanden

- Eröffnung**
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1993**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1993 zu genehmigen.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung stehenden Reingewinn von Fr. 6'394'080.27 wie folgt zu verwenden:
 

- Ausschüttung einer Dividende von 12%	Fr. 4'416'300.-
- Einlage in die gesetzliche Reserve	Fr. 300'000.-
- Zuweisung an die Spezialreserve	Fr. 1'400'000.-
- Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Fr. 2'777'800.27
- Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der REBA REVISION, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, Zürich, als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von 1 Jahr.
- Statutenänderung**  
Der Verwaltungsrat hat in Anpassung an die Bestimmungen des neuen Aktienrechts die Statuten einer Gesamtrevision unterzogen. Der genaue Wortlaut ist sämtlichen namentlich bekannten Aktionären zugestellt worden, liegt in sämtlichen Niederlassungen auf und wird auf Verlangen jedem weiteren Aktionär kostenlos zugestellt. Die nach Bankengesetz erforderliche Genehmigung der Eidgenössischen Bankkommission liegt vor.  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgeschlagenen Statutenänderungen.
- Verschiedenes**

Die Aktionäre sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegt beim Hauptsitz und in den Niederlassungen auf.

### Eintrittskarten

Wir bitten die Aktionäre, die Eintrittskarten bis zum 14. April 1994 bei unserem Hauptsitz oder bei einer Niederlassung zu bestellen. Namenaktionäre erhalten den Bestellschein zusammen mit dem Geschäftsbericht. Für die bei unserer Bank deponierten Inhaberkarten aus Optionscheinen Emission 1987 wird der Bestellschein ebenfalls zusammen mit dem Geschäftsbericht zugestellt. Für nicht bei uns deponierte Inhaberkarten werden Eintrittskarten gegen Hinterlage der Titel an unseren Schaltern abgegeben.

### Vertretung

Aktionäre, die verhindert sind, an der Versammlung persönlich teilzunehmen, können einen anderen Aktionär zur Vertretung bevollmächtigen. Die Vertretung kann auch unserer Bank übertragen werden. Erteilt der Aktionär keine Weisungen, so wird sein Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgedehnt. Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Adolf Freudiger, Notar, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, unserer Bank die Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 20. April 1994, 12.00 Uhr, bekanntzugeben.

Wir verweisen auf Art. 11 der Statuten:

- Ein Namenaktionär kann sich nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.
- Ein Aktionär kann in der Generalversammlung an eigenen und dritten Stimmen höchstens 5% des Aktienkapitals vertreten.

### Aktienübertragungen

Vom 1. bis 26. April 1994 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Langenthal, 21. März 1994

Der Verwaltungsrat

## BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE**

Le lundi 18 avril 1994, à 15 h., au Théâtre du Palais de Beaulieu, à Lausanne.

Le bureau de contrôle fonctionnera de 13 h. 30 à 14 h. 45.

### Ordre du jour:

- Orientation.
- Décision de dissolution de la Banque Vaudoise de Crédit.
- Nomination du liquidateur.
- Nomination de l'expert-arbitre prévu par la convention de reprise.  
Le conseil d'administration propose la nomination de M. Anton Wyss, Riehen BS, ancien président de la direction de la société Fiduciaire Suisse, à Bâle.

Seuls les actionnaires inscrits au Registre des actions à la date du 1er avril 1994 pourront exercer leur droit de vote. Chaque actionnaire recevra la présente convocation par courrier au dernier domicile figurant au registre, ainsi qu'un bulletin de commande de carte d'admission.

Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'assemblée générale extraordinaire ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire, par un membre d'un organe de la société ou par le représentant indépendant, Me Pierre Rochat, notaire, rue du Grand-Chêne 8, 1002 Lausanne.

Le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission devra être signé et remis au mandataire ou renvoyé à la société.

Chaque actionnaire ne peut réunir directement ou indirectement, par ses propres actions ou celles qu'il représente, plus de 5% des suffrages (article 13 des Statuts).

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d du Code des obligations sont invités à communiquer à la société suffisamment tôt, mais au plus tard le 18 avril 1994, à 14 h. 45, le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune.

Les actionnaires qui entendent poser des questions relatives aux objets de l'ordre du jour sont priés de les adresser par écrit au siège de la société, à l'attention du conseil d'administration, d'ici au lundi 11 avril 1994 au plus tard.

Au nom du conseil d'administration  
Le président

## TFA Tennis- und Freizeitanlagen AG, Amriswil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

(2. Versammlung gemäss Beschluss vom 28. Februar 1994)

auf Mittwoch, 20 April 1994, 9 Uhr, nach Amriswil, Weinfelderstrasse 46. Saalöffnung 8.30 Uhr.

### Traktanden:

- Konstituierung und Wahl der Stimmzähler.
- Protokoll der letzten Versammlung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat. (Wir bitten um Vorschläge bis zum 11. April 1994.)
- Abnahme der Bilanz, Jahresrechnung des Geschäftsberichtes und des Berichts der Revisionsstelle für das Jahr 1992.
- Genehmigung und Entlastung der Organe.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen am Geschäftssitz auf. Berechtigte können diese nach vorheriger Anmeldung einsehen.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens 11. April 1994 anzumelden. Bei der Anmeldung sind unbedingt Originalaktien, Bank- oder Notarbestätigung über den Aktienbesitz beizufügen.

Die Stimmausweise werden zugestellt.

Anschrift: TFA, Sekretariat GV, Postfach 67, 8272 Ermatingen.

Amriswil, 28. März 1994

Der Verwaltungsrat

## Lloyds International Portfolio Sicav

rue Schiller 1, L-2519 Luxembourg

R.C. Luxembourg no B 7.635

### Avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

### l'assemblée générale ordinaire

de la Sicav Lloyds International Portfolio qui se tiendra au siège social à Luxembourg, rue Schiller 1, le 19 avril 1994, à 11 h. 30, avec

### l'ordre du jour suivant:

- Soumission des rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises agréé.
- Approbation des comptes annuels au 31 octobre 1993 et affectation des résultats.
- Décharge au réviseur d'entreprises agréé pour l'exercice financier clôturé au 31 octobre 1993.
- Election du réviseur d'entreprises agréé pour le nouvel exercice financier.
- Divers.

Les décisions à l'ordre du jour ne requièrent aucun quorum et seront prises à la simple majorité des votes émis par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Lloyds International Liquidity Sicav

rue Schiller 1, L-2519 Luxembourg

R.C. Luxembourg no B 29813

### Avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

### l'assemblée générale ordinaire

de la Sicav Lloyds International Liquidity qui se tiendra au siège social à Luxembourg, rue Schiller 1, le 19 avril 1994, à 10 h., avec

### l'ordre du jour suivant:

- Soumission des rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises agréé.
- Approbation des comptes annuels au 31 octobre 1993 et affectation des résultats.
- Décharge au réviseur d'entreprises agréé pour l'exercice financier clôturé au 31 octobre 1993.
- Election du réviseur d'entreprises agréé pour le nouvel exercice financier.
- Divers.

Les décisions à l'ordre du jour ne requièrent aucun quorum et seront prises à la simple majorité des votes émis par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Öffentlicher Erbenruf

(Art. 555 ZGB)

Die Erben des am 24. Dezember 1993 verstorbenen

### Dornoff Helmut

geboren am 4. Oktober 1938, der Anna Maria geb. Dornoff, Lagerist, deutscher Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in 4612 Wangen bei Olten, Aspweg 60, konnten nicht ausfindig gemacht werden.

Es geht daher an alle erbberechtigten Personen, die auf die Erbschaft Anspruch erheben wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist, d. h. bis und mit 31. März 1995, bei der unterzeichneten Amtschreiberei schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind die zivilstandsmässigen Ausweise beizulegen. Die eingesetzten Erben sind bekannt; diese haben sich nicht zu melden.

### Testamentseröffnung

(Art. 557 ff ZGB)

Dornoff Helmut, geb. am 4. Oktober 1938, der Anna Maria geb. Dornoff, Lagerist, deutscher Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in 4612 Wangen bei Olten, Aspweg 60, hat durch ein eigenhändiges Testament vom 25. Dezember 1982 über seinen ganzen Nachlass verfügt. Das Testament liegt den Erben, während eines Monats von der vorstehenden Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Die Erben sind berechtigt, eine Abschrift der Verfügung zu verlangen. Die Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Art. 557 ff ZGB mit der Anzeige, dass die Erbschaft gemäss Testament und unter dem Vorbehalt der Erbschafts- und Ungültigkeitsklagen den Berechtigten ausgeliefert wird, sofern innert Monatsfrist, von der vorstehenden Publikation an gerechnet, kein Einspruch erfolgt.

Olten, 22. März 1994

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**Inserez dans la FOSC!**

# Funivia Locarno-Orselina-Cardada SA, Locarno

I Signori azionisti sono invitati

## all'assemblea generale ordinaria

che si terrà venerdì 22 aprile 1994, alle ore 15, nella saletta al 1° piano del Bar Verbanò in piazza Grande 5, a Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1993, presentazione e approvazione del conto annuale 1993; presentazione del rapporto dell'ufficio di revisione.  
Proposta: Il consiglio propone l'approvazione della relazione per l'esercizio 1993 e del conto annuale 1993 e di prendere atto del rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Deliberazione sulla proposta di riporto della perdita  
Proposta: Il consiglio propone di riportare a nuovo la perdita.
3. Scarico al consiglio di amministrazione  
Proposta: Il consiglio propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.
4. Modifica degli statuti  
Proposta: Il consiglio di amministrazione propone la modifica intera dell'attuale statuto della società. Il nuovo testo completo dello statuto della società, così come viene proposto dal consiglio di amministrazione sarà pubblicato sul FUSC entro i termini di legge.
5. Nomine statutarie
6. Nomina dell'ufficio di revisione  
Proposta: Il consiglio propone il rinnovo del mandato alla società Arthur Andersen SA, Lugano, per un periodo di un anno.

La Relazione del consiglio di Amministrazione per l'esercizio 1993, il conto annuale 1993, il rapporto dell'ufficio di revisione, così come il nuovo statuto sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso la sede della società a partire dal giorno giovedì 31 marzo 1994.

Per essere presenti all'assemblea occorre depositare le azioni non più tardi del 21 aprile 1994, presso la sede della società oppure presso un istituto bancario.

Locarno, 11 marzo 1994

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Avv. L. Pedrazzini

## Statuto della Società Funivia Locarno-Orselina-Cardada, Società Anonima, sede in Orselina s./Locarno

### I. Ragione sociale, sede, durata e scopo della società

Art. 1  
Sotto la ragione sociale «Società della Funivia Locarno-Orselina-Cardada, società anonima» come da concessione federale del 30 (trenta) dicembre 1950 (mille novecentocinquanta) è costituita una società anonima per azioni con sede in Orselina s./Locarno. La durata della società è illimitata.

Art. 2  
La società ha per scopo:  
- l'acquisto e la gestione degli impianti di trasporto fra Locarno e Cardada-Cimetta;  
- l'eventuale costruzione e l'esercizio di impianti adibiti a sport invernali e al turismo;  
- La partecipazione diretta e indiretta (mediante assunzione di quote od azioni) ad imprese di trasporto di persone (seggiovie, scivolie ecc.) e di servizi turistici o di compagnia di viaggi;  
- la partecipazione a società immobiliari, l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione di immobili e terreni;  
- la gestione di esercizi pubblici, di alberghi e di centri turistici.

Nell'ambito del raggiungimento dello scopo sociale la società può inoltre, in Svizzera e all'estero, ampliare i suoi impianti di produzione e di distribuzione esistenti; acquistarne, prenderne in affitto e costruirne dei nuovi; partecipare ad altre imprese simili; assumere rappresentanze; aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero; esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, industriali o di altro genere in relazione con lo scopo sociale stesso.

### II. Capitale azionario

Art. 3  
Il capitale azionario della società è stabilito in fr. 1 800 000.- (unmilioneottocentomila franchi) ed è suddiviso in 3600 (tremilaseicento) azioni al portatore da fr. 500.- (cinquecento) cadauna, interamente liberate (nri 1-3600).

Art. 4  
Le azioni portano un numero progressivo e la firma in facsimile di due membri del consiglio di amministrazione; lo stesso dovrà avvenire per le azioni di eventuali nuove emissioni. Esse sono indivisibili e la società non riconosce che un solo proprietario per ogni azione. La società può emettere, in luogo di singole azioni, dei certificati attestanti il possesso di più azioni.  
Mediante decisione assembleare e relativa modifica dello statuto, la società può sempre trasformare le azioni al portatore in azioni nominative e viceversa, così come limitare la trasferibilità dei titoli nel caso in cui gli stessi fossero di tipo nominativo.

### III. Organi della società

Art. 5  
Gli organi della società sono:  
A. l'assemblea generale degli azionisti  
B. il consiglio di amministrazione  
C. l'ufficio di revisione  
D. la direzione

#### A. Assemblea generale

Art. 6  
L'assemblea generale degli azionisti è l'organo supremo della società. Ad essa spettano i seguenti poteri inalienabili:

1. l'approvazione e la modificazione dello statuto;
2. la nomina degli amministratori e dei membri dell'ufficio di revisione;
3. l'approvazione del rapporto annuale;
4. l'approvazione del conto annuale, come pure la deliberazione sull'impiego dell'utile risultante dal bilancio, in modo particolare la determinazione del dividendo e della partecipazione agli utili;
5. il scarico agli amministratori;
6. le deliberazioni sopra le materie ad essa riservate dalla legge o dallo statuto.

Art. 7  
L'assemblea generale ordinaria ha luogo ogni anno, entro sei mesi dalla chiusura dell'esercizio, presso la sede della società oppure in altro luogo sito in Svizzera, che verrà determinato dal consiglio di amministrazione. Ogni qualvolta sia necessario, in modo particolare nei casi previsti dalla legge, si convocano assemblee generali straordinarie.

Art. 8  
L'assemblea generale è convocata dal consiglio di amministrazione e, quando occorre, dall'ufficio di revisione. Il diritto di convocazione spetta anche ai liquidatori ed ai rappresentanti di creditori obbligazionisti.

L'assemblea generale deve essere convocata almeno venti giorni prima della data prevista per la seduta, mediante una sola pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio conformemente all'art. 26 degli statuti; copia della convocazione potrà essere trasmessa per lettera agli azionisti, per quanto conosciuti alla società.

Sono indicati nella convocazione gli oggetti all'ordine del giorno come pure le proposte del consiglio di amministrazione e degli azionisti che hanno chiesto la convocazione dell'assemblea generale o l'istruzione di un oggetto all'ordine del giorno.

Almeno venti giorni prima dell'assemblea generale ordinaria devono inoltre essere depositate presso la sede della società perché possano essere consultate dagli azionisti, la relazione sulla gestione e la relazione dei revisori, nonché le proposte circa l'impiego dell'utile di bilancio.

Art. 9

Ogni azione dà diritto ad un voto.

L'assemblea generale prende in principio le sue deliberazioni e fa le nomine di sua competenza a maggioranza assoluta dei voti delle azioni presenti, salvo contrarie disposizioni di legge.

In caso di parità di voti decide il presidente.

Le deliberazioni e le nomine avvengono apertamente, salvo che il presidente o la maggioranza degli azionisti presenti richiedano che avvengono segretamente.

Art. 10

L'assemblea generale è presieduta dal presidente del consiglio di amministrazione o, in caso di suo impedimento, da un altro membro del consiglio di amministrazione o da un presidente del giorno nominato dall'assemblea generale.

Il presidente nomina una persona incaricata di redigere il verbale e degli scrutatori, che non devono necessariamente essere azionisti.

Il consiglio di amministrazione provvede alla tenuta del verbale di assemblea, che deve essere firmato dal presidente, dal segretario e dagli scrutatori.

### B. Consiglio di amministrazione

Art. 11

Il consiglio di amministrazione si compone da sette a undici membri.

I membri del consiglio di amministrazione vengono eletti di regola nel corso dell'assemblea generale ordinaria, di volta in volta per la durata di un anno, sino alla rispettiva assemblea generale ordinaria. E fatta riserva per le dimissioni e per la revoca. I nuovi amministratori portano a termine il mandato di coloro che vengono sostituiti. Gli amministratori sono in ogni tempo rieleggibili.

Art. 12

Il consiglio di amministrazione si costituisce autonomamente. Designa il suo presidente, un vice-presidente ed un segretario. Quest'ultimo non deve necessariamente essere membro del consiglio di amministrazione.

Art. 13

Al consiglio di amministrazione compete la conduzione generale della società ed il controllo degli affari. Esso rappresenta la società verso l'esterno e si occupa di tutte le materie che non sono attribuite dalla legge, dallo statuto o da regolamento ad un altro organo della società.

Il consiglio di amministrazione designa le persone aventi la firma sociale e le modalità della firma.

Art. 14

Il consiglio di amministrazione ha le seguenti attribuzioni inalienabili e irrevocabili:

1. l'alta direzione della società, il potere di dare le istruzioni necessarie;
2. la definizione dell'organizzazione;
3. l'organizzazione della contabilità e del controllo finanziario, nonché l'allestimento del piano finanziario, nella misura in cui questo ultimo sia necessario alla gestione della società;
4. la nomina e la revoca delle persone incaricate della gestione e della rappresentanza;
5. l'alta vigilanza sulle persone incaricate della gestione, in particolare per quanto concerne l'osservanza della legge, dello statuto, dei regolamenti e delle istruzioni;
6. l'allestimento della relazione sulla gestione, la preparazione dell'assemblea generale e l'esecuzione delle sue deliberazioni;
7. l'avviso al giudice in caso di eccedenza dei debiti.

Art. 15

Il consiglio di amministrazione emana un regolamento di organizzazione.

Esso è autorizzato a delegare integralmente o in parte la gestione, conformemente al regolamento di organizzazione, ad uno o più dei suoi membri, ad uno o più azionisti o a terzi.

Art. 16

Per la validità delle deliberazioni del consiglio occorre la presenza della maggioranza dei membri del consiglio di amministrazione. Le decisioni sono prese a maggioranza dei presenti.

Art. 17

I membri del consiglio di amministrazione hanno diritto ad un'indennità annua, al risarcimento delle spese sopportate e a dei gettoni di presenza per le sedute. Gli importi di cui sopra vengono fissati dal consiglio di amministrazione.

### C. Ufficio di revisione

Art. 18

L'assemblea generale nomina una o più persone fisiche o una persona giuridica quale ufficio di revisione, con i diritti e i doveri stabiliti dalla legge.

L'ufficio di revisione è nominato per la durata di un anno ed è rieleggibile.

### D. Direzione

Art. 19

Conformemente all'art. 15 degli statuti ed alle norme di legge, il consiglio di amministrazione nomina la direzione, composta da uno o più membri.

Art. 20

Le competenze e le attribuzioni della direzione saranno stabilite dal consiglio di amministrazione per regolamento.

### IV. Conto annuale e ripartizione dell'utile

Art. 21

L'esercizio annuale comincia il 1° gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno.

La contabilità è disciplinata dalla Legge federale sulle ferrovie e della relativa ordinanza sulla contabilità delle imprese ferroviarie, nonché dalle disposizioni esecutive di attuazione e completamento della medesima. Per quanto tali norme non vi derogano, sono inoltre applicabili le disposizioni del Codice delle obbligazioni concernenti la contabilità commerciale, il conto dei profitti e delle perdite ed il bilancio della società anonima.

Art. 22

Dall'utile netto, dopo che siano stati effettuati i versamenti al conto di ammortamento previsti dalla legge o decisi dall'assemblea generale, verrà prelevato il 10% (dieci per cento) a favore del fondo di riserva legale, sino a che esso abbia raggiunto il 30% (trenta per cento) del capitale azionario versato.

Conformemente alle norme della Legge federale sulle ferrovie, tale riserva generale potrà essere utilizzata solo per colmare le perdite risultanti dal bilancio.

Art. 23

I dividendi che non sono né accreditati né incassati entro 5 anni a contare dalla scadenza saranno versati al fondo di riserva legale.

Art. 24

Per quanto riguarda lo scopo, l'estensione, il calcolo, i tassi e gli addebiti relativi al conto ammortamento dovranno essere rispettate le norme sugli ammortamenti contenute nella Legge federale sulle ferrovie, nell'Ordinanza sulla contabilità delle imprese ferroviarie e nel relativo regolamento emanato dal Dipartimento federale dei trasporti, delle comunicazioni e delle energie d'intesa con il Dipartimento delle finanze.

Per quanto riguarda lo scopo, la dotazione ed i prelievi dal fondo di rinnovamento dovranno pure essere rispettate le norme relative alla contabilità delle ferrovie, ritenuto che l'Ufficio federale dei trasporti è l'autorità di vigilanza in materia.

### V. Scioglimento e liquidazione

Art. 25

Per lo scioglimento della società, con o senza liquidazione, è necessaria una decisione dell'assemblea generale approvata da almeno i due terzi dei voti rappresentati e dalla maggioranza assoluta dei valori nominali rappresentati.

La liquidazione ha luogo a cura del consiglio di amministrazione, a meno che l'assemblea generale non designi altri liquidatori.

La liquidazione della società avviene in base alle norme di legge. I liquidatori sono autorizzati a vendere gli attivi (compresi eventuali beni immobili) anche a trattativa privata. Una volta estinti i debiti, il patrimonio viene diviso tra gli azionisti in base agli importi da loro pagati.

### VI. Pubblicazioni

Art. 26

Tutte le pubblicazioni sociali saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

### VII. Disposizioni finali

Art. 27

Per tutto quanto non espressamente contemplato nel presente statuto, valgono le norme contenute nel Codice svizzero delle obbligazioni.